

# SACHSEN SONNTAG

28. JG. | Auflage 277 500 | Nr. 22 | 30./31. Mai 2026

LEIPZIG UND UMGEBUNG AM WOCHENENDE

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



## Sonntagsfrühstück

Er ist längst der „gute Geist“ im Theater der Jungen Welt: Paul Kuhn arbeitet da seit 40 Jahren. **SEITE 4**



## Freizeit Tipps

Was ist los in Leipzig? Am 6. Juni lockt wieder das „Musikfest für alle“ ins Gewandhaus! **SEITE 15**



## Lokalsport

Eine Mannschaft stellt sich neu auf: Wie sich der SC DHfK Leipzig auf die zweite Liga vorbereitet. **SEITE 26**



Foto: Nicolas Tiedemann

## Grünau! Kamera! Action!

Birk Poßbecker hat ein Geburtstagskind im Fokus: Der Filmemacher widmet sich in einer Mini-Serie dem 50 Jahre alten Stadtteil Grünau – am 1. Juni ist die Premiere im Cineplex. Und weil man über fünf Jahrzehnte so viel sagen kann, gibt es sogar noch einen Grünau-Nachschlag – inklusive Fest-Programm ...

**MEHR AUF DEN SEITEN 2 SOWIE 20 UND 21**

## Drei tolle Tage in Leipzig

**STADTFEST** als größtes Open-Air-Event der Region lockt mit 150 Stunden Programm vom 5. bis 7. Juni in die Innenstadt

**LEIPZIG.** „Mein Leipzig – Mein Stadtfest!“ Unter diesem Motto lädt die City wieder zur Drei-Tages-Party und zwar vom Freitag, 5. Juni, bis Sonntag, 7. Juni. Am Start sind auf vier Bühnen viele Künstlerinnen und Künstler von den Lokal-Matadoren The Firebirds über den Singer/Songwriter Levent Geiger, DJane Emi Flemming und Folk-Sänger John Barden bis hin zu Victoria, dem Helene-Fischer-Double Nr. 1. Ach ja: Ergänzt wird das bunte Treiben in diesem Jahr vom Jugendfeuerwehrtag und dem Tag der Organspende.

„Auch 2026 können wir den Leipzigerinnen und Leipziger sowie unseren Gästen ein facet-

tenreiches Programm bieten. An sechs verschiedenen Standorten gibt es über 150 Stunden Live-Programm und das bei freiem Eintritt“, blickt Volker Bremer, Geschäftsführer der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH, auf das Stadtfest-Wochenende voraus. Gefeierte wird auf diesen Bühnen: Ur-Krostitzer Biergarten auf dem Markt, Radeberger Sommergarten auf dem Augustusplatz, Irisches Dorf auf dem Nikolaikirchhof und die Freiburger Lounge auf dem Burgplatz. Dazu kommen die Aktionsflächen zum Jugendfeuerwehrtag und zum Blaulichttag auf dem Augustusplatz – ebenso wie übrigen die Schausteller-Betriebe



auf dem Wilhelm-Leuschner-Platz. Denn dies ist neu anno 2026: Zusätzlich zum beeindruckenden Party-Programm richtet die Leipziger Feuerwehr den Jugendfeuerwehrtag Sachsen aus. Und dabei wird sie die Leistungen ihres Nachwuchses mit spannenden Aktionen präsentieren – unter anderem ist bei einer Höhenrettung vom Citytower Leipzig ein Weltrekordversuch geplant. Am Start ist zudem die Deutsche Stiftung für Organtransplantation vertreten, die den bundesweiten Tag der

Organspende in diesem Jahr in Leipzig ausrichtet – und auf dem Stadtfest informiert.

Aber natürlich stehen erneut Musik und Kultur im Mittelpunkt und da soll wirklich jede und jeder auf seine Kosten kommen. Da gibt es beispielsweise eine DJ-Nacht auf dem Augustusplatz mit HeXer aus Leipzig, Folk-Fans sind garantiert gespannt auf die Klänge von Bands wie Paddy's Law und wem der Sinn nach heiterer Muse steht, kann sich auf einen Auftritt des Ensembles der Musikalischen Komödie Leipzig freuen.

Beim Stadtfest Leipzig 2026 am Start: HeXer Foto: PF

Infos zum Programm: [www.leipzigerstadtfest.de](http://www.leipzigerstadtfest.de)

**Zeitungsleser wissen mehr.**

**Hausschlachtung Lars Methe**  
Dorfstraße 2,  
04523 Pegau, OT Großstorkwitz  
Jeden Freitag ab 9 Uhr hausgemachte Wurst  
☎ 034296/492598  
Für Wurstsuppe bitte Behälter mitbringen!

**Schillercafé Kahnsdorf**  
Do. – So. ab 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet

- Trauzimmer
- Hochzeiten/Familienfeiern (bis 50 Pers.)
- selbstgemachter Kuchen & leckere Torten
- NEU! All-You-Can-Eat-Buffer
- Sa. ab 17 Uhr mit Anmeldung
- Brunch Sa. + So. ab 10 Uhr Anmeldung erforderlich

Alpakawanderungen alpaca-shop.de  
Theodor-Sälze-Str. 8–10, 04575 Neukieritzsch ☎ 0174 / 8 981355

**Goldkontor-Leipzig**  
Ihr Goldhändler seit 20 Jahren vor Ort

**Transparente Beratung, faire Preise:**  
Wir kaufen Schmuck, Uhren, Anlage-Münzen, Barren sowie sonstiges Altgold und Silber.

Bei Fragen melden Sie sich gerne telefonisch oder besuchen Sie uns in unserem Geschäft!

**Städt. Kaufhaus (Ecke Kupfergasse)**  
Neumarkt-9-19 • 04109 Leipzig  
Telefon: 0341/65832303 • Handy: 0176/84007033  
Email: [Info@Goldkontor-Leipzig.com](mailto:Info@Goldkontor-Leipzig.com) | Web: [www.Goldkontor-Leipzig.com](http://www.Goldkontor-Leipzig.com)  
Kussin & Kussin GbR

**WENDT ANTIQUITÄTEN**  
IM FREGEHAUS (Straßenfront)

Kompetenz seit 25 Jahren – Ihr Spezialist für Schmuck und Antiquitäten

**ANKAUF UND VERKAUF**  
Gold- und Silber Schmuck, Bestecke, Münzen, Orden, Meissner Porzellan, Figuren, Antikes aller Art.

Besuchen Sie uns oder vereinbaren Sie einen Termin unter **01723630944**  
04109 Leipzig Zentrum, Katharinenstr. 11 (50 m vom Marktplatz entfernt)  
Telefon: 0341 9422549 | 0172 3630944 | [www.antiquitaeten-wendt.de](http://www.antiquitaeten-wendt.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16 Uhr, Samstag 11 bis 15 Uhr

**GOLDANKAUF BÖRSE**  
[www.goldankauf-boerse.de](http://www.goldankauf-boerse.de)

**Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld**

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügerrand/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers.** Wir zahlen für Feingold bis zu 142,90 €/g.

Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr • Sa. 10.00–15.00 Uhr  
Brühl 65 • 04109 Leipzig • Auf Wunsch kostenlose Hausbesuche

**☎ 0341-23 10 66 66**

**Probleme mit dem Sehen – wir beraten Sie gern**

**Größte Hilfsmittelausstellung für Sehingeschränkte in Mitteldeutschland**

**Zum Tag der offenen Tür im Berufsförderungswerk Halle (Saale)**

**am Donnerstag, den 04.06.2026, ab 10:00 Uhr**

beteiligte Firmen:

- BeTA Hilfen für Sehgeschädigte GmbH
- Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen e. V./Landeshilfsmittelzentrum
- Brechmann VisionAccess GmbH
- BÜROTEC - Büromöbel und Bürobedarf GmbH
- Herbert Waldmann GmbH & Co. KG
- Draeger Lienert GmbH Co. KG
- feelSpace GmbH
- F. H. Papenmeier GmbH & Co. KG
- Help Tech GmbH & Co. KG
- LVI Deutschland GmbH
- Optelec GmbH
- Reinecker Vision GmbH
- steller-technology GmbH & Co. KG
- SYNPHON- Elektronische Hilfen für Sehgeschädigte GmbH
- Vanda-Pharmaceuticals Germany GmbH

**BFW BERUFS FÖRDER UNGS WERK**

BFW Halle (Saale), Bugenhagenstraße 30, 06110 Halle (Saale)  
Tel. 0345/ 1334666  
Veranstaltungsplan: [www.bfw-halle.org](http://www.bfw-halle.org)

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Freitag, 5. Juni 2026, von 10 - 14 Uhr  
Dieskaustr. 64 - 68, 04229 Leipzig

Entdecken Sie unsere seniorenrechtlichen, barrierefreien und modernen Wohnungen, die ein komfortables und sicheres Zuhause bieten. Wir laden Sie herzlich zur Besichtigung ein und beraten Sie gerne vor Ort.

Um Anmeldung wird gebeten.  
Kontakt: Frau Bienenstein, Tel. **0341 332 014 00**  
[info@wincon-immobilien.de](mailto:info@wincon-immobilien.de) / [www.wincon-immobilien.de](http://www.wincon-immobilien.de)

**ServiceWOHNEN**  
Am Volkspark · Leipzig

**Nie wieder feuchte Wände**

Ein Einsatz, der sich lohnt: „Unser Verfahren ist preiswert, wirksam, langlebig, wartungsfrei und umweltfreundlich.“

**Feuchte Mauern, Salpeter, Schimmel, Modergeruch?**

[www.drymat.de](http://www.drymat.de)

**Drymat®SYSTEME**

**Mauertrockenlegung**

Angebotspreise für alle Leser

Techniker Mathias Wiese erreichbar unter Infotel.: 0341 49575318 oder 0176 30305610

## Bestatterwerbung



**Natürlich.  
Ökologisch.  
Lebendig.**

Die Baumbestattung –  
die letzte Ruhe in der Natur.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
www.bestattungsdienst-hoensch.de  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaustr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36

## DIENSTLEISTUNGEN



**A bis Z  
Hauschild**

seit über 15 Jahren  
Kohlenstr. 1, 04107 Leipzig  
Tel.: 0341-25648872  
Mobil: 0177-3268414

- ✓ Haushaltsauflösung
- ✓ Entrümpelung
- ✓ Kleintransporte

**HAUSHALTAUFLÖSUNG**  
Ihr Profi für Beräumung, Haushalts- & Gebrauchtwaren

- Entrümpelungen von Keller bis Boden, besenrein
- Verrechnung verwertbarer Gegenstände • Antik-Ankauf
- kostenlose Besichtigung

Anruf genügt! Henry Bogk | Tel.: 0341-91858931 | www.beraemungen-leipzig.de

**HEINZ HAUSHALTAUFLÖSUNGEN**  
LEIPZIG 0176 - 24 348 736  
www.heinz-haushaltsaufloesungen.de

Entrümpelung & Beräumung in Leipzig und Umgebung

**Entrümpelung, Kleintransporte,  
Haushaltsauflösungen u.v.m.**  
Fa. Slowiak / DIE ZWEI ☎ (0341) 5642016

Tel. 0177 / 5011744  
**Transportarbeiten & Entrümpelung**  
Haushaltsauflösungen fachgerecht & zeitnah  
E-Mail: dele-service@online.de

**Wir sammeln Ihre Bücher & Belletristik**  
auch Hörbücher, CD, LP, Brettspiele,  
Konsolen u.v.m. **kostenfreie Abholung**  
Tel. 0177 / 5011744

Tel. 0177/5011744  
**Garten- und Landschaftsarbeiten**  
preiswert • fachgerecht • zeitnahe Ausführung  
E-Mail: dele-service@online.de

## TRANSPORTE / UMZÜGE

**Möbel – Service – Transport**  
Fa. Elmar Kraus

**Umzug schnell • zuverlässig • preiswert**  
Möbelmontage, Möbelumbau u. Entsorgung  
Tel. 0341/4 01 40 82, 4 250 513/514  
Weidenweg 5, 04249 Leipzig, www.umzug-kraus.de

Tel.: 6 89 80 50 • 0170/9 03 40 03  
– Umzüge – Wohnungsberäumung  
– Reinigung – Schönheitsreparaturen  
Fa. Kobler • Apelsteinweg 5 • 04316 Leipzig

**LVZ**

**DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN  
FÜR DEINE REGION**

Als Newsletter morgens in deinem Postfach.

Hier anmelden



Wissen, was Deutschland und die Region bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

## HALLO WOCHENENDE!

Da fällt einem ja vor Schreck glatt der Kalender aus der Hand! Herrje, morgen ist schon wieder Kindertag! Der ist ja an sich eine richtig gute Sache, aber der Juni geht los – und damit baut sich der Sommer bereits gewaltig vor der Tür auf. Glücklicherweise, die das Weihnachtsfest genutzt haben, um sich im Schmieden diverser Urlaubspläne zu üben! Und in der Folge den Gedanken auch Taten folgen lassen – die sind feiner und müssen maximal darüber nachdenken, wo sich eigentlich der Bikini beziehungsweise die Badeshorts versteckt haben. Wer hingegen im gelebten Alltag der Spezies „Mal gepflegt auf Sicht fahren“ angehört, kommt spätestens jetzt schwer ins Grübeln: Was kann man tun in jener Zeit des Jahres, die gemeinhin als die allerschönste be-

trachtet wird? Man beachte vor allen Dingen den ordentlichen Druckaufbau in Sachen Erwartungshaltung, der in dieser allgegenwärtigen Einschätzung drinsteckt – zack, da schlägt er wieder zu, der Freizeitstress! Dabei kann's doch so einfach sein: Urlaub ist doch beim allerbesten Willen keine Wettbewerbssportart. Nö, Urlaub macht man doch für sich selbst – und da ist erlaubt, was gefällt: Zelten am See um die Ecke? Coole Idee! Ab mit dem Flieger ins Kalte? Auch nicht schlecht, weil mal ganz was anderes! Mit dem Interrail-Ticket einmal quer durch Europa mit dem Zug brausen? Herrje, was für eine Vorstellung! Genau deshalb hat sich letzteres für diesen Sommer vorgenommen ... **JENS WAGNER, CVD REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



# „Das Gute musst du in Grünau nicht lange suchen“

**TITELGESCHICHTE:** Nach „Hütten sind für alle da“ dreht der heimische Filmmacher **BIRK POBECKER** nun eine dokumentarische Mini-Serie zum Jubiläum des Leipziger Stadtteils / So läuft ein Drehtag

**LEIPZIG.** Ein Mann mit einer Kamera auf der Schulter zieht durch Grünau. Zwischen den Blöcken, auf grünen Wiesen, in Hochhäusern. Mal bleibt er stehen, beobachtet, spricht mit Menschen – und filmt. Der einst Fremde gehört hier mittlerweile dazu. Birk Po Becker dreht einen Dokumentarfilm über den Stadtteil und die Menschen, die ihn prägen. Nicht aus der Distanz. Er versucht zu verstehen, was diesen Ort im Alltag ausmacht. „Grünau50“: fünf Kapitel, jeweils zehn Minuten. Eine dokumentarische Miniserie im Jubiläumsjahr.

Vormittags an einem sonnigen Apriltag. Po Becker steht auf dem Balkon eines fünfstöckigen Plattenbaus in der Karlsruher Straße. Roter Bart, runde Brille, freundliche Gesichtszüge. Unter ihm ein grüner Hinterhof, Vögel, blühende Pflanzen. Eine Nachbarin hängt Wäsche auf. „Sie ist auch Teil des Films“, sagt er. „Ich filme oft einfach das, was sowieso passiert.“

Die Wohnung hat ihm die Wohnungsgesellschaft Lipsia für die Dreharbeiten kostenfrei überlassen. Rüschengardine vom Discounter, mit Panzertape befestigt. Dunkle DDR-Möbel, Kunst an den Wänden. Der Mittelpunkt: sein Schreibtisch, darauf ein Laptop. Hier produziert er den Film. „Ich wollte nicht von außen auf Grünau schauen,

sondern wirklich über einen längeren Zeitraum hier sein.“ Dann schnappt er seine Tasche, nimmt die paar Stufen, steht auf Asphalt. Vor ihm: Grünau.

Die Idee kam von einer Freundin. Es sei Jubiläum, sagte sie, mach doch was dazu. Er fing einfach an. Zwölf Monate später ist er immer noch da. „Mich interessiert nicht die schnelle Einschätzung, sondern was passiert, wenn man länger bleibt und zuhört.“ Mit Grünau verband den Leipziger wenig. 1987 in der Südvorstadt geboren, mit neun nach Paunsdorf gezogen, nebenan die Platte. Für ihn als Kind sei das Leben im Umfeld der Plattenbauten so normal gewesen wie alles andere.

## DAS EINTAUCHEN IN DIE GESCHICHTE VON GRÜNAU

Nach dem Abitur ging er weg. Ausbildung in Wiesbaden, Studium in Mainz, Auslandsjahr in Kanada. 2014 kehrte er zurück. „Ich habe erst nach meiner Rückkehr gemerkt, wie viel ich von Leipzig noch gar nicht kannte, obwohl ich hier aufgewachsen bin.“ Für den Film taucht er ab in die Grünauer Geschichte. Fertigstellung 1976, einstiges Prestigeobjekt, dann die Wende und mit ihr der Wegzug, Leerstand, ein deutlicher Einbruch. Damals 85 000 Bewohner, heute rund die Hälfte.

Kurz vor Mittag parkt er ein rotes Carsharing-Auto am Allee-Center, läuft zur Stuttgarter Allee. Ein Motiv: Bäume in voller Frühlingsblüte vor einem der Betonriesen. Stativ aufgebaut, Kamera ausgerichtet. Dann kommen Kinder angerannt. Sie laufen ins Bild, toben, lachen. Po Becker geht darauf ein. Verwenden kann er die Szene nicht: Ohne schriftliches Einverständnis der Eltern landet nichts im Film. „Das passiert ständig. Man erlebt tolle Momente, und genau die kann man dann leider nicht nutzen.“

Meist dreht er mit Stativ. „Die Architektur ist sehr klar und wiederholend. In statischen Bildern kann man diese Struktur viel besser wahrnehmen“, sagt er. „Die Bewegung kommt durch die Menschen.“ Und die stehen im Mittelpunkt. Er liebt es, individuelle Geschichten einzufangen, in Lebensrealitäten einzutauchen. Auf eine klassische Off-Stimme verzichtet er bewusst. Die Geschichten sollen aus den Begegnungen entstehen, nicht erklärt werden. Das hat er schon mal gemacht. Sein vorheriger Film „Hütten sind für alle da“ über die Menschen der Eisenbahnstraße war ein Überraschungserfolg. „Die Fallhöhe nach dem Hütten-Film ist hoch“, sagt er und lacht. „Zum Glück denke ich da nicht so oft dran.“

Später, vor einem Dönerimbiss an der Stuttgarter Allee, stellt er

die Kamera ab. Zufällig filmt sie das Schaufenster eines leer stehenden Ladens. Ein älterer Mann mit Rollator geht vorbei, spiegelt sich im Glas. Po Becker drückt schnell auf Aufnahme. Viele seiner Bilder entstehen so: nicht geplant, sondern spontan.

Die Serie ist im Kern eine One-Man-Produktion. Dreh, Ton, Schnitt, Mastering laufen bei Po Becker zusammen, bei Tonmischung und Corporate Design unterstützen externe Partner. Die Hälfte der Musik kommt aus Leipzig. Das alles entsteht parallel zu den Auftragsarbeiten, ohne die es sich nicht tragen ließe. Seinen Lebensunterhalt verdient er mit Film- und Fotoproduktionen für Unternehmen, Veranstaltungen und die Stadt Leipzig. In zwölf Monaten flossen mindestens zwei bis drei Tage pro Woche in den Grünau-Film: „In zwei Minuten Film stecken vier oder fünf Tage Arbeit.“

Nachmittag. Po Becker steht in einer Straße. Nur Einfamilienhäuser. „Alles Plattenbauten aus Waschbeton“, sagt er begeistert. Er klingelt. Jemand öffnet. „Ich drehe einen Film über Grünau. Haben Sie Fotos vom Hausbau?“ Ein Gespräch beginnt. Die schwarz-weißen Bilder wird er später per E-Mail bekommen.

Ein großer Teil seiner Arbeit besteht nicht aus dem Filmen, sondern aus Gesprächen auf der Straße. Manche dauern eine hal-

be Stunde oder länger, oft mit Menschen, die gar nicht vor die Kamera wollen. „Viele haben das Bedürfnis, einfach mal gehört zu werden“, sagt Po Becker. Gerade Ältere schienen manchmal darauf gewartet zu haben, dass sich jemand Zeit nimmt. „Solche Begegnungen sind im Alltag selten geworden.“

## „VIELSEITIG UND SPANNEND“

Für Po Becker ist Grünau „vielseitig und spannend“. Das Projekt „Nukleuswohnen“, bei dem Architekturstudierende neue Wohnformen in einem Plattenbau erproben, ist nur eines von vielen Beispielen. Beeindruckt ist er von den Initiativen und Vereinen vor Ort, die sich um ihren Stadtteil kümmern. „Es war gut, sich Zeit zu nehmen und wirklich mit Menschen zu sprechen. Die Lebensrealitäten hier sind sehr unterschiedlich, aber viele Menschen haben eine starke und liebevolle Verbindung zu Grünau.“

Am Ende dieses Tages steht Birk Po Becker zwischen den lieb gewonnenen Plattenbauten. Hat sich der Aufwand gelohnt? Kein Zögern. „Wenn du das Schlechte suchst, findest du das Schlechte. Wenn du das Gute suchst, findest du das Gute“, sagt Po Becker. „Aber das Gute musst du in Grünau nicht lange suchen.“ Nicht nur kurz vorbeischaun, sondern bleiben. Er hat es getan. „Ich habe Grünau in dieser Zeit wirklich ins Herz geschlossen.“

Schwenk ins Hier und Jetzt: Die vergangenen Wochen hat er mit dem Feinschliff verbracht. Am 1. Juni ist schließlich die Premiere, danach sollen die Folgen online erscheinen, unter anderem auf Youtube. **V. EBNETH**

Infos bei Instagram: @gruenau50

# Ein Stadthafen im Probebetrieb

Neues Highlight für **BOOTE GEÖFFNET** / Am **6. JUNI** wird die Einrichtung offiziell eröffnet

**LEIPZIG.** Jetzt geht's los – und zwar im Leipziger Stadthafen: Der ist seit Freitag für Boote geöffnet – im Probebetrieb, wohl gemerkt – und seit Samstag, 30. Mai, kann man den Hafenbetrieb auch bei einem Getränk genießen. Sprich, der erste Gastronomiebereich hat geöffnet. Damit ist Leipzig um eine neues touristisches Highlight reicher ...

„Im Probebetrieb ist noch nicht alles ganz fertig. Wir verfeinern weiter für unsere Gäste die Abläufe, bevor mit der offiziellen Freigabe am 6. Juni das komplette gastronomische Angebot im DOCK 20 zur Verfügung steht“, sagt Jan Benzien, Geschäftsführer der Stadthafen Leipzig GmbH (SHL). Die Freude in seinem Team auf dem Hafentart sei riesengroß, so der ehemalige Weltklasse-Kanute.

Es geht schon einiges im neuen Stadthafen: Auf dem Areal, auf dem aktuell noch letzte Bauarbeiten laufen, können Paddelboot-Fans die ersten Runden im Hafen drehen. Zudem werden die wassertouristischen Angebote wie das Ausleihen von Kanus und Drachenbooten und der Start von Bootsrundfahrten vom Interimssteg am Schreiberbad in den neuen Stadthafen verlegt. Ergänzt wird das Ganze mit dem Selbstbedienungsbereich vom



Im Probebetrieb: Der Leipziger Stadthafen bringt sich als neues touristisches Highlight der Messestadt schon mal in Stellung. Foto: Ringophotoz/Stadthafen

Restaurant DOCK 20, der nunmehr auch geöffnet ist.

Kurz nach dem Start des Probebetriebs werden ab Montag, 1. Juni, dann auch die ersten der 40 neuen Liegeplätze im Stadthafen mit Booten belegt werden. Die Boote müssen reinweg elektrobetrieben sein, für Höhe und Größe gelten Begrenzungen. Mit der offiziellen Stadthafen-Freigabe ab 6. Juni steht dann auch das komplette gast-

ronomische Angebot zur Verfügung. Dazu zählen das À-la-carte-Restaurant mit 43 Sitzplätzen im Hauptgebäude und das Eventloft im ersten Obergeschoss mit Außenbalkon und Hafentblick für bis zu 110 Gäste.

Für die nächsten Monate hat das Stadthafen-Team bereits neue Veranstaltungsformate kreiert. So findet am 18. und 19. Juli das 1. Große Hafenfest als Streetfoodfest statt, das Herbst-

und Weinfest wird am 25. und 26. September Gäste in den Hafen locken. Und an zwei Adventswochenenden – genauer gesagt am 12. und 13. Dezember sowie am 19. und 20. Dezember – werden die Weihnachtsmarkttag den Stadthafen in eine Winterkulisse verwandeln. **RED./JW**

Infos: www.stadthafen-leipzig.com

## Impressum SachsenSonntag Leipzig und Umgebung

Sachsen Medien GmbH  
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig  
Telefon: 0341 2181-2660  
Telefax: 0341 2181-2695  
Geschäftsführung: Thomas Jochemko,  
Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040  
kleinanzeigen@sachsen-medien.de  
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425  
zustellrek@amaton@sachsen-medien.de  
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Jens Wagner  
Tel. 0341 2181-2816  
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de  
Sportredaktion: Jens Wagner  
Tel. 0341 2181-2816  
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien  
Satz: Sperleng: Computer Satz GmbH Leipzig  
Druck: MZ Druckerei GmbH  
Pietze-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH  
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr  
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026  
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



# Elfmal gibt es ein Dankeschön für das Engagement

Ehrennadel der Stadt Leipzig vergeben: **DIESE MENSCHEN** wurden im Neuen Rathaus geehrt

**LEIPZIG.** Ohne Menschen wie diese geht es einfach nicht – weil sie mit ihrer Aktivität die Stadtgesellschaft zusammenhalten: Elf Leipzigerinnen und Leipziger sind in diesen Tagen mit der Ehrennadel der Messestadt ausgezeichnet worden – als Dank für viele Jahre, ach was, viele Jahrzehnte voller ehrenamtlichen Engagements in Leipzig. Und dies sind die elf Namen, die man sich unbedingt merken sollte:

## SEIT JAHREN UNERMÜDLICH AKTIV

Die 41-jährige **Franziska Deutschmann** ist in ihrem Engagement als Vorstandsmitglied der Louise-Otto-Peters-Gesellschaft seit Jahren unermüdet, kreativ und eine große Inspiration für das Engagement vieler Vereins- und Vorstandsmitglieder. Sie wirkt in zahlreichen Initiativen und Projekten zu den Themen Demokratie, Frauen- und Bürgerrechte mit und bringt sich im Kuratorium des Robert-Blum-Preises ein.

**Kerstin Földner** (61 Jahre) engagierte sich bereits in jungen Jahren für Menschen aus schwierigen sozialen Verhältnissen. Als Polizistin setzte sie sich später besonders für den Schutz Schwächerer ein, engagierte sich seit 2015 im Beirat für Menschen mit Behinderung und bei der Sächsischen Besuchskommission für Menschen mit unsichtbaren Behinderungen, Betroffene in sozialrechtlichen Verfahren und Bewohner betreuer Einrichtungen.

Der 21-jährige **Tom Grünhagen** und der 26 Jahre alte **Kevin Henkel** sind seit Jahren ehrenamtlich in der Arbeiter-Samariter-Jugend Leipzig aktiv. Sie leiten mehr als 50 Kinder und Jugendliche in Erste-Hilfe und Sanitätsdiensten an, begeistern sie damit spielerisch für soziales Engagement und bereiten sie auf Aufgaben im Katastrophenschutz. Mit ihrem „Teddy-Rettungswagen“ haben sie seit 2024 mehr als 7.000 Kinder, Ju-

gendliche und Menschen mit Beeinträchtigungen erreicht.

**Tasso Hanke** (62 Jahre) trainiert seit vielen Jahren mit viel Herzblut Leichtathleten der Sportgemeinschaft Motor Gohlis-Nord Leipzig e. V. Nahezu ganzjährig reist er mit seinen Sportlerinnen und Sportlern durch die Stadien und Arenen der Republik, um an Wettkämpfen teilzunehmen. Darüber hinaus organisiert er seit 21 Jahren das internationale Hallensportfest bzw. Indoor-Meeting der Abteilung Leichtathletik.

## ENGAGIERT FÜR PROJEKTE WIE DAS AFRIKA-FESTIVAL

Der 44-jährige **Abdou „Sam“ Jarju** – 1971 in Gambia geboren und seit 2000 in Deutschland lebend – wirkte in verschiedenen Vereinen mit, engagierte sich sozial und gehörte 2016 zu den Gründungsmitgliedern des Vereins YILP. Unter seinem ehrenamtlichen Vorsitz entwickelte sich der Verein zu einem wichtigen Partner der interkulturellen Arbeit, der Projekte wie etwa das Afrika-Festival „1000 Drums“ initiiert und die afrikanische Community in Leipzig stärkt.

Die 45 Jahre alte **Susi Kirsten** ist seit 2014 ehrenamtlich in der Außenstelle Leipzig des Weissen Ring tätig und setzt sich für Opfer von Straftaten ein. Sie führt Beratungsgespräche, begleitet Menschen zu Terminen bei Behörden und unterstützt sie dabei, wieder Orientierung und Sicherheit zu gewinnen. Ein wichtiger Schwerpunkt ihres Engagements liegt in der Präventionsarbeit insbesondere im Bereich der schulischen Bildungsarbeit und bei Sportveranstaltungen.

**Ronny Kodera** (43 Jahre) ist als Fachhelfer beim THW Ortsverband Leipzig aktiv. „Seine“ Fachgruppe Räumen wird sehr häufig zu Einsätzen, oft wegen eines Brandes zur Unterstützung der Feuerwehr, gerufen. Als Schirmmeister ist er zudem für die



Unterwegs im Dienst der Leichtathletik: Tasso Hanke organisiert seit 21 Jahren auch das Nachwuchs-Event Mitgas-Indoor Meeting – auch dafür gibt es die Ehrennadel. Foto: Christian Modla

Vorhaltung, Verwaltung und Erhaltung der Geräte- und Fahrzeugausstattung des Ortsverbandes verantwortlich. Bei über 25 Fahrzeugen und einer entsprechend großen Liegenschaft ist das eine enorme Menge (ehrenamtliche) Arbeit.

Die 84-jährige **Adelheid Lüdtko** sorgt seit 23 Jahren für die geistige Gesundheit von Senioren und ist trotz ihres Alters mit mehreren Gruppen als Gedächtnistrainerin aktiv, so zum Beispiel bei der AWO in Grünau und Plagwitz, im Betreuten Wohnen in Grünau, in Markranstädt und in Reudnitz-Thonberg. Die Arbeitsmaterialien erstellt und kopiert sie zu Hause auf eigene Kosten und reist zu allen Trainingsorten allein und mit öffentlichen Verkehrsmitteln an.

Der 87 Jahre alte **Heinz-Jörg Panzner** engagierte sich seit 1997 bei Lions Quest „Erwachsen werden“. Er etablierte das Unterrichtsprogramm in der Region Leipzig und darauffolgend in Sachsen. Seitdem hat er über 130 Fortbildungsseminare für

Lehrkräfte an Förderschulen, Mittelschulen und Gymnasien mit rund 3800 Teilnehmern organisiert und durchgeführt. Darüber hinaus ist er Gründungsmitglied und Schatzmeister des Vereins zur Förderung der Lebenskompetenzen e.V.

## FÜR NEUE GEDENKORTE IM EINSATZ

**Renate Peinel** (75 Jahre) fand vor mehr als 30 Jahren über den

Austausch mit Überlebenden von NS-Verbrechen zur Gedenkarbeit. Als Vorstandsmitglied der Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes – Bund der Antifaschistinnen und Antifaschisten Leipzig setzte sie sich für die Schaffung neuer Gedenkort ein. Ehrenamtlich tätig ist sie auch bei der Gedenkstätte für Zwangsarbeit, dem Initiativkreis Riebeckstraße 63 und der Dr.-Margarete-Blank-Gedenkstätte. **RED/JW**

# Ein Gewinn für die Familien

Neues **KINDERZENTRUM** in Grünau eröffnet

**LEIPZIG.** Da gibt es einen neuen Spiel-, Lern- und Entwicklungsort für Leipzigs jüngste Einwohnerinnen und Einwohner: In der Potschkastraße ist das Kinder- und Familienzentrum nach dreijähriger Sanierung wieder geöffnet. Schon seit Anfang des Jahres füllen die Kinder der ehemaligen Kita Grünauer Allee 18 das Objekt in Grünau mit Leben.

Zum Schuljahreswechsel 2026 bekommt der Standort weiteren Zuwachs durch den Einzug des Kinder- und Familienzentrums Dahlienstraße. Die Stadt Leipzig teilt sich das Objekt mit dem „MüZel“ Familienzentrum Grünau, das das Objekt bereits bis 2022 nutzte und nun ebenfalls von den modernisierten Räumlichkeiten profitiert.

„Das Kinder- und Familienzentrum in der Potschkastraße ist ein Gewinn für Familien in Grünau“, ergänzt Jugendbürgermeisterin Vicki Felthaus: „Es bietet moderne Betreuungsplätze und stärkt die Bildungs- und Teilhabechancen von Kindern. Gleichzeitig unterstützt es Eltern im Alltag. Gute Bildung braucht ein Umfeld, das Kinder fördert und Familien den Rücken stärkt. Kita und Familienzentrum arbeiten hier Tür an Tür. Das macht den Unterschied. Wir verbinden Bildung mit Beratung, Begegnung und konkreter Hilfe. So entstehen kurze Wege und verlässliche Unterstützung. Das verbessert die Chancengerechtigkeit für die Familien vor Ort. Dabei bauen wir auf eine bewährte, langjährige Kooperation mit erfahrenen Trägern.“

Ursprünglich wurde das Gebäude 1983 originär als Kindergarten beziehungsweise -krippe errichtet. Bereits 2006/2007 erfolgte eine umfangreiche energetische Sanierung der Außenfassade, bei der jedoch nach Ankauf des Objektes durch die Stadt Leipzig im Jahr 2018 zahlreiche Mängel festgestellt wurden. Das Familienzentrum wurde für den Zeitraum der laufenden Sanierung ausgelagert und nutzt nun den östlichen Gebäudeteil mit modernisierten Büro-, Kreativ und Mehrzweckräumen für den offenen Familientreff mit diversen Kursen und Angeboten. In Zukunft ist eine enge Zusammenarbeit zwischen der Kita und der Begegnungsstätte in freier Trägerschaft geplant.

Schwerpunkte der Sanierung waren die Erneuerung aller Außen- und Innentüren sowie Fenster und Fußbodenbeläge, die Installation einer neuen Brandmeldeanlage und der Anbau eines Außenaufzuges, der einen barrierefreien Zugang zum Gebäudekomplex ermöglicht. Auch die Sanitäranlagen wurden rollstuhlgerecht ausgebaut. Der Komplex ist nun mit energiesparender LED-Beleuchtung ausgestattet. Das großzügige, circa 4200 Quadratmeter umfassende, Außenareal ist in getrennte Nutzungsbereiche für das Familienzentrum und die Kita mit separaten Zugängen aufgeteilt. Für Spielspaß im Freien bereichern barrierefreie Terrassen-, Spiel- und Bewegungsflächen wie etwa eine Rollerbahn, das Angebot der Kita.

# Jetzt die Freiheit neu entdecken: E-Mobile live erleben

ANZEIGE

E-Mobile-Testtage finden vom **15. BIS 19. JUNI** im **SANITÄTSHAUS SCHÜRMAIER** statt

**LEIPZIG.** Einfach wieder unbeschwert unterwegs sein: zum Einkaufen in die Stadt, entspannt zum Arzttermin oder spontan mit den Enkeln ins Grüne. Die E-Mobile-Testtage im Sanitätshaus Schürmaier laden Sie ein, moderne Mobilität ganz in Ruhe kennenzulernen – persönlich beraten, ausprobieren und wohlfühlen!

## EIN PASSENDES E-MOBIL SCHENKT GANZ VIEL LEBENSQUALITÄT

Erleben Sie, wie viel Lebensqualität ein passendes E-Mobil schenken kann. Ob kompakt und wendig für kurze Wege oder komfortabel für längere Ausflüge – bei uns finden Sie das Modell, das zu Ihrem Alltag und Ihren Wünschen passt. Genießen Sie frische Luft, Sonne und das gute Gefühl, selbstständig mobil zu bleiben.

Auf unserem Testparcours im Außenbereich können Sie verschiedene Modelle direkt Probe fahren und Unterschiede bei Komfort, Stabilität und Fahrgefühl erleben. Moderne Technik sorgt dabei für Sicherheit und Fahrspaß: Reichweiten bis 15 Ki-



Die mobile Freiheit wiedergewinnen und zwar mit E-Mobilen: Wie dies funktioniert, zeigen die Testtage vom 15. bis 19. Juni im Sanitätshaus Schürmaier. Foto: Cyrille George Jerusalem

lometern, integrierter Kipperschutz und komfortable Ausstattung machen viele Wege wieder angenehm und einfach.

## ATTRAKTIVE ANGEBOTE IM SCHICKEN DESIGN UND IN DEN TRENDFARBEN

Freuen Sie sich außerdem auf attraktive Aktionsangebote, aktuelle Trendfarben und ausge-

zeichnetes Design – unter anderem prämiert mit dem European Product Design Award. Bei uns können Sie verschiedene Modelle direkt vergleichen und Ihr persönliches Wunsch-E-Mobil finden.

Sanitätshaus Schürmaier, Lützner Straße 163, 04179 Leipzig, Tel.: 0341 870 57 50



## Wir laden zur Besichtigung ein:

Wann:  
4. Juni, 15-18 Uhr

Wo:  
Bernhard-Kellermann-  
Straße 18



## Familienwohnen in Löbnitz

Die Wohnungen im Erstbezug nach Sanierung sind gefördert und können nur mit einem weißen Wohnberechtigungsschein (WBS) angemietet werden.

Die Größen der Ein- bis Vier-Raum Wohnungen liegen zwischen 34 m<sup>2</sup> und 69 m<sup>2</sup>.

Einkaufsmöglichkeiten, Ärzte, Schulen, Kitas und den Erholungspark Löbnitz-Dölitz finden Sie in unmittelbarer Nähe.

Zudem besteht eine gute Verkehrsanbindung durch mehrere Bus- und Straßenbahnlinien.



Interesse?  
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns gerne.  
www.lwb.de • 0341 9922-0

Zuhause in Leipzig



SONNTAGSFRÜHSTÜCK

# „Praktisch veranlagt, ein wenig verrückt“

**PAUL KUHN** ist seit 40 Jahren guter Geist des Leipziger Theaters der Jungen Welt und denkt noch lange nicht ans Aufhören

**LEIPZIG.** „Ich könnte nächstes Jahr den Schlüssel auf den Tisch legen – aber kann ich ihn auch loslassen?“ Gute Frage. Seit 40 Jahren ist Paul Kuhn am Theater der Jungen Welt. Da blickt man da gern mal zurück – und ein wenig in die Zukunft vielleicht auch. Die Webseite des Theaters der Jungen Welt führt Paul Kuhn als Mitarbeiter im Künstlerischen Betriebsbüro, Inspizienten, Fuhrparkleiter, Hausarchivar, TdJW-Lexikon und – so steht es tatsächlich da – guten Geist des Hauses.

Dass der dennoch Zeit für ein Plauderstündchen gefunden hat, ist somit recht erstaunlich. Und erfreulich sowieso. Allein schon wegen des Unterhaltungswertes, den dieser Hausgeist mit sich bringt. Wobei im Gespräch natürlich zuallererst einmal die Frage zu klären ist, was einen guten Hausgeist auszeichnet?



seelsorgerischer Qualitäten beschreiben, entsteht schnell das Bild eines nahbaren Exzentrikers oder menschenfreundlichen Kauzes. Und mithin eines Typus von Theateroriginal jener „Geht nicht? Gibt's nicht!“-Art, die langsam aber sicher verschwindet. Was man den Theatern anmerkt, aber das nur nebenher.

Nach dem Zehnklassenabschluss begann Kuhn 1982 eine Schlosserlehre: „Woraus ich vor allem eine Lehre zog: Jeden Tag mit öligen Fingern auf den Feiernabend warten? Das kann jetzt nicht die Zukunft sein! Aber was stattdessen? Ein Schulkamerad, den es in die MuKo verschlagen hatte, sagte mir damals: Du musst zum Theater! Die brauchen Leute wie Dich – praktisch veranlagt, ein wenig verrückt.“ Kuhn befolgte den Rat. Am 1. April 1986 trat er seine Arbeit im Theater der Jungen Welt an. Als „Kulissenschieber“ wie man damals sagte. Kuhn: „Die heutige Bezeichnung Bühnentechniker klingt natürlich seriöser.“

**DER TRICK? „GANZE EINFACH: IMMER IM RICHTIGEN MOMENT DA SEIN“**

„Das ist ganz einfach: Im richtigen Moment da sein. Immer dann, wenn es mal hängt und klemmt. Immer dann, wenn mal wieder mit großen ratlosen Augen Fragen im Raum stehen. Fragen wie: Kann man das so machen? Kriegen wir das hin? Schaffen wir das noch? Das sind die Momente, in denen ich erscheine wie der Geist aus der Flasche.“ Zaubern könne dann zwar auch er nicht, aber grundsätzlich gilt: „Seelische Unterstützung hilft ja auch. Vor Premieren sag ich immer: Macht euch keine Sorgen, ich bin bei euch!“

Will man Kuhn abseits solcher spiritueller oder wenigstens

**DER SPRUNG AUF DIE THEATERBÜHNE**

Wichtiger ist, dass Kuhn bald nicht nur hinter der Bühne wirkte, sondern schnell auch darauf stand: „Wahrscheinlich hat mich das schon immer gelockt. Mein Vater war ja Geophysiker und Systemmathematiker und wollte, dass ich Meteorologe werde. Was mir gefallen hat. Aber weniger wegen der Meteorologie als solcher, als vielmehr wegen der Vorstellung, jeden Abend gut ausgeleuchtet vor der TV-Wetterkarte zu stehen und berühmt zu sein.“ Kuhn lacht verschmitzt: „Meine erste Bühnenrolle im TdJW war dann



Was für eine Karriere! Paul Kuhn wird vom „Kulissenschieber“ anno 1986 zum (heutigen) guten Geist des gesamten Haus.



Arbeitsstätte, Bühnenheimat und der Ort, den er nicht loslassen kann: Paul Kuhn im Theater der Jungen Welt in Leipzig.

Fotos: André Kempner

ein Turmwächter in Dornröchen. Meine Spielhandlung: Mit großer Pose den Prinzen weg-schieben.“

Was Kuhn einprägsam genug bewerkstelligte, um immer wieder neue Rollen zu bekommen. Drei von vielen: In einer Theateradaption des „Pinocchio“ gab er den Lucignolo („meine erste große Sprechrolle“), in „Das kleine wilde Tier“ hatte er einen stürmisch raschelnden Busch zu mimen, während er späterhin aus einem solchen hervorberechen musste: als Sherwood-Forest-Hirsch in einer „Robin Hood“-Inszenierung. „Da hatte ich röhrend mit einem Fahrrad über die Bühne zu rollen - ange-tan mit einem Kostüm, in dem ich aussah wie eine mutierte Bockwurst, der ein Geweih gewachsen war. Unvergesslich!“

Unvergesslich auch Kuhns Lieblingsrolle: 2010 brachte das TdJW mit „Herzklopfen kostenlos“ eine Puppentheater-Variété-Inszenierung auf die Bühne, eine „ultimative Talentshow für Puppen und Anhang“, in der Kuhn als Nummerngirl ein fester Bestandteil und der heimliche

Star sowieso war. Und ja: Travestie-Kunst gehörte auch zu den Betätigungsfeldern dieses umtriebigen Theater- und Unruhegeistes.

„Travestie-Shows habe ich sehr gern gemacht. 30 Jahre lang, auf zig Bühnen, in verschiedensten Rollen. Aber dann hatte ich das 50. Lebensjahr-zehnt erreicht und mir gesagt, in dem Alter huppt man einfach nicht mehr als Antonia aus Tirol, Mireille Mathieu oder Tina Turner in High Heels auf der Bühne rum. Ein Jahr hab ich mir noch Zeit gegeben. Zum Loslassen. Aber dann war's gut so.“

**SIEBEN INTENDANZEN HAT ER SCHON ERLEBT**

Mit der Arbeit im TdJW wird das natürlich auch irgendwann „gut so“ gewesen sein. Das ist der Lauf der Zeit, selbst für Hausgeister. Sieben Intendanten hat Kuhn erlebt. Und alle Interim-Orte, an denen das Kinder- und Jugendtheater in einer langen Nomadenphase campieren musste: Von einer Bühne in der Kohlgrabenstraße über das Haus

„Im Theater ist immer Theater, sonst ist es kein Theater.“

**Paul Kuhn**  
„Guter Geist“ im Leipziger Theater der Jungen Welt

Leipzig in der Elsterstraße bis zum Zirkuszelt auf dem Jahrtausendfeld (Kuhn: „Das Zelt hatte vier Feinde: Frühling, Sommer, Herbst und Winter.“) führte der Weg 2003 endlich ins feste Domizil am Lindenauer Markt.

Warum das TdJW seine angestammte Heimat, den Weißen Saal der Kongresshalle, verlassen musste, ist ein Stück Leipziger Theaterhistorie, das Kuhn aus nächster Nähe miterlebte: „Das war im August 1989. Ein Kollege Kulissenschieber war so in Wut entbrannt darüber dass er nicht mit zu einem Gastspiel nach Kiew durfte, dass er Feuer im Haus legte. Ich erinnere mich noch an die Stasi-Verhöre nach dem Brand. Die wichtigste Frage der Genossen war, wer hier im Theater eigentlich alles einen Ausreiseantrag gestellt und den nicht genehmigt bekommen habe. In deren Welt konnte nur das der Grund für eine solche Tat gewesen sein. Ein gekränkter Narzisst, also ein total unpolitisches Motiv, muss die total verstört haben.“ Wenn Kuhn seine TdJW-Dekaden Revue passieren lasse, erscheinen ihm die ersten 15

Jahre immer als die Glücklichen.

Nicht, dass er danach keinen Spaß mehr gehabt habe: „Im Gegenteil, der Spaß bleibt mir treu. Aber...“ Kuhn hält inne, überlegt: „Ich sag's mal so: Ich habe damals das Theater als eine Insel der Freiheit und Phantasie erlebt. Das ist es heute immer noch - aber: Wir waren damit, ehrlich gesagt, schon weiter. Ich glaube, man wusste das damals einfach viel mehr zu schätzen, die Freiheit, die Phantasie. Die Lust am Spiel...“

**„SO SCHNELL FÄLLT DIE TÜR NICHT INS SCHLOSS“**

Zeit also den Schlüssel auf den Tisch zu legen und loszulassen? Kuhn antwortet wie es einem Hausgeist gebührt: „Naja: Im Theater ist ja immer Theater, sonst ist es kein Theater. So schnell fällt die Tür nicht ins Schloss.“ Sagt's, nimmt den Schlüssel vom Tisch und geht an die Arbeit.

S. GEORGI

• Weitere Infos: [theaterderjungenweltleipzig.de](http://theaterderjungenweltleipzig.de)

**Fahrrad Schurig**

**Wir haben viele Räder für Sie auf Lager!**  
\* vorbeischaun \* reinkommen \* umschaun \* gefällt \* passt \* mitnehmen

**WIR HABEN ELEKTORÄDER FÜHRENDER MARKEN:**

**RIESE & MÜLLER**

**VELOVILLE**

**STEVENS**

**TRIOUSTACHE**

**GUDEREIT**

**4.599,- €**  
**ab 3.599,- €**

Nur solange der Vorrat reicht

**Reichweite bis 120 km**

Räder in 20 Zoll, 26 Zoll, 28 Zoll

**CITY-, TREKKING- UND RENNRÄDER AUF LAGER**

**Fahrrad-Leasing möglich**

**BODY SCANNING SYSTEM**

Schulterbreite

Körpergröße		<b>Berührungsloses Vermessungssystem</b> Damit Ihr Fahrrad richtig passt, wird Ihr Körper vermessen und abgescannt. Unterstützt von der Body-Scanning-Software schlägt Ihnen Ihr Fahrradhändler ein für Sie passendes Fahrrad vor und stellt Ihr Rad körpergerecht auf Ihre Maße ein.
Schulterhöhe		
Becken-kammhöhe		
Fausthöhe		

**Hydraulische Scheibenbremse**

**Smart System**

**Bosch Mittelmotor Performance Line**

**625 Wh-Akku**

**Zahnriemen**

**5 Gang-Schaltung**

04347 Leipzig • Ossietzkystraße 44 • Tel. 0341 2330329 • [www.fahrrad-schurig.de](http://www.fahrrad-schurig.de) | Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.00 – 19.00 Uhr • Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

# SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

**GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES**  
**in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof \* Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!**



**GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.**

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!** Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

vom **01.06. bis 05.06.2026** in der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG**. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

**Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!**

**20 €\***

**SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**  
 Nähe Bayerischer Bahnhof  
 Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig  
 Tel. 0341/60 44 29 47



**Goldankauf - besser geht es nicht!**

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

**100 % Kundenzufriedenheit**

**ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION**

**GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!**

**20 % mehr für Ihr Zahngold vom 01.06. bis 05.06.2026**

**MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen**

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

**Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 01. Juni bis Freitag, den 05. Juni 2026**

Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



**MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLN BESTPREISE!**

**Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks**

► Silber  
 ► Zahngold  
 ► Platin

**Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen**

► Schmuck  
 ► Luxusuhren

**Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften**

► Barren  
 ► Gold-, Silber- und Platinmünzen

**ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE**



**GOLDSCHMUCK**



**Sächsische Goldbörse**  
 Nähe Bayerischer Bahnhof  
 Windmühlenstr. 26  
 04107 Leipzig

**Öffnungszeiten**

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr  
 Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

**☎ 0341/60442947**



AUS FORCHNERS FEDER



Wer lebt denn da im Johannapark?

**LEIPZIG.** Wer ist denn da eigentlich alles im Leipziger Johannapark unterwegs? Antworten gibt die Broschüre „Artenvielfalt im Johannapark“ – zumindest, wenn es um Vögel und Insekten geht. Dafür hat der Naturschutzbund (NABU) Leipzig im Jahr 2025 die Vogelarten erfasst – ebenso wie die Insektenarten auf den beiden im Jahr 2021 neu angelegten Wiesenflächen. Insgesamt wurden 27 Vogelarten sowie 82 Insektenarten aus zehn Artengruppen aufgefunden. Zum Tag der Biologi-

schen Vielfalt am 22. Mai – an diesem Tag ist die Broschüre erschienen – fordert der NABU von der Stadtverwaltung, dass das Parkpflegekonzept veröffentlicht wird und zur Anwendung kommt. Der Hintergrund: Am Beispiel des Johannaparks hatten die Naturschutzverbände NABU, BUND und Ökolöwe mit dem Amt für Stadtgrün und Gewässer dieses (übertragbare) Konzept erarbeitet.

Infos: [www.NABU-Leipzig.de/johannapark](http://www.NABU-Leipzig.de/johannapark)

MENSCHEN UND GESCHICHTEN VON JENS WAGNER

Eine ESC-Reise nach Wien und eine Staffelstab-Übergabe

Wie der Zufall manchmal so spielt: Da zwingt ein Sandsturm ein Flugzeug zum außerplanmäßigen Zwischenstopp – mit Schauspieler **Thorsten Wolf** als Passagier. Und beim Warten auf den Weiterflug kommt man ins Plaudern. So lernte er **Marius** kennen und wie sich herausstellte, gehört Marius zum Team des Euro Vision Song Contest. Ja, genau der, der größte Musikwettbewerb, den man sich vorstellen kann. Und den mal live erleben, ist ein langgehegter Wolf'scher Traum – der sich mangels Eintrittskarte nicht erfüllen wollte. Also packte der Schauspieler die Gelegenheit beim Schopfe und war prompt 2024 in Malmö dabei – auch wenn's nicht billig war. Nun legte Thorsten Wolf 2026 in Wien nach: „Es ist eine bombastische Show. Ein einmalige Stimmung, ein tolles Miteinander der 18000 Besucher aus aller Welt, das ich in Worten so gar nicht so



Daumen hoch beim ESC: Thorsten Wolf (l.) traf sich in Wien auch wieder mit Freund Marius. FOTO: PRIVAT

wieder geben kann. Diese aufwendige Inszenierung, die imposanten Bühnenbilder, die ex-

travaganten Outfits, der Glamour. Ich fand, das unsere **Sarah Engels** eine sehr gute Figur machte und hervorragend sang, aber es gewann ja die Bulgarin **Dara**. Nun hoffe ich, dass ich im nächsten Jahr in Sofia wieder mit dabei sein kann.“ Ach ja – mit Marius ist er längst gut befreundet ...

ihrem Amt von zwei Vize-Vorsitzenden flankiert. Zum einen durch **Winnie Behnisch**, Rechtsanwältin in Meißen, sowie **Bernd Deutschmann**, Kriminalbeamter im Ruhestand aus Großbährsdorf. „Mit diesem Team an der Spitze kann der Landesverband sich den anstehenden Aufgaben mit Energie zuwenden“, erklärt der scheidende Vorsitzende: „Denn die Anforderungen werden nicht weniger. Immer mehr Betroffene wenden sich an uns. Besonders die häusliche Gewalt und die Kriminalität im digitalen Raum haben zugenommen.“ Und Mandy Hennig ergänzt: „Stärkung des Ehrenamts, Verbreiterung der Mitgliederbasis sowie intensive Öffentlichkeitsarbeit sind mir wichtig. So stellen wir sicher, dass uns auch weiterhin die Mittel zur Verfügung stehen, die wir brauchen, um die Betroffenen aktiv unterstützen zu können.“

Jetzt steht es fest: **Peter Heilker** wird ab der Spielzeit

2028/2029 neuer Intendant der Oper Leipzig – der Stadtrat hat's beschlossen. Und der international erfahrene Opernmanager ist begeistert: „Ich freue mich darauf, ab 2028 als Intendant die Zukunft der Oper Leipzig im Dialog mit Künstlerinnen und Künstlern, Publikum und Stadt mitzugestalten. Auch unter den herausfordernden Bedingungen der kommunalen Kulturförderung blicke ich zuversichtlich auf die Entwicklungsmöglichkeiten des Hauses und werde mich für eine klare künstlerische Positionierung und stabile strukturelle Rahmenbedingungen einsetzen. Leipzigs große Tradition als Musikstadt ist für mich dabei Orientierung und Maßstab.“ Bis zum Amtsantritt Peter Heilkers im Sommer 2028 wird die Verwaltungsdirektorin der Oper Leipzig, **Lydia Schubert**, als geschäftsführende Intendantin tätig sein – an ihrer Seite stehen Generalmusikdirektor **Ivan Repušić** und die Spartendirektionen.



Führungswechsel beim Weissen Ring-Landesverband Sachsen: Mandy Hennig folgt auf Geert W. Mackenroth.

Foto: Weisser Ring Sachsen

Staffelstab-Übergabe beim Landesverband Sachsen vom **Weissen Ring** als Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern: Nach 16 Jahren an der Spitze ist der ehemalige Justizminister, Landtagsabgeordnete und zuletzt Ausländerbeauftragte **Geert W. Mackenroth** nicht mehr zur Wahl angetreten. Ihm folgt nun seine langjährige Vize-Vorsitzende **Mandy Hennig** nach. Die 36-jährige Immobilienfachwirtin aus Leipzig wurde einstimmig gewählt und wird in



Er wird 2028 neuer Intendant der Oper Leipzig: Peter Heilker.

Foto: Niclas Tiedemann

Ein Mai voller Highlights...

Im Wonnemonat wurden den Bewohner:innen des Seniorenheims Leipzig-Probstheida viel geboten

Direkt am ersten Tag des Monats zog Urlaubsfeeling ins Seniorenheim Leipzig-Probstheida ein. Die mobile Cocktailbar war im gesamten Haus unterwegs und brachte Sommergefühle direkt vor die Haus- bzw. Zimmertür. Mit guter Musik und natürlich guter Laune zog die Cocktailbar von Wohnbereich zu Wohnbereich. Es gab verschiedene Cocktails und Getränke für die Senior:innen und diese waren sehr überrascht sowie äußerst dankbar. Alle ließen es sich schmecken und freuen sich auf eine baldige Wiederholung.

Zu Christi Himmelfahrt fand eine Männertagsfeier statt mit Ronny Kaiser, dieser bot ein tolles Programm mit diversen Liedern. Für die Herren

gab es natürlich Bier und Snacks. Das etwas durchwachsene Wetter ließ ein Grillen draußen leider nicht zu, auf eine leckere Bratwurst musste aber trotzdem niemand verzichten. Dazu gab es Brötchen oder Fettschnitten und die Männer genossen diesen Tag sehr.

Vor wenigen Wochen gab es die erste Rikscha-Tour des Jahres.. Die Route ging Richtung Wachau, am Markkleeberger See entlang und wieder zurück und bot entsprechend viel zu sehen. Die Rikscha-Touren finden nun wieder

alle zwei Wochen immer donnerstags statt, diese werden mit großer Begeisterung von den Bewohner:innen angenommen.

Am 19.05. fand in der Einrichtung der „Pflanze-eine-Blume-Tag“ statt. Das Wetter war vormittags hierfür perfekt, der Himmel war blau und die Sonne lachte allen ins Gesicht. Ideales Gärtner-Wetter also und so packten die Bewohner:innen fleißig mit an und pflanzten diverse Blumenarten sowie verschiedene Gemüsesorten an. Und auch Erdbeeren landeten im Hochbeet und alle sind gespannt auf die ersten Erträge in einigen Wochen.



Seniorenheim Leipzig-Probstheida  
Bockstraße 1-3, 04289 Leipzig  
Tel. 0341 86 03 630

BEZAHLBARE PFLEGE UND BETREUUNG

Argentum Pflegewohnstift gmbh



Seniorenheim Leipzig-Probstheida

Bockstraße 1-3  
04289 Leipzig

Telefon: (0341) 8603630  
Telefax: (0341) 8603659

Monatliche Kosten:

Pflegegrad 2-5 2.990,22 Euro\*

\* Der Eigenanteil gilt bei Leistung der Pflegeversicherung. Durchschnittspreis abhängig Leistungszuschlag nach §43 SGB XI. Geringe Rundungsdifferenzen möglich.

Unsere Leistungen zum Inklusivpreis:

- Pflege und Betreuung in allen Pflegegraden
- Betreuung demenziell erkrankter Menschen
- med. Betreuung durch Haus- und Fachärzte vor Ort
- altersgerechtes und barrierefreies Wohnen
- abwechslungsreiche Speisen und Getränke
- Therapie-, Freizeit- und Kulturangebote
- Vollmöblierung / eigene Möbel möglich
- 24-Stunden-Notruf, Tel./Radio-TV-Anschluss
- Wäschepflege, Zimmerreinigung, Hausmeister
- Beratung und Unterstützung bei Formalitäten

Beratung und Besichtigung nach Absprache

Bei uns leben Sie in Würde und ohne Sorgen! Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gern - auch zu Hause.  
[www.argentum-pflege.de](http://www.argentum-pflege.de)



Ev. Diakonissenkrankenhaus Leipzig

Im Verbund von AGAPLESION



# IN WÜRDE ALTERN

Doch was tun, wenn gesundheitliche Einschränkungen den Lebensabend prägen?

126 Jahre  
Zuwendung  
und Vertrauen

Das Diakonissenkrankenhaus Leipzig ist auf die umfassende Behandlung von Patientinnen und Patienten des höheren Lebensalters spezialisiert. Denn eine alternde Gesellschaft braucht spezielle altersmedizinische Versorgungsangebote.

Seit 2025 verfügt das Leipziger Diako über eine eigene **Klinik für Geriatrie**, die eine gezielte Behandlung für gesundheitlich beeinträchtigte Menschen ab 70 Jahren bietet. Die Versorgung auf der geriatrischen Station erfolgt in familiärer Atmosphäre und auf Basis individueller Therapiepläne. Das stationäre Angebot folgt dem Konzept der „**geriatrischen Frühkomplexbehandlung**“, das zum Ziel hat, eine größtmögliche Autonomie und Lebensqualität für die verbleibende Lebenszeit zurückzugewinnen.

## Behandlungsschwerpunkte (Auswahl)

- **Multimorbidität im Fokus**  
umfassende Versorgung älterer Patientinnen und Patienten mit mehreren (mindestens drei) gleichzeitig auftretenden akuten oder chronischen Erkrankungen – neben der Erkennung und Behandlung werden hierbei auch präventive Maßnahmen durchgeführt
- **Multiprofessionelles Behandlungsteam**  
enge und fachübergreifende Zusammenarbeit von Fachärztinnen und -ärzten für Geriatrie u. a. mit speziell ausgebildeten Pflegekräften und Experten aus den Bereichen Physio- und Ergotherapie, Logopädie und Psychologie sowie Entlassmanagement und Sozialdienst
- **Bedürfnisorientierte Medizin**  
individuelle Therapieplanung zur Förderung und Wiederherstellung der Selbständigkeit im Alltag sowie nach chirurgischen, orthopädischen oder neurologischen Eingriffen
- **Aktivierende Pflege**  
Bezugspflege, spezialisierte und individuelle Therapien zur (Re-)Aktivierung von körperlichen, geistigen und mentalen Ressourcen
- **Beratung und Weiterbehandlung**  
u. a. Hilfsmittelversorgung, -anpassung und -training, Organisation der ambulanten Weiterbehandlung

Um im Leipziger Diakonissenkrankenhaus eine bestmögliche altersmedizinische Versorgung zu gewährleisten, arbeitet die Klinik für Geriatrie eng und vertrauensvoll mit allen weiteren Fachbereichen zusammen. Dazu gehören u. a. die Unfallchirurgie und Orthopädie, die Pneumologie und Kardiologie, die Gastroenterologie, Hämatologie und Onkologie sowie die Schmerztherapie und Palliativmedizin.

### Klinik für Geriatrie

Chefärztin: Olga Korobtsova  
Telefon 0341 444-5491 (Sekretariat)

### Ev. Diakonissenkrankenhaus Leipzig

Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Leipzig  
Georg-Schwarz-Straße 49, 04177 Leipzig  
Telefon 0341 444-4  
info@diako-leipzig.de | www.diako-leipzig.de



VERANSTALTUNG



### Thema „Sturzvermeidung im Alltag“:

Einladung zum Gesundheitsforum am Dienstag, 2. Juni 2026, 17 Uhr

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Medizin im Dialog“ veranstaltet das Diakonissenkrankenhaus Leipzig am 2. Juni 2026 ein Gesundheitsforum zum Thema „**Sturzprävention im Alltag – Ursachen für Stürze im Alter und praktische Tipps zur Sturzvermeidung**“. Der Vortrag findet ab 17 Uhr im Andachtsraum des Krankenhauses statt.

Der Eintritt ist frei, es erfolgt eine simultane Übersetzung in Gebärdensprache.

## Eine Spezialisierung mit Biss: Feste Zähne an einem Tag

**PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNMEDIZIN** versorgt Patienten mit festsitzendem Zahnersatz – auch in Sofortversorgung

**U**naufhaltsamer Zahnverlust? Viele Patienten leiden an Zahnlockerung, zum Beispiel bedingt durch Parodontitis. Alle bisherigen Behandlungen, die zum Erhalt ihrer Zähne gedient haben, sind ausgeschöpft.

Die Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin von Zahnarzt Thilo Grahnéis hat sich innerhalb der vergangenen 20 Jahre auf die Anfertigung von Zahnersatz spezialisiert.

„Wir bieten verschiedene Möglichkeiten von Zahnersatz. Einfach bis Hochwertig, Festsitzend bis Herausnehmbar.

Im Bereich des festsitzenden Zahnersatzes bieten wir die Möglichkeit der Sofortversorgung an.

Ein seit 25 Jahren bewährtes Behandlungskonzept.“

### Vorteile:

- Struktur und Stabilität des Knochens sind besser als bei unbezähnten Kiefern
- nur ein operativer Eingriff
- kein Knochenaufbau nötig
- schnelle Rehabilitation
- Reduzierung der Kosten
- feste Zähne an einem Tag
- hohe Zufriedenheit, alles aus einer Hand

Angeschlossen an die Praxis ist ein meistgeführtes Zahnlabor, welches viele Bereiche des Zahnersatzes abdeckt. „Für Sie als Patient bedeutet dies, dass die gesamte Behandlung in einem Haus stattfindet.

Sie haben nur mit einem Behandler und dem zuständigen Zahntechni-

ker zu tun, mit dem Sie in direktem Kontakt stehen. Die individuelle Behandlung, Beratung, Kostenoptimierung etc. kommen hinzu.

Unsere Praxis hat in den vergangenen Jahren umfangreiche Erfahrungen im Bereich der Implantatversorgung mit festsitzendem Zahnersatz sammeln können. Insbesondere mit dem Behandlungskonzept Feste Zähne an einem Tag. Auf dem neun- bis zwölfmonatigen Behandlungsweg, von der Entfernung der Zähne bis hin zum fertigen festsitzenden Zahnersatz, war es für Patienten bislang oft schwierig, in der Übergangsphase zu sprechen oder richtig zu essen.

Der Verlust der eigenen Zähne stellt einen Einschnitt in die Lebensqualität dar. Mit diesem Behandlungskonzept ist es möglich,

diese Zeit des Übergangs für den Patienten neu zu definieren“, sagt Thilo Grahnéis. So werden am Tag der Zahnentfernung sofort Implantate in Ober- oder Unterkiefer eingesetzt und ein für den Patienten individuell angefertigtes, festsitzendes Provisorium hergestellt.

**zahnarztpraxisleipzig.com**  
Zahnmedizin aus Leidenschaft

Dieses wiederum gestaltet die Einzelzeit – 4 bis 6 Monate – bis zum endgültigen Zahnersatz angenehmer.

Diese Methode der Implantatversorgung kommt auch für Patienten infrage, die schon mit einer Totalprothese versorgt sind.

Thilo Grahnéis lädt ein: „Wenn Sie Interesse an einer Versorgung mit

Implantaten haben oder sich gerne zu alternativen Behandlungsmöglichkeiten informieren möchten, freuen wir uns auf Ihren Besuch.“

Mehr Informationen zu unseren Leistungen – speziell „Zahnersatz aus einer Hand“ – finden Sie auf unserer Internet-Seite. Gern können Sie auch einfach ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren.

### Kontakt:

Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin  
Zahnarzt Thilo Grahnéis  
Platnerstraße 13, 04155 Leipzig  
Telefon: 0341 564 1448  
Info: [www.feste-zaehne-leipzig.com](http://www.feste-zaehne-leipzig.com)  
[www.zahnarztpraxisleipzig.com](http://www.zahnarztpraxisleipzig.com)



THILO GRAHNEIS denkt in seiner Zahnarztpraxis ganzheitlich. Foto: Zahnarztpraxis Grahnéis

## Neue Namen für Leipziger Schulen

**LEIPZIG.** Neue Namen für Leipziger Schulen: Mit dem Schuljahr 2026/2027 werden drei engagierte Leipzigerinnen, ein Musikpädagoge und der Agra-Park Namenspaten für die Bildungseinrichtungen werden.

Dies sind die Vorschläge: Die 8. Schule im Stadtteil Dölitz-Dösen, will künftig den Namen „Schule am Agra-Park – Grundschule der Stadt Leipzig“ tragen.

Mit dieser Namenswahl soll die Verwurzelung im Stadtteil und die Bindung an diesen Erho-

lungsort sichtbar werden. Die 46. Schule in Neulindenu ist eine große Grundschule mit über 400 Schülerinnen und Schülern, darunter knapp die Hälfte mit Migrationshintergrund. Sie soll ab dem neuen Schuljahr den Namen „Käte-Duncker-Schule – Grundschule der Stadt Leipzig“ tragen.

Die Schule am Barnet-Lichtplatz in Reudnitz-Thonberg ging erst im Schuljahr 2020/21 in Betrieb. Der Schulname soll nun in „Barnet-Licht-Schule – Ober-

schule der Stadt Leipzig“ geändert werden.

An der Schule Hainbuchenstraße in Paunsdorf lernen seit dem Schuljahr 2022/23 rund 211 Kinder und Jugendliche. Mit der Wahl des neuen Namens „Alwine-Winter-Schule – Oberschule der Stadt Leipzig“ soll die Leistung von Frauen in Geschichte und Bildung gewürdigt werden. Alwine Winter (1835 – 1892) war eine engagierte Bildungs- und Frauenrechtlerin und gehörte zu den Gründerin-

nen des Leipziger Frauenbildungsvereins sowie des Allgemeinen Deutschen Frauenvereins.

Das Gymnasium am Campus der Quartierschule Ihmelstraße möchte zu guter Letzt künftig den Namen „Hope-Adams-Schule – Gymnasium der Quartierschulen der Stadt Leipzig“ tragen. Hope Bridges Adams Lehmann (1855 – 1916) war eine der ersten approbierten Ärztinnen Deutschlands und lebte in Leipzig. **RED.**

## In einem Tag zur Wunschküche

ANZEIGE

**PORTAS-FACHBETRIEB HOLGER UHLRICH** lädt zum Schautag am **6. JUNI** von 9 bis 12 Uhr ein

**LEIPZIG.** PORTAS modernisiert und renoviert die alte Küche, ohne dass der häusliche Alltag besonders beeinträchtigt wird. Davon kann man sich beim Schautag im PORTAS-Fachbetrieb am 6. Juni von 9 bis 12 Uhr in der Filiale in Böhlitz-Ehrenberg und am Standort in Fuchshain überzeugen.

Wie wird aus einer in die Jahre gekommenen Küche eine schicke neue Küche? Ganz einfach – die PORTAS-Fachleute tauschen die alten Fronten und Scharniere gegen maßgefertigte neue aus. Das spart nicht nur Geld, auch der komplette Aufwand für einen kompletten Küchenneukauf entfällt.

Die gewohnte Einteilung bleibt erhalten. Zudem sind alle Ergänzungen und Erweiterungen nach individuellen Vorstellungen möglich. Selbst an den besten Einbauküchen nagt der Zahn der Zeit. Die Fronten sind abgegriffen oder unmodern, der wertvolle Korpus aber noch gut erhalten und die Elektrogeräte in tadellosem Zustand. Die Küche herauszureißen und wegzurufen, wäre viel zu schade!

Und anders als beim Neukauf einer Küche gibt es bei den PORTAS-Experten keine großen Umbauarbeiten mit Dreck und Lärm; die Küche kann sogar weiter genutzt werden. Selbstverständlich sind alle zeitgemäßen Ergänzungen und Erweiterungen wie farblich passende Arbeitsplatten, innovative Schrankbauten, pfiffige Über-Eck-Lösungen oder Lichtblenden nach individuellen Vorstellungen möglich. Ob klassisch,



Holger Uhlrich bietet mit der professionellen Küchenrenovierung die bestmögliche Alternative zum Neukauf. Foto: Portas

hochglänzend oder im Landhausstil, ob in Holz- oder farbigen Dessins – die Auswahl an schönen und pflegeleichten Fronten ist riesig.

Haben wir Ihr Interesse geweckt oder möchten Sie unsere Produkte ganz einfach mal kennenlernen? Dann besuchen Sie uns zum Schautag am Samstag, 6. Juni, von 9 bis 12 Uhr in

unserer PORTAS-Filiale in Böhlitz-Ehrenberg, Lützschenaer Straße 1 und am PORTAS-Standort in Fuchshain, Hauptstraße 50.

➔ **Weitere Informationen gibt es auch unter der Telefonnummer 034297 41570 und online auf der Internetseite des Unternehmens auf [www.uhlrich.portas.de](http://www.uhlrich.portas.de).**

## Sie hören gut, aber verstehen schlecht?

ANZEIGE

Täglich bemerken viele Menschen, dass sie Schwierigkeiten haben, Gesprächen zu folgen. Sie hören zwar die sprechende Person, verstehen aber nicht richtig, was gesagt wird. Die Ursache dafür ist oft eine Schädigung des Innenohrs. Dabei erschweren Umgebungsgläusche, schlechte Akustik, undeutlich sprechende Personen und Hintergrundmusik das Verstehen zusätzlich.

### Schädigung des Innenohrs

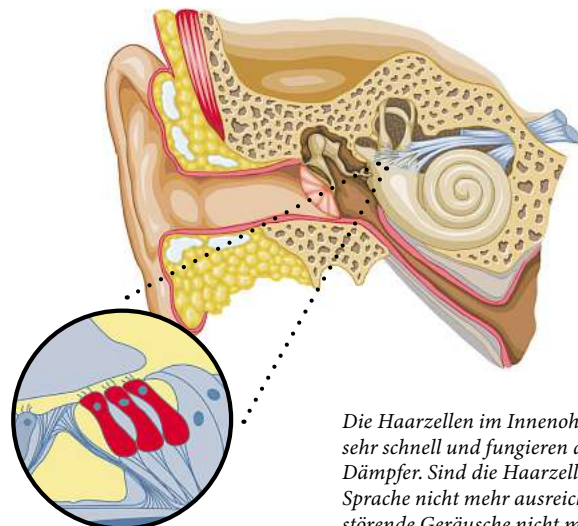
Haarzellen im Innenohr sorgen für Anpassungen im Klang. Sind diese Zellen beschädigt, hören Sie leise Geräusche noch leiser und laute Geräusche erscheinen Ihnen hingegen lauter! Durch störende Umgebungsgläusche sind Gespräche dann nicht mehr gut zu verstehen. Die revolutionären Hörgeräte von Phonak lösen dieses Problem zielgerichtet.

### Optimale Kompensation

Die Phonak-Hörlösungen erkennen und analysieren Geräusche blitzschnell und äußerst präzise. Dadurch ist es möglich, genau die richtige Verstärkung zu liefern, die für eine optimale Kompensation der Schädigung im Innenohr erforderlich ist – Hören wird so wieder verstanden.

### Hervorragende Klangqualität

Die speziell in der Schweiz entwickelten Phonak-Geräte sind mit modernster Technologie ausgestattet. Dadurch ist der Klang von ausgezeichneter Qualität und das Klangspektrum sehr breit. Hinzu kommt, dass der leistungsstarke Lautsprecher sehr nah am Trommelfell sitzt. Dies sorgt für eine optimale Schallübertragung und ein ultimatives Hörerlebnis. So können Sie wieder aktiv an allen Gesprächen teilnehmen. Darüber hinaus sorgt das einzigartige weiche Material für einen hohen Tragekomfort. Sie merken kaum, dass Sie ein Hörgerät tragen.



Die Haarzellen im Innenohr bewegen sich sehr schnell und fungieren als Verstärker und Dämpfer. Sind die Haarzellen beschädigt, wird Sprache nicht mehr ausreichend verstärkt und störende Geräusche nicht mehr gedämpft.

### Testpersonen gesucht!

Mit besonderer Beratung und Service sind die Phonak-Hörlösungen in Deutschland bei GEERS erhältlich. Aktuell sucht GEERS Testpersonen für die revolutionären Phonak-Hörgeräte. Kennen Sie die vorhin beschriebene Situation, möchten Sie wieder gut hören und diese neue Technologie in der Praxis testen? Dann laden wir Sie herzlich dazu ein, an unserer Studie teilzunehmen. Sie können die Phonak-Geräte kostenlos und unverbindlich in verschiedenen Hörsituationen ausprobieren. Ihre Testphase schließen wir mit einem kurzen Interview ab, bei dem wir Sie nach Ihren Erfahrungen fragen.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bis zum 17. Juli als Testperson an. Gehen Sie dazu auf [www.geers.de/termin](http://www.geers.de/termin) oder rufen Sie unter 0800 724 000 222 an. Die Teilnahme ist kostenlos und völlig unverbindlich! Melden Sie sich noch heute an und erleben Sie die Vorteile der Phonak-Hörlösungen.

**Jetzt anmelden:**  
kostenlos und unverbindlich unter **0800 724 000 222** oder auf [www.geers.de/termin](http://www.geers.de/termin)



„Ich habe gemerkt, dass ich Gesprächen nicht mehr richtig folgen konnte. Das war sehr unangenehm. Dank GEERS kann ich Gespräche wieder voll und ganz genießen. Ich empfehle jedem, den Test zu machen und den Unterschied selbst zu erleben!“

### Besuchen Sie uns in einem unserer Fachgeschäfte:

1. Brühl 33, 04109 Leipzig, Tel.: 0341 24643716
2. Fichtestraße 9, 04275 Leipzig, Tel.: 0341 3911072

### Nicht das Richtige dabei?

Jetzt QR-Code scannen und passendes Fachgeschäft ganz in Ihrer Nähe finden:



**GEERS**

GEERS ist eine Marke der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Code für Fachgeschäft



## Mehr Platz für's Pendeln

**NEUER PARK-RIDE-PLATZ** soll in Lützschena-Stahmeln entstehen

**LEIPZIG.** Um insbesondere für Pendlerinnen und Pendler das Umsteigen vom privaten Pkw auf Bus und Bahn zu erleichtern, baut die Stadt im Windmühlenweg in Lützschena-Stahmeln einen neuen Park+Ride-Platz. Den entsprechenden Bau- und Finanzierungsbeschluss über rund 1,2 Millionen Euro bei einem städtischen Anteil von rund 415.000 Euro hat die Stadtspitze jetzt bestätigt.

Mit Errichtung der Gleisschleife Hänichen 2024 hat sich vor Ort die Situation für den ÖPNV bereits verbessert. Weil es jedoch keine sicheren Abstellmöglichkeiten für Pkw und Fahrräder gibt, ist die Haltestelle für Pendlerinnen und Pendler nicht attraktiv. Auch im Falle eines Schienenersatzverkehrs ist der Haltepunkt nicht angebunden. Fahrbahn und Gehweg des Windmühlenwegs sind zudem in einem schlechten Bauzustand, im Kreuzungsbereich zur Halleschen Straße fließt das Re-

genwasser häufig nicht ab. Den Kindern der benachbarten Grundschule fehlt derzeit ein sicherer und barrierefreier Schulweg.

### AB ENDE SEPTEMBER WIRD GEBAUT

Ab Ende September werden nun 24 Pkw-Parkplätze gebaut, darunter zwei für Menschen mit Behinderung sowie drei mit E-Ladestationen und für Sharing-Angebote. Der P+R-Platz wird mit einer öffentlichen Toilette und acht Fahrradbügel ausgestattet. Zudem entsteht eine barrierefreie Haltestelle für den Schienenersatzverkehr. Damit ist auch die Schule künftig besser öffentlich angebunden.

Die Fahrbahn des Windmühlenwegs wird erneuert und ein durchgängiger Fußweg von der Halleschen Straße bis zum Bahnübergang geschaffen. Dies verbessert wesentlich die Verkehrssicherheit für Fußgängerinnen,

insbesondere für die Grundschüler. Die Straßenbeleuchtung auf der Westseite des Windmühlenwegs wird auf energieeffiziente LED-Leuchten umgerüstet und an den Querungsstellen werden so genannte Bodenindikatoren für Blinde und sehbehinderte Menschen angebracht.

Die P+R-Anlage wird großzügig begrünt, unter anderem mit Grünstreifen und 16 neuen Bäumen. Im Sinne der Idee einer Schwammstadt werden zudem Entwässerungsmulden angelegt, damit Niederschläge vor Ort versickern beziehungsweise verdunsten können. Östlich des Windmühlenwegs, vor der Schule, werden die Vegetationsflächen um eine bestehende Baumreihe vergrößert und eine zusätzliche Linde angepflanzt. Auf der westlichen Straßenseite werden weitere fünf Straßenbäume gepflanzt. Die Arbeiten sollen im Mai 2027 abgeschlossen sein. **RED.**

# „Wir-Gesänge“ und Motto-Losigkeiten

SCHAUSPIEL und TDJW stellen neue Spielpläne vor



Gibt den Ausblick auf eine Spielzeit 2026/2027, die unter dem Motto „Wir-Gesänge“ steht: Das Team vom Schauspiel Leipzig um Enrico Lübke (3.v.l.). Foto: Rolf Arnold

**LEIPZIG.** Was haben das Schauspiel Leipzig und das Theater der Jungen Welt (TDJW) in der Messestadt gemeinsam? Nun, beide Häuser haben schon mal den Blick in die Zukunft geöffnet – und die Spielpläne für 2026/2027 vorgestellt. Und eines ist klar: Die beiden Programme zeichnen sich bei allen Unterschieden durch Abwechslungsreichtum bei den Stücken, aber auch bei Themen und Herangehensweisen aus.

Unter dem Motto der Saison „Wir-Gesänge“ hält das Schauspiel Leipzig rund 20 Premieren in vier Spielstätten bereit. Im Zentrum steht dabei die Frage nach dem „Wir“, im Kontext mit gesellschaftlicher Zugehörigkeit, Konflikten, Sehnsüchten und Widersprüchen. Eröffnet wird die diesjährige Saison am 3. Oktober um 15 Uhr auf der gro-

ßen Bühne mit dem groß angelegten Stück „Das Vermächtnis“ von Matthew Lopez. Bei diesem Gesellschaftspanorama kommt das Motto des neuen Spielplans sehr gut zur Geltung ...

Aber auch Begriffe Verantwortung und Begehren sollen verhandelt werden – ebenso wird von den Möglichkeiten und Zumutungen eines „Wir“ in der Gegenwart erzählt. Aufgeführt wird in dieser Spielzeit wieder an verschiedenen Spielstätten, die eben auch ein Jubiläum zu feiern haben – die Diskothek beispielsweise. Deshalb werden besondere Stücke gezeigt oder besondere Angebote gemacht.

Ebenfalls wichtig: Weiterhin soll es einmal im Monat Vorstellungen mit Audiodiskreption geben, wodurch Menschen, die sonst Theater nicht erleben würden, nahbar macht. Zu ausge-

wählten Terminen wird auch eine Kinderbetreuung angeboten.

Ach ja – die Spielzeit 2026/2027 ist die letzte in der Intendanz von Enrico Lübke. Und da blickt das Schauspiel Leipzig auf eine Erfolgsbilanz: Die Auslastung der Vorstellungen stieg kontinuierlich an und erreichte 2025 mit 83 Prozent einen Höchstwert in der Geschichte des Hauses, was ein riesiger Erfolg war.

Im Theater der Jungen Welt (TDJW) ist das Motto: Es gibt keins! Die anstehende Spielzeit werde bunt und voller Überraschungen sein, sagt die Intendantin Miriam Tscholl. Grund dafür seien, die Fragen und Perspektiven der Kinder und Jugendlichen, diese wären viel zu groß, als das sie in ein Spielzeitmotto passen würden.

Doch auch hier gibt es in dieser Spielzeit eine Besonderheit! Das TDJW wird nämlich 80 Jahre. Damit ist es das älteste professionelle Theater für junges Publikum in Deutschland. Zum Jubiläum öffnet es die Türen für Groß und Klein mit Angeboten zum Mitmachen und entdecken. Außerdem wird im Stadtbüro eine Ausstellung zu sehen sein, die 80 Jahre TDJW aus der Sicht des Publikums erfahrbar macht.

In dem neuen Spielplan sind insgesamt zehn Premieren und 23 aus vergangenen Spielzeiten übernommene Stücke zu finden. Ein besonderes Highlight ist die Slapstick-Inszenierung „Alles gut!“ unter der Regie von Gregory Caers: Er verschafft damit Kindern die vergnügliche Ansicht, dass auch Erwachsene nicht immer alles im Griff haben. Ach ja: Für beide Häuser hat der Vorverkauf auch bereits begonnen. **RED/MARIT DEMMEL**

Infos: [www.schauspiel-leipzig.de](http://www.schauspiel-leipzig.de) und [theaterderjungenweltleipzig.de](http://theaterderjungenweltleipzig.de)



Ran an die Geburtstagstafel – heißt es im TDJW. Foto: Tom Schulze

## Drillinge auf der Show-Bühne

**LEIPZIG.** Das hat man jetzt auch nicht alle Tage: Drillinge auf der Show-Bühne! Gut, Thomas Majka sowie Merlin und Benito sind keine echten Drillinge, im Herzen aber schon: Davon kann man sich am Sonntag, 7. Juni, ab 16 Uhr im Theater Sanftwut überzeugen.

Denn da bringt das Trio die aktuelle Show „Drillingseffekt“ auf die Bühne – eine bunte Mischung aus Kindheitserinnerungen, moderner Zauberkunst und fantasievollem Mentalmagie. Angereichert mit jeder Menge Interaktion, spontanen Quatsch und Momenten, die schiefe gehen dürfen – und genau deshalb noch besser funktionieren. Das macht Appetit – ebenso wie dieses Statement: „Wir sind dankbar für jede Mithilfe aus dem Publikum und sorgen dafür, dass sich jede Person wohlfühlt und vor allem Spaß hat. Gleichzeitig möchten wir unser Publikum auf eine besondere Reise mitnehmen: Eine Reise, die zeigt, wie stark Freundschaft sein kann,

wenn man eine gemeinsame Leidenschaft teilt – in unserem Fall die Zauberkunst.“

Denn dies ist das Geheimnis hinter dem „Drillingseffekt“: Thomas Majka hat sich immer zwei kleine Brüder gewünscht, dann sind Merlin und Benito plötzlich einfach aufgetaucht.

Zwillinge waren sie schon. Sie traten der Majka'schen Zauberschule bei und seitdem hat sich eine ganz besondere Bindung aufgebaut. Nun gibt's auch die erste abendfüllende Show ...

Infos: [www.kabarett-theater-sanftwut.de](http://www.kabarett-theater-sanftwut.de)



Ganz schön zauberhaft ist der „Drillingseffekt“ mit Thomas Majka (M.) sowie Merlin und Benito. Foto: Veranstalter

## Dies sind die nächsten Termine für eine DRK-Blutspende

**LEIPZIG.** Gerade auch im Juni gilt: Blutspenden bleiben unverzichtbar. Der Bedarf an Blutpräparaten in den Kliniken der Region ist konstant hoch. Und viele Menschen wissen nicht, wie unkompliziert eine Blutspende tat-

sächlich ist. Die Blutentnahme selbst dauert dabei nur rund zehn Minuten. Nun legt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost noch die Termine für Leipzig in den kommenden Tagen und Wochen vor: So hat man am 10.

Juni im DRK-Bildungswerk von 15 bis 19 Uhr die Gelegenheit zum Blutspenden – ebenso wie am 11. Juni in der Schule Großschocher von 15.30 bis 18.30 Uhr. Zudem findet man den Dienst am 16. Juni in der Ober-

schule in der Schulstraße und zwar von 16 bis 19 Uhr sowie am 29. Juni in der Karl-Liebknecht-Grundschule von 15 bis 19 Uhr.

Infos: [www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/](http://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/)

**01.06.-06.06.2026 KW 23** BLEIBEN SIE INFORMIERT:

**LENTA**  
LEBENSMITTEL

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 9.00-19.00, SA 9.00-18.00  
[www.lentaladen.de](http://www.lentaladen.de)

## GRILL-ZEIT: SPAß & GENUSS PUR!

TRADITION TRIFFT GENUSS

---

**UNSERE TIEFKÜHLABTEILUNG**

**-44%** NAUTILUS SURIMI STICKS KRABBSTÄBCHEN  
TK, 250 g-Packung (1 kg = 4,44)  
**STATT 1,99**  
**1,11**  
tiefgefroren

**-26%** SIBFISCH ARGENTINISCHER SEEHECHT TK, ausgenommen ohne Kopf, ohne Schwanz 800 g-Packung, (1 kg = 5,55)  
**STATT 5,99**  
**4,44**  
tiefgefroren

**TAGESANGEBOT!**  
**NUR AM DI.02.06.26**  
**DICKE RIPPE VOM SCHWEIN**, je kg  
**-33%**  
**STATT 5,99**  
**3,99**

**-21%** ROSHEN TORTE „SOLOTYJ KLÜTSCHIK“  
TK, Torte mit Cremefüllung mit Geschmack nach gezeuckerter Kondensmilch, 500 g-Pckg., (1 kg = 22,00)  
**STATT 13,99**  
**11,00**  
tiefgefroren

**-30%** EISCREME „KRESHATIK“  
TK, Eis mit Vanillegeschmack zwischen kakaohaltigen Keksen 75 g-Packung, (1 kg = 7,33)  
**STATT 0,79**  
**0,55**  
tiefgefroren

---

**OBST UND GEMÜSE MARKTFRISCH**

**PETERSILIE ODER KORIANDER** SPANIEN je Bund  
**TOP-PREIS**  
**0,75**  
BUND

**STRAUCHTOMATEN** je kg  
Herkunft: laut Auszeichnung  
**TOP-PREIS**  
**1,49**  
LOSE

**ZWIEBELN** DEUTSCHLAND 5 kg-Sack (1 kg = 0,40)  
**TOP-PREIS**  
**1,99**  
5 kg-Sack

---

**GROßES ANGEBOT AN FLEISCH UND GEFLÜGEL AUS DER REGION**

**NACKENSTEAKS** grillfertig, mariniert je kg  
**TOP-PREIS**  
**6,99**  
je KG

**HÄHNCHENFLÜGEL** frisch oder mariniert ohne Spitze je kg  
**TOP-PREIS**  
**3,99**  
je KG

**HÄHNCHENBRUST -FILET** je kg  
**TOP-PREIS**  
**6,99**  
je KG

---

**DARF BEI DER SOMMER-PARTY NICHT FEHLEN**

**-45%** MAYONNAISE „PROVANSAL“ LUTSCHIJ WYBOR 67% Fett, 500 g-Packung (1 kg = 2,98)  
**STATT 2,69**  
**1,49**

**-34%** TORCHIN KETCHUP „LAHYDNYJ“ 250 g-Packung (1 kg = 4,44)  
**STATT 1,69**  
**1,11**

**-36%** ROLNIK GRÜNE ERBSEN 400 g-Dose, Abtr. Gew. 240 g (1 kg = 3,96)  
**STATT 1,49**  
**0,95**  
PRODUKT POLSKI

---

**UNSERE SB-KÜHLABTEILUNG**

**-34%** LUTSCHIJ WYBOR KEFIR MILD NACH HAUSMACHER ART 2% Fett, 1 kg-Flasche Zzgl. 0,25 Pfand  
**STATT 1,69**  
**1,11**

**-11%** MLEKPOL RÄUCHERSHMELZKÄSE 45% Fett i.Tr., je kg  
**STATT 9,99**  
**8,88**  
PRODUKT POLSKI

**-70%** KISELI KUPUS LAHANA KOHL SAUERKRAUTKOPF in Salzlake, je kg  
**STATT 2,49**  
**0,75**

---

**AUS UNSEREM SORTIMENT**

**-25%** ROSHEN WAFFELN Versch. Sorten, 216 g-Packung (1 kg = 6,90)  
**STATT 1,99**  
**1,49**

**-41%** ARGETA BROTAUFSTRICH HUHN/PUTE/THUNFISCH Versch. Sorten, 95 g-Dose (1 kg = 12,53)  
**STATT 1,69**  
**0,99**

**-26%** LONGKOU VERMICELLI GLASNUDELN 250 g-Packung (1kg = 3,52)  
**STATT 1,19**  
**0,88**

---

**-50%** VINCINI TORTINA KUCHENSCHNITTEN Versch. Sorten 200 (8 x 25) g-Packung (1 kg = 4,95)  
**STATT 1,99**  
**0,99**

**-50%** GOLDEN EAGLE ENERGY DRINK 250 ml-Dose, (1 L = 2,36) Zzgl. 0,25 Pfand  
**STATT 1,19**  
**0,59**

**-18%** „HETMAN“ UKRAINIAN ORIGINAL GORILKA (VODKA) Versch. Sorten, 40% Vol. 0,7 L-Fl., (1 L = 12,84)  
**STATT 10,99**  
**8,99**

---

**HERMELINSTR. 2-4, 04329 LEIPZIG PAUNSDORF**  
Sie erreichen uns mit den Straßenbahn-Linien 3E oder 7, Haltestelle Hermelinstraße. Nur eine Haltestelle vom Paunsdorf Center entfernt.

**LENTA** LEBENSMITTEL  
[www.lentaladen.de](http://www.lentaladen.de)



# Steinreinigung mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System

DIE STEINREINIGER® Sachsen beseitigen Moos, Flechten und Algen professionell auf Wegen, Einfahrten und Terrassen

Wenn sich Moose, Flechten, Algen und Dreck breit machen und die schöne Einfahrt und Terrasse gegen den Willen des Besitzers in eine hässlich gefleckte Fläche verwandeln, dann ist die Zeit für DIE STEINREINIGER® gekommen.

In der kalten Jahreszeit stellen rutschige und feuchte Algen und Flechten am Haus eine echte Sturzgefahr dar. Hier kann das Team um Marco Perz professionell Abhilfe schaffen. Denn der gebürtige Hamburger, der das schöne Bundesland Sachsen vor einigen Jahren zu seiner Wahlheimat erkoren hat und

seitdem in der Kleinstadt Taucha lebt, ist mit seiner Steinreinigungsfirma in ganz Sachsen unterwegs.

Herr Perz, es grünt überall - leider auch auf Terrassen und Wegen. Wie können Sie helfen?

Perz: „In der Vegetationsphase sieht man den Steinflächen natürlich an, wie stark sie von Moos, Flechten und Algen befallen sind. Daher häufen sich die Anfragen für unsere Dienstleistungen saisonbedingt und wir sind verstärkt für unsere Kunden unterwegs. Wir haben gut zu tun, aber immer genügend freie Kapazitäten, um z.B. mit einer kostenlosen Probe-

fläche zu zeigen, was im Bereich der Steinreinigung alles möglich ist.“

Wenn die alten Steine durch Moos, Algen und Flechtenbewuchs unansehnlich geworden sind, können Sie da überhaupt noch etwas tun? Oder ist es nicht besser, gleich neu zu pflastern?

Perz (lacht): „Sie würden staunen, was wir mit unserer Spezialreinigungshaube mit Hochdruck, Heißwasser und ohne Einsatz von Chemie alles hinkriegen. Auch skeptische Kunden sind immer wieder positiv überrascht, wie großartig ihre Steine aussehen, nachdem wir sie

gereinigt und imprägniert haben. Und im Vergleich zur Neuverlegung liegen wir je nach Untergrund bei mindestens 80% Kostenersparnis im Vergleich zur Neuverlegung. Das lohnt sich auf jeden Fall!“

Kann ein versierter Handwerker das mit einem Hochdruckreiniger nicht auch selbst bewerkstelligen?

Perz: „Grundsätzlich kann man alles selbst versuchen - aber es wird halt nicht annähernd so sauber wie nach unserer Arbeit. Unsere eigens entwickelte Spezialtechnik sorgt nicht nur für perfekt saubere Flächen, sondern

vermeidet durch die direkte Absaugung des Schmutzwassers mögliche Verunreinigungen im Umfeld. Versuchen Sie das mal mit einem Hochdruckreiniger! Dazu kommt, dass man mit einem handelsüblichen Hochdruckreiniger den Schmutz nur hin und her schiebt und sogar Oberflächenschäden verursachen kann. Wir vermeiden diese mit unserer speziell angefertigten Reinigungshaube.“

Was geschieht dann mit den von Ihnen gereinigten Flächen?

Perz: „Das ist durch unser selbst entwickeltes 4-Stufen-System ganz einfach erklärt: nach der Reinigung werden die Steine mit unserem biologisch abbaubaren DS Algen- und Flechtenschutz behandelt, der auch kleinste organische Verunreinigungen entfernt und damit den Neubefall mit Algen, Moos oder Flechten auf Jahre verhindert. Dann werden die Flächen neu verfügt - je nach Wunsch und Fugenbreite entweder mit Quarzsand, Kies oder Split - auf Wunsch auch gern mit einer so genannten „Festen Fuge“ - die mehr Stabilität bietet und auch in den Fugen den Neubewuchs verhindert. Im vierten und letzten Schritt tragen wir unsere DS Premium-Imprägnierung auf, die das Wasser abperlen lässt und die durch die Reinigung geöffneten Poren der Steine wieder verschließt. Regenwasser kann abperlen und die Sturzgefahr durch rutschige Oberflächen bei nassem Wetter wird auf ein Minimum reduziert, weil die Flächen komplett von Algen und Flechten befreit sind und auf viele Jahre auch keine Chance mehr haben, wieder neu zu wachsen.“

Reinigen Sie nur Terrassen und Einfahrten oder auch andere Flächen?

Perz: „Wir sorgen auch im Bereich der gewerblichen Industriehallen und -flächen für Sicherheit durch Sauberkeit. Ob Öl-, Rost- oder Zementschleierflecken - wir bekommen alles sauber. Und wir arbeiten dabei so unauffällig, dass laufende Arbeitsprozesse weitestgehend ungestört stattfinden können. Außerdem können wir Wände von Graffiti befreien und Fassaden reinigen sowie eine so genannte Hydrophobierung aufbringen, die die Wand schützt und den Isolierungsfaktor erhöht. Holzterrassen oder andere Holzflächen von Bangkirai bis Thermo-Esche bringen wir ebenfalls auf Vordermann. Ein wichtiges Thema ist auch die Kaugummientfernung im gewerblichen Bereich, die wir ebenfalls mit unserer selbst entwickelten Spezialtechnologie bewältigen. Wir konnten damit schon einigen geplagten Supermarktbesitzern helfen.“

Das hört sich alles toll an, aber wie kann sich ein Kunde davon auch überzeugen?

Perz: „Wer sich für unsere Dienstleistungen interessiert,

kann sich auf unserer Homepage [www.die-steinreiniger-sachsen.de](http://www.die-steinreiniger-sachsen.de) auf Vorher-Nachher-Bildern verschiedenste von uns gereinigte Flächen anschauen oder uns in einem Video live bei der Arbeit zuschauen. Darüber hinaus bekommt jeder Kunde von uns eine kostenlose Probe- fläche auf seinem Grundstück gereinigt, um sich von der Qualität unserer Arbeit zu überzeugen. Wir sind Sachsens erste professionelle Steinreinigungsfirma und können inzwischen auf viele erstklassige Referenzen verweisen. Beispielsweise haben die verschiedenen Niederlassungen der STEINREINIGER neben unzähligen anderen Objekten das Firmengelände der AIDA Cruises in Rostock, den Kölner Dom, die Frankfurter Commerzbank-Arena und den Leuchtturm in Warnemünde gereinigt. Und wir machen monatlich 80-90 Kunden glücklich. Ein kostenloses Aufmaß und ein unverbindliches Angebot sind bei uns immer selbstverständlich. Uns ist jeder Kunde wichtig - und jeder zufriedene Kunde ist eine gute Referenz. Das ist unser Versprechen.“

Wir danken Ihnen für das Gespräch und wünschen Ihnen weiterhin viele zufriedene Kunden!



**7 gute Gründe, sich als Kunde für DIE STEINREINIGER® zu entscheiden:**

- ✓ Kostenlose Probe- fläche - verbindliches Angebot
- ✓ Regionaler Anbieter - keine Haustürgeschäfte
- ✓ Umweltfreundliche Reinigung ohne Chemie
- ✓ Direkte Schmutzwasserabsaugung
- ✓ Bis zu 80% Ersparnis zur Neuverlegung
- ✓ Über 15 Jahre Erfahrung in der professionellen Steinreinigung
- ✓ Geprüfter Langzeitschutz und Wertsteigerung Ihrer Immobilie

Marco Perz, der sympathische Wahlsache und Gründer von DIE STEINREINIGER® Sachsen  
OstseeMedia/Alexander Thiel Adobe Stock (Leipzig Marktplatz)

**Kontakt:**

**DIE STEINREINIGER® SACHSEN**  
 Marco Perz  
 Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha  
 Betriebshof Albin-Schöne-Straße 4  
 04808 Wurzen/OT Kornhain  
 Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28  
 E-Mail: [info@die-steinreiniger-sachsen.de](mailto:info@die-steinreiniger-sachsen.de)  
 Web: [www.die-steinreiniger-sachsen.de](http://www.die-steinreiniger-sachsen.de)

## Moos, Flechten, Algen - Nicht mit uns!

Aus ALT wird NEU - mit dem „DIE STEINREINIGER® - 4-Stufen-System“

### 1. Grundreinigung



Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißem Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.

### 2. Tiefenreinigung



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologisch abbaubaren **DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ** behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.

### 3. Verfugen



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.

### 4. Langzeitschutz



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer **DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG**. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.

In ganz Sachsen für Sie verfügbar!



**DAS HANDEWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Eingetragener Handwerksbetrieb bei der Handwerkskammer zu Leipzig.

Weitere Referenzen und Videos unserer Arbeit sehen Sie unter [www.die-steinreiniger-sachsen.de](http://www.die-steinreiniger-sachsen.de)

Jetzt kostenfreie Probe- fläche vereinbaren!  
Rufen Sie uns an - 034298/15 99 53



**DIE STEINREINIGER SACHSEN**  
PFLASTER- & NATURSTEINREINIGUNG VOM PROFI

**DIE STEINREINIGER® SACHSEN**  
 Marco Perz  
 Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha  
 Betriebshof Albin Schöne Straße 4  
 04808 Wurzen/OT Kornhain  
 Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28  
 E-Mail: [info@die-steinreiniger-sachsen.de](mailto:info@die-steinreiniger-sachsen.de)  
 Web: [www.die-steinreiniger-sachsen.de](http://www.die-steinreiniger-sachsen.de)

# Kultur kostet? Kultur zahlt sich aber auch aus!

Stadt Leipzig hat zu den Effekten der **FREIEN SZENE** Daten und Fakten zusammengetragen – in einer bundesweit nahezu einzigartigen Art und Weise

**LEIPZIG.** Eine durchaus verbreitete Meinung sagt: Kultur kostet. Nun hat die Stadtverwaltung Leipzig dagegen gehalten und erklärt: Kultur zahlt sich aus. Untermauert wird diese Aussage mit einer umfassenden Analyse des Kulturamtes der Stadt – dabei hat man im Vorfeld umfassende die Leistungs- und Kennzahlen der freien Kulturszene erfasst. Und dabei durchaus bemerkenswerte Dinge herausgefunden.

Zum Beispiel die Zahl 1,4 Millionen: So viele Menschen haben im Jahr 2024 Veranstaltungen und Angebote der freien Szene in Leipzig besucht. Genaue Angaben waren es etwa 27.500 Events, auf denen sie zu Gast waren – so viele es nämlich im angegebenen Zeitraum. Macht dann unterm Strich stattliche 3800 Besucherinnen und Besucher, die an jedem einzelnen Tag im Durchschnitt jene Einrichtungen und Projekte besuchen, die von Kulturamt gefördert werden.

Nun ist eben diese Förderung auch gern mal ein Streitpunkt – und auch da gibt es spannende Hintergrund-Informationen: So habe das Zusammentragen der Daten gezeigt, dass anno 2024 jeder Euro der Kulturförderung zusätzlich weitere 3,20 Euro generiert hat – über Eigenmittel, Drittmittel oder zusätzliche öffentliche Förderung. Womit sich das Ganze zu einem ernstzunehmenden Wirtschaftsfaktor mauert: Allein die institutionell geförderten Einrichtungen der



Sie ist bunt, aufregend und gemeinschaftstiftend zwischen Musik, Theater und mehr – wie hier im Loft beim Stück „Knallrebs, Kuckuck & Co“: Leipzigs Freie Szene hat aber auch eine Bedeutung als Wirtschaftsfaktor, zeigt eine neue Analyse der Stadtverwaltung. Foto: Thomas Puschmann

freien Szene erwirtschaften auf diese Weise ein Gesamtvolumen von rund 30 Millionen Euro.

Und dabei hat man die gesellschaftliche und kulturelle Bedeutung noch nicht mit eingerechnet – die wiederum aber offenbar viele Leipzigerinnen und Leipziger durchaus bewusst ist. „Mehr als 70 Prozent der Leipzigerinnen und Leipziger halten die Angebote der Freien Szene für wichtig“, erklärt Kulturbürgermeisterin Dr. Skadi Jennicke und ergänzt: „Die Ergebnisse zeigen, was wir kulturpolitisch seit Jahren vertreten und vertei-

ligen: Die freie Kunst- und Kulturszene ist ein Motor für gesellschaftlichen Zusammenhalt, prägt die Vielfalt und die Attraktivität dieser Stadt ganz entscheidend mit.“

Vor allem, weil der Begriff „freie Szene“ ein ganz schön dehnbarer ist und dies im höchst positiven Sinne: Das sind natürlich zum einen jene Clubs, Theater und Ensembles, an die man sofort denkt. Aber eben auch Stadtteilprojekte für jedermann und jedefrau, Ausstellungen, Literaturformate und soziokulturelle Angebote. Was dann jene

Orte der Begegnung schafft, auf denen eine Gemeinschaft aufbaut. „Neue kulturelle Marktplätze einer vielfältigen Stadtgemeinschaft“, so nennt dies die Stadtverwaltung.

Was folgt daraus? „Die Datenauswertung versteht sich zugleich als Beitrag zur Stärkung der freien Szene und soll auch in Zukunft fortgeführt werden.“ So heißt es in der Mitteilung aus dem Leipziger Rathaus – verbunden mit dem Hinweis, dass eine solche tiefer gehende Datenuntersuchung bundesweit nahezu einmalig sei. **RED./JW**

OPHIRUM

Deutschlands größter Filialist

GOLDFUXX

**REKORDSTÄNDE  
IM GOLDPREIS!  
JETZT IHR ALTGOLD  
VERKAUFEN!**

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN

**LEIPZIG**  
RICHARD-WAGNER-STR. 10

OPHIRUM  
ERFURT  
Thomasstr. 84  
99084 Erfurt

OPHIRUM  
DRESDEN  
Königstr. 3  
01097 Dresden

GOLDFUXX  
COTTBUS  
Strasse der Jugend 114  
03046 Cottbus



**WIR STELLEN EIN!**  
JETZT BEWERBEN:



www.ophirum.de

Medizin

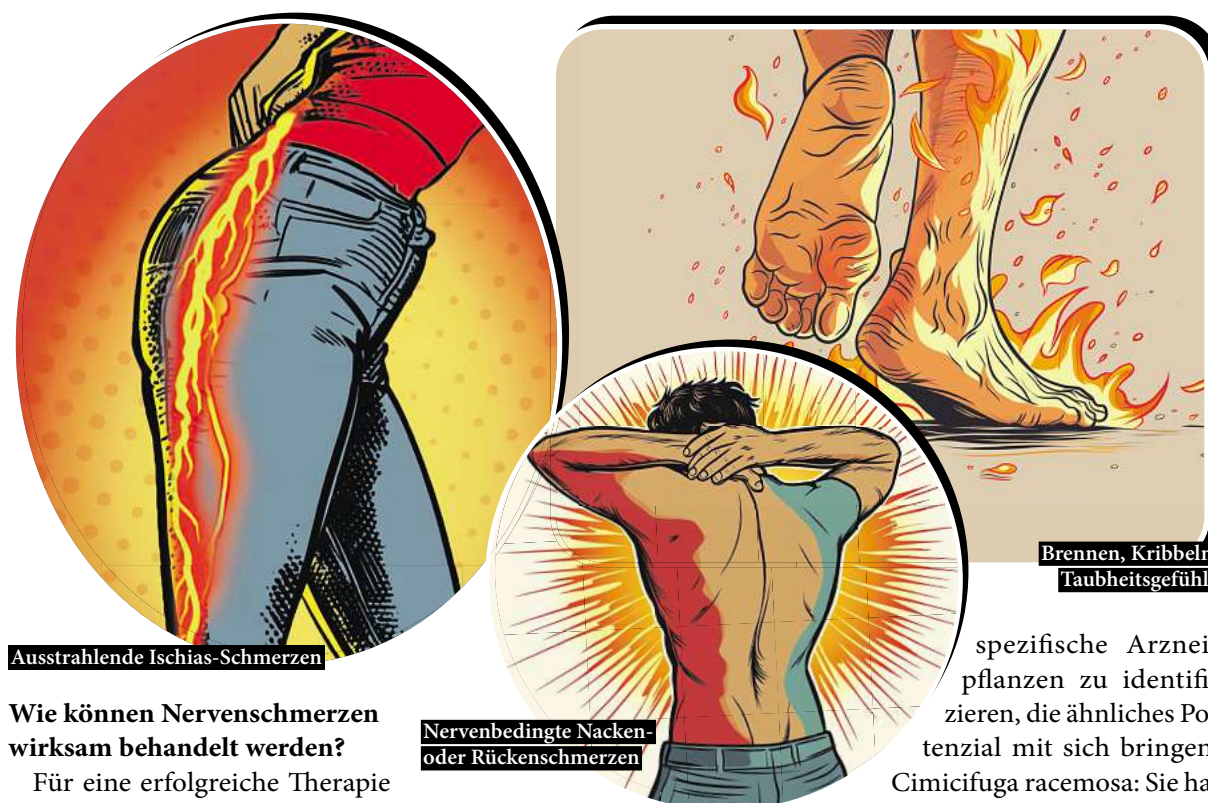
ANZEIGE

Aus der Forschung:

## Mit Multi-Target-Komplex Nervenschmerzen in den Griff bekommen

Erstaunliche Erkenntnis aus der Wissenschaft: Ein spezieller Multi-Target-Komplex aus fünf historischen Heilpflanzen hat den „Siegessäug“ in die Neurologie angetreten. Unsere Experten haben sich die spezielle Wirkstoff-Kombination genauer angeschaut und erklären, warum sie zahlreichen Menschen mit Nervenschmerzen Hoffnung verspricht.

„Ich hatte Tag und Nacht Beschwerden in beiden Füßen, Brennen und Taubheitsgefühle“, beschreibt eine Schmerzgeplagte ihren Kummer. Ein anderer Betroffener erzählt, er habe mysteriöse „Schmerzen am ganzen Körper“. Wieder andere klagen über Schmerzen in Rücken oder Nacken, die sogar nachts zum Problem werden: „Liegen ging gar nicht, ich musste im Sitzen schlafen, weil ich sonst nicht mehr aufkam.“ Sehr weit verbreitet ist zudem die Reizung des Ischias. Auch wenn es so scheint, als würden die Betroffenen unter völlig verschiedenen Beschwerdebildern leiden, so steckt doch meist derselbe Auslöser dahinter: geschädigte oder gereizte Nerven! Die Folge sind sogenannte Nervenschmerzen.



**Wie können Nervenschmerzen wirksam behandelt werden?**

Für eine erfolgreiche Therapie ist es besonders wichtig, direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Wissenschaftler suchten deshalb nach einer Kombination spezieller Wirkstoffe, die an mehreren Stellen im Körper mehrere Symptome gleichzeitig bekämpfen (sogenannter Multi-Target-Komplex). Besonders beeindruckte die Experten der natürliche Arzneistoff Gelsemium sempervirens. Er hat seinen Hauptansatzpunkt im zentralen

**Nervensystem und kommt laut Arzneimittelbild bei scharfen, schießenden Schmerzen längs einzelner Nervenbahnen in fast allen Teilen des Körpers zum Einsatz.**

**Wie die moderne Wissenschaft zahlreichen Schmerzpatienten helfen kann**

Neben Gelsemium sempervirens ist es gelungen, vier weitere

spezifische Arzneipflanzen zu identifizieren, die ähnliches Potenzial mit sich bringen.

Cimicifuga racemosa: Sie hat sich laut Arzneimittelbild bei ziehenden und stechenden neuralgischen Schmerzen sowie Taubheitsgefühlen bewährt. Dabei entfaltet sie ihre Wirkung gleich an verschiedenen typischen Schmerzpunkten. Iris versicolor wirkt bei ziehenden, reißenden und brennenden Schmerzen im Hüftnerv bis zum Fuß. Cyclamen purpurascens hat sich wiederum bei Schwere in den Füßen bewährt. Bei ausstrahlenden

Nervenschmerzen sowie Berührungsschmerz kann laut Arzneimittelbild Spigelia anthelmia Abhilfe verschaffen.

**„Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen“**

Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, welches genau diese Kombination aus spezifischen Arzneistoffen in einem besonderen 5-fach-Wirkkomplex enthält. Die Arzneitropfen sind in Apotheken unter dem Namen Restaxil erhältlich. Ein weiterer Vorteil: Neben- oder Wechselwirkungen sind bei Restaxil nicht bekannt. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern, so berichtet eine Anwenderin: „Dieses Mittel ist für mich die Wucht! Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen.“

Bekannt aus dem TV

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

**Nervenschmerzen?**  
Natürlich  
Restaxil.



**Restaxil**

# FREIZEITTIPPS

## So viel Musik unter einem Dach

Am **6. JUNI** lockt ab 10 Uhr wieder das „**MUSIKFEST FÜR ALLE**“ in das Gewandhaus zu Leipzig

**LEIPZIG.** Immer reinspaziert ins Gewandhaus zu Leipzig: Das „Musikfest für alle“ lockt 2026 wieder zu einem Besuch und zwar am Samstag, 6. Juni. Um 10 Uhr geht's los – dann kann man sich bei der Gemeinschaftsveranstaltung der Leipziger Musikschule „Johann Sebastian Bach“, der Musik- und Kunstschule Leipziger Land und dem Gewandhaus zu Leipzig bei freiem Eintritt von Musik in voller Pracht begeistern lassen.

Kleine und große Konzerte, Instrumente kennenlernen, sich informieren und vieles andere mehr: So öffnet sich das Gewandhaus einen ganzen Tag lang für Jung und Alt zum Hören, Staunen und Mitmachen. Hunderte junger Schülerinnen und Schüler musizieren und tanzen in unterschiedlichsten En-



Am 6. Juni lockt wieder das „Musikfest für alle“ ins Gewandhaus zu Leipzig - mit ganz vielen Klängen, aber auch Tänzen und Informationen. Foto: Jörg Singer

sembles in allen Räumen des Gewandhauses. Sie gestalten viele kleine Konzerte voller Überraschungen: Entsprechend picknackevoll ist der Tag im Hauptfoyer und im Mendelssohn-Foyer, im Großen Saal und im Schumann-Eck, im Mendelssohn-Saal und im Chorpobensaal. Da spielen zum Beispiel im Großen Saal ab 11.45 Uhr das Sinfonische Blasorchester der Musikschule Leipzig mit dem Kreisverbandjugendorchester aus Sigmaringen auf; im Mendelssohn-Saal stellt sich ab 13 Uhr der Fachbereich Populärmusik mit Junior-Bigband und Jazzensemble vor. Und im Hauptfoyer kann man auch beim Tanzen zuschauen und staunen. **RED./JW**

Infos: [www.musikschule-leipzig.de](http://www.musikschule-leipzig.de)

## „Fast wie im Kino“

ANZEIGE

**KATRIN WEBER** präsentiert am **14. JUNI** große Film-Hits im Haus Leipzig

**LEIPZIG.** „Fast wie im Kino“: Unter diesem Motto bittet Katrin Weber am Sonntag, 14. Juni, ab 18 Uhr ins Haus Leipzig. Freuen kann man sich dann auf einen (Live-)Abend mit den erfolgreichsten Filmsongs aller Zeiten.

**ERFOLGREICHE MUSIK VON UFA BIS DEFA**

Katrin Weber ist von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt und behauptet: Das schönste am Film ist die Musik! Von Stummfilm bis laut, von der UFA zur DEFA bis Hollywood bringt sie deshalb eine Auswahl der erfolgreichsten

Filmsongs auf die Bühne im Haus Leipzig. Ihre Aufforderung an das Publikum lautet dann an diesem Abend: „Machen Sie sich ein Bild, wir kümmern uns um den Ton!“ Dies wird damit ein Abend voller filmreifer Unterhaltung mit viel Musik, viel Humor und vor allem viel Weber!

„Fast wie im Kino“ – Film-Hits mit Katrin Weber am Sonntag, 14. Juni, ab 18 Uhr im Haus Leipzig; Tickets in allen bekannten Verkaufsstellen sowie unter [www.ticketgalerie.de](http://www.ticketgalerie.de) und [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



„Fast wie im Kino: Unter diesem Motto singt Katrin Weber am 14. Juni große Film-Hits im Haus Leipzig. Foto: Veranstalter

## Vom „Teichgeflüster“ bis zu „Feuer und Flamme“

**LEIPZIG.** Genau die passenden Angebote für neugierige Kinder hat in diesen Tagen das Naturkundemuseum Leipzig im Angebot: Da geht es beispielsweise bei einem Workshop am Samstag, 6. Juni, ins Rosental.

„Teichgeflüster“: Unter diesem Motto ist man ab 10 Uhr auf der Rosentalwiese unterwegs. Klar ist: Wo Wasser ist, da ist auch immer was los! Mit Becherlupen und Bestimmungsbüchern geht man in dem zwei-

stündigen Workshop der schwimmenden, flitzenden, fliegenden und tauchenden Bewohner an und im Teich auf den Grund. Los geht es an der Museumskasse, eine Anmeldung ist möglich unter Tel.: 0341 9822210.

Zur Entdeckerzeit „Feuer und Flamme“ wird bereits am Donnerstag, 4. Juni, ab 15.30 Uhr geladen. Feuer bringt Licht, Wärme und Schutz – ein entscheidender Schritt für die

Menschheit. Gemeinsam wird untersucht, welche „Zutaten“ ein Feuer benötigt und wie Menschen in der Vergangenheit Feuer gemacht haben. Dies dauert eine Stunde, auch hier ist eine Anmeldung wichtig und zwar unter Tel.: 0341 9822213 (montags von 11.30 bis 13.30 Uhr und mittwochs von 13.30 bis 15.30 Uhr).

Zum Schluss noch ein Tipp für alle Naturfans: Wie wäre es mal mit einer kleinen geologischen

Exkursion nach Skandinavien? Und zwar ab dem Völkerschlachtdenkmal in Leipzig? Das geht und zwar am Freitag, 5. Juni, ab 17 Uhr: Die „Leipziger Steinbeißer“ und die Geo-Werkstatt Leipzig nehmen mit auf eine nicht ganz alltägliche geologische Exkursion – da kann man sich überraschen lassen, welche Zeugnisse in Leipzig einen Einblick in die Geologie von Skandinavien erlauben. Und es gibt noch viele weitere Fra-

gen? Woher kommen die Gesteine? Welches Gestein ist am weitesten gereist? Was haben die verwendeten Gesteine mit den Eiszeiten zu tun? Welche Prozesse haben bei der Entstehung der Gesteine mitgewirkt? Übrigens: Die Tour dauert zwei Stunden, Treff ist die Kasse am „Völki“ und anmelden muss man sich nicht. **RED./JW**

Infos: [www.naturkundemuseum-leipzig.de](http://www.naturkundemuseum-leipzig.de)

## Fontane und die Ökologie

**LEIPZIG.** Wie verhält es sich mit den Bäumen in den Werken von Theodor Fontane? Lässt sich da sogar schon ein frühes Umweltbewusstsein erkennen? Mit diesen Fragen beschäftigt sich der Fontane-Kreis Leipzig am Mittwoch, 3. Juni, in der Stadtbibliothek: Zu Gast ist ab 18 Uhr die Germanistin Dr. Jana Kittelmann. Schon bevor sich der Begriff „Ökologie“ – geprägt von Ernst Haeckel – als Wissenschaft und Bewegung etablierte, beschäftigte man sich in der Literatur des 19. Jahrhunderts schon mit Umweltfragen – dies zeigt sich in der Breite der Wald- und Baumthemen.

In dem Vortrag der Germanistin PD Dr. Jana Kittelmann rücken nicht nur die im Titel erwähnten Bäume in Texten Fontanes, sondern auch Schriften von Adalbert Stifter, Berthold Auerbach, Otto Ludwig und anderen in den Fokus.

## Was ist los am Kindertag?

Von Parkeisenbahn bis zur K-Pop-Party: Dies hat der **1. JUNI** zu bieten

**LEIPZIG.** Dieser Montag steht ganz im Zeichen der (eher) kleinen Leipzigerinnen und Leipziger: Zum Kindertag am 1. Juni hat die Messestadt das ein oder andere Highlight zu bieten und zwar zwischen Parkeisenbahn-Fahrten, einer K-Pop-Show oder einer Party unter freiem Himmel. Genau diese lockt ab 15 Uhr auf die Parkbühne Geyserhaus: Bis 18 Uhr gibt es für die kleinen Gäste jede Menge Spiele, Bastelstände, Kinderschminken, Seifenblasen und eine Hüpfburg. Der Zauberer Stefan Gärtner sowie die Musikschul-Band „Sheep Of Color“ sorgen für Unterhaltung.

Nächster Halt Haus Auensee: Dort macht sich zum Kindertag selbstverständlich die Parkeisenbahn wieder auf den Weg durch's Grün – wie immer in diesen Tagen zwischen Karfreitag



Zum Kindertag im Zeichen von K-Pop wird ins Paunsdorf Center geladen - am Start ist zum Beispiel der Huntrix-Showact. Foto: Evolution Media Entertainment

und Ende Oktober. Das Besondere am 1. Juni: Kinder und Jugendliche fahren die Runde zu einem geradezu unschlagbaren

Kindertag mal ganz anders wird hingegen im Paunsdorf Center gefeiert – mit einer Show für alle K-Pop-Fans: Am Start ist der Huntrix-Showact aus der Welt der „K-Pop Demon Hunters“, der die fiktive Girlgroup zu lebendiger Realität werden lässt. Außerdem kann man auch den TikTok-Star Luxy treffen. Und diese Gäste nehmen von 14 bis 18 Uhr gern mit auf eine Reise zu coolen Dance-Moves, starken Choreographien, kreativen Looks und natürlich jeder Menge Musik. Das Schöne daran: Mitmachen ist bei dieser Gelegenheit ausdrücklich erlaubt und erwünscht – und dies gilt auch beim Kurs von „Meine Tanzschule Taucha“. Und noch eine wichtige Info zum Schluss: Der Nachmittag rund um das Thema K-Pop ist kostenfrei.

## Weltpremierieren für Musik-Talente

Abschlusskonzert vom Kompositionsworkshop 2026 findet am **6. JUNI** in der Lutherkirche statt

**LEIPZIG.** Wie klingt die Musik von morgen? In Leipzig geben junge Komponistinnen und Komponisten darauf ihre ganz eigenen Antworten. Und denen kann man lauschen beim Abschlusskonzert des Kompositionsworkshops 2026 am forum thomanum, das am Samstag, 6. Juni, ab 19 Uhr in der Lutherkirche stattfinden wird.

Dieses wartet dann auch wieder mit einer beinahe schon musikhistorischen Note auf: Immerhin sind dies Uraufführungen von ganz neuen Werken, die im Verlauf des diesjährigen Workshops entstanden sind. Und es ist auch ein ganz besonderer Moment für die jungen Talente: Sie präsentieren damit erstmals ihre Kompositionen vor einem Publikum. Und diese sind – dies zeigt die Erfahrung der vergan-

genen Jahre – auf jeden Fall facettenreich, experimentierfreudig und voller persönlicher Ausdruckskraft. Interpretiert werden die Werke vom Kammermu-

sikorchester musica viva unter der Leitung von Aristides Stronigylis (Griechenland/Deutschland), der zugleich als Dirigent und Komponist tätig ist. Ergänzt

wird das künstlerische Team durch die Komponisten Sebastian Ernesto Molina Villarroel (Chile) und Gregor Forbes (Schottland), die den Workshop

intensiv begleitet haben. Schirmherr des Projekts ist Prof. Gerald Fauth, Rektor der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig. Der Kompositionsworkshop am Bildungscampus forum thomanum bietet jungen Menschen die Möglichkeit, eigene musikalische Ideen zu entwickeln und in enger Zusammenarbeit mit erfahrenen Komponisten weiterzuentwickeln. Das Abschlusskonzert bildet den Höhepunkt dieser kreativen Arbeit und gibt Einblick in die Vielfalt zeitgenössischen Komponierens. Der Eintritt ist frei, eine Reservierung angesichts der begrenzten Plätze ratsam. **RED./JW**



Auch in diesem Jahr werden wieder die Werke junger Talente der Öffentlichkeit vorgestellt: Das Abschlusskonzert des Kompositionsworkshops 2026 findet am 6. Juni in der Lutherkirche statt. Foto: Sandrino Donnhäuser

Infos: [www.forum-thomanum.de](http://www.forum-thomanum.de)

## Zum „Tag des Liedes“ geht es in die Kirche Schkeiubar

**SCHKEIUBAR.** Diesmal ist die Konzertreihe „Tag des Liedes“ in der Kirche Schkeiubar zu Gast: Der Leipziger Chorverband lädt am Sonntag, 31. Mai, ab 15 Uhr zu einem Nachmittag der Begegnung und des kulturellen Austauschs. Und dabei wirken mit der Gemischte Chor Rätzsch, der Frauenchor Leipzig-Süd, der Volkschor Leipzig und der Män-

nerchor Borna. Musikliebhaberinnen, -liebhaber und Chorgesanginteressierte können sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit Volks- und Popmusik, klassischen und modernen Stücke freuen. Der Eintritt ist frei, Spenden zur Erhaltung der Kirche und Unterstützung der Veranstaltung sind willkommen.

### 4. Fest der Edlen Steine

**07.06.2026 von 10 - 17 Uhr**

Mineralien- und Fossilienbörse  
Edelsteine schleifen - Bernstein polieren  
Sammlertreffen - Fachvorträge  
Ausstellungen - Schatzsuche  
Mitmachangebote für Kinder - Tombola  
Geogenuß - Speisen und Getränke



**RITTERGUT TREBSEN**

weitere Infos:  
[www.rittergut-trebsen.de](http://www.rittergut-trebsen.de)  
Förderverein Rittergut Trebsen e.V.  
Thomas-Müntzer-Gasse 4c  
04687 Trebsen/Mulde

### Mitteldeutscher KULTURSOMMER 28

**PÄRKBÜHNE**  
IM CLARA-ZETKIN-PARK LEIPZIG

14.06. JOSS STONE	24.07. ROSE TATTOO
15.06. THE STREETS	08.08. SUZI QUATRO
23.06. JEFFERSON STARSHIP	12.08. SAVATAGE
30.06. SPORTFREUNDE STILLER	14.08. BLACK LABEL SOCIETY
03.07. ALL THEM WITCHES	21.08. LICHTERKINDER
04.07. COUNTING CROWS	22.08. HELGE SCHNEIDER
10.07. BETH HART	11.09. DRITTE WAHL
16.07. ALIN COEN	12.09. SILLY
17.07. URIAH HEEP	13.09. DER TRAUMZAUBERBAUM
19.07. KATIE MELUA	

TICKETS & AKTUELLE INFOS UNTER [WWW.PARKBUHNE-LEIPZIG.COM](http://WWW.PARKBUHNE-LEIPZIG.COM)  
& LEIPZIG TICKET IM HUGENBÜBEL. HOTLINE 0341/98 000 98

## Der „Unsichtbare Pianist“ spielt auf

**LEIPZIG.** Zum Gesprächskonzert ins Deutsche Musikarchiv: Am Mittwoch, 3. Juni, wird ab 18.30 Uhr im Obergeschoss der Deutschen Nationalbibliothek in Leipzig wieder der „Unsichtbare Pianist“ in die Tasten greifen. Live kann man erleben, wenn der mechanischen Steck-„Duo-Art“ Reproduktions-Flügel zum Klingen gebracht wird. Diese frühe Form der mechanischen Musikreproduktion schlägt eine Brücke zwischen Aufnahme und Programmierung: Hier wird das Klavierspiel auf eine Papierrolle übertragen, mittels der – in ein entsprechen-

des Instrument eingelegt – die Musik wiedergegeben werden kann. Zwischen den einzelnen Stücken erläutern wir Ihnen die Besonderheiten des Instrumentes, der Klavierrollen, der Werke und deren Interpreten. Vermutlich wurde das Instrument 1926 gebaut, was in diesem Jahr die schöne Gelegenheit bietet, seinen 100. Geburtstag zu feiern. Dafür werden auch am 3. Juni einige besondere Rollen aus dem Bestand des Musikarchivs präsentiert. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Infos: [www.dnb.de](http://www.dnb.de)

## Bühne frei für Mutter Beimer

**LEIPZIG.** Man kennt sie einfach als Helga Beimer: Nun kommt mit Marie-Luise Marjan die Grand Dame des deutschen Fernsehens nach Leipzig. In den academixer-Keller, um genau zu sein: Hier stellt sie am Sonntag, 7. Juni, ab 18 Uhr ihr Programm „Mord mit Müttern“ vor.

Freuen kann man sich auf einen ebenso humorvollen wie spannenden Abend voller skurriler Kurzskizzen, rabenschwarzem Humor und meisterhaft erzählter Geschichten. Mit Charme, Witz und ihrer unverwechselbaren Bühnenpräsenz liest sie unterhaltsame Kriminalgeschichten des Erfolgsautors Ralf Kramp – ironisch, geheimnisvoll und herrlich böse. Ob diabolische Putzfrauen, vergifteter Bohnenkaffee, mörderische Gehhilfen oder charmante Witwen mit erstaunlicher Lebenserfahrung – in „Mord mit Müttern“ wird gemordet, intrigiert und geschmunzelt. Dabei gelingt Marie-Luise Marjan das Kunststück, Spannung und Humor auf höchst unterhaltsame Weise miteinander zu verbinden.

RED.

Zu Gast bei den academixern: Marie-Luise Marjan. Foto: AGT

Infos: [www.academixer.com](http://www.academixer.com)

## Moderner Zirkus kommt nach L.E.

Premiere für das Vertigo-Festival vom 12. BIS 14. JUNI



Der (zeitgenössische) Zirkus kommt in die Stadt: Vom 12. bis 14. Juni findet in Leipzig das Vertigo-Festival statt. Foto: Alex Badilla

**LEIPZIG.** Es gibt mal wieder eine Festival-Premiere in der Messestadt: Vom 12. bis 14. Juni lädt erstmals Vertigo als Festival für zeitgenössischen Zirkus auf das Gelände vor dem Westbahnhof in Plagwitz. Am Start sind Kompanien aus Frankreich und Belgien sowie Künstlerinnen und Künstler aus der Region – bei freiem Eintritt.

„Mit Vertigo möchten wir einen Ort schaffen, an dem zeitgenössischer Zirkus in Leipzig sichtbar und erlebbar wird – offen, niedrigschwellig und im Austausch mit einem breiten Publikum“, erklären die Gründerinnen Clémentine Harpagès und Friederike Otte. Die Beiden haben im vergangenen Jahr den Verein Circo Lipsia gegründet – er fungiert als Veranstalter. Und hat sich vorgenommen, den

(zeitgenössischen) Zirkus als eigenständige Kunstform zu sehen – in der wiederum Körperlichkeit und Fantasie die Hauptrolle spielen sollen.

Los geht Vertigo am Freitag, 12. Juni, um 18.30 Uhr mit der französischen Compagnie Zalatay mit dem Stück „Bal(l)es“: In ihrem poetischen Duett erkunden die Akrobatin Charlotte de la Brèteque und der Jongleur Alexander Koblikov mit feinem Humor und beeindruckender Präzision das fragile Gleichgewicht zwischen Nähe und Distanz. Am Samstagabend, 13. Juni, feiert „Tangled Up“ der belgischen Compagnie Alud seine Deutschlandpremiere. Die beiden Luftkrobaten Daniel Fernández und Seraphim Richter verbinden ab 19.30 Uhr Strapatzen (also Bänder für die Luftakroba-

tik), Tanz und physisches Theater zu einer dynamischen Performance voller überraschender Bilder, virtuoser Körperarbeit und spielerischer Interaktion. Zu diesen Vorstellungen gesellen sich lokale Künstlerinnen und Künstler. Musik gibt's natürlich auch – zunächst gibt es analoge und digitale Klanglandschaften am 13. Juni ab 21 Uhr mit der Leipziger Musikerin Ada M. Helene Brack. Und danach bittet das Duo Strikt Minimum mit Eurodance, Techno und Antikapitalismus zum Tanz. Ach ja: Eine Open Stage bildet am Sonntag, 14. Juni, ab 14 Uhr den Festivalausklang. Und ein Mitmach-Zirkus für Kinder findet am 13. Juni ab 13 Uhr statt.

RED./JW

Infos: [www.vertigo-zirkusfestival.de](http://www.vertigo-zirkusfestival.de)

## Das Femininum in der Kunstgeschichte

**LEIPZIG.** Mit „Künstlerinnen von A bis Z“ beschäftigt sich eine neue Ausstellung in der Frauenkultur Leipzig: Zur Eröffnung am Donnerstag, 4. Juni, spielen als musikalische Begleitung ab 19 Uhr Alaia Romero-Russ, Sarah Dumont und Lilly Schöber.

Es geht um das „generische Femininum in der Kunstgeschichte“: Mit diesem Thema beschäftigt sich der Sammler Joachim Rausch nun schon seit Jahrzehnten. Und in dieser Zeit hat er unterschiedlichste Zeitungsartikel über Frauen aus Literatur, Wissenschaft, Technik, Architektur, Bildender und Darstellender Kunst zusammengetragen. Diese Materialien wurden dokumentarisch archiviert, für diese Ausstellung ausgewählt und in analogem Charme neu zusammengestellt. So ist ein Blick in die nicht endende Geschichte bekannter und unbekannter Kunst von Frauen in Form von Collagen, Montagen, Überlagerungen, Interferenzen entstanden. Im Wandzeitungs-Lay-out werden in dieser Ausstellung biografische Momentaufnahmen von Frauen unterschiedlicher Generationen und ihre Werke sichtbar.

Infos: [www.frauenkultur-leipzig.de](http://www.frauenkultur-leipzig.de)



Diese Collagen beschäftigen sich mit „Künstlerinnen von A bis Z“. Grafik: Frauenkultur Leipzig

## Posaunen und Soul-Pop

**TAUCHA.** Zwei Konzerttermine stehen im Juni an in der St.-Moritz-Kirche in Taucha: Zum einen ist das Posaunenquartett „à la quarte“ zu Gast und zum anderen serviert die Band „Seelenherz“ Soul-Pop im akustischen Gewand.

Ein musikalisches Menü mit dem Geschmack von Brass kann man am Sonntag, 7. Juni, ab 17 Uhr erleben: Das Posaunenquartett „à la quarte“ interpretiert Stücke aus unterschiedlichen Stilrichtungen und dies einmal quer durch die Jahrhunderte. Freuen kann man sich auf Werke von Richard Wagner ebenso wie von Eric Clapton, auf Musik von Cole Porter, Joe Zawinul und Florian Winkel. Mit bekannten und ganz neuen, bislang unveröffentlichten Songs ist dann am Freitag, 19. Juni, ab 20 Uhr die Leipziger Band „Seelenherz“ zu Gast: Dabei bietet man eine berührende Mischung aus Tiefe, Wärme und musikalischer Offenheit, die sich keiner Schublade unterordnet. Vielmehr speist sich die Musik aus dem Leben selbst – aus leisen Momenten, Brüchen, Hoffnung und Aufbruch. Der Eintritt zu den beiden Konzerten in der St.-Moritz-Kirche in Taucha ist frei, eine Spende ist aber gern gesehen.

# URLAUB - GÜNSTIGER - BUCHEN

## Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub



# IHR REISELÖWE



04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55  
Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: [info@reiseloeve.de](mailto:info@reiseloeve.de)

[www.reiseloeve.de](http://www.reiseloeve.de)

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen

# 5% zusätzlich auf alle fast \*

## Katalog- und Last-Minute-Reisen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine Bar-Prämie von 5% auf den jeweiligen Reisepreis\* ausgezahlt.

Einfach - Unkompliziert - Schnell: persönlich • per Telefon • per Fax • oder per e-m@il

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ausführlich und kompetent beraten!

B. Raphael  
Birgit Raphael

**Wir suchen:**  
**TOURISTIKER\*IN**  
ab sofort in Vollzeit  
**STUDENTEN\*IN**  
im prakt. Jahr  
Mehr Infos unter:  
[www.reiseloeve.de/job-boerse](http://www.reiseloeve.de/job-boerse)

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!  
\*Beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen

REISEMARKT EUROPA

POLEN

Erholen Sie sich im malerischen Bad Flinsberg im Isergebirge und genießen Sie entspannte Urlaubstage nur für Erwachsene. Komfortable Zimmer, leckere regionale Küche sowie Wellness & Spa sorgen für einen unvergesslichen Aufenthalt. Kostenloser Abholservice ab einer Reservierung für 4 Personen möglich. 7Ü – 449€/14Ü – 799€ mit HP und 10 Anwendungen. Hotel "Stary Zdrój" Bad Flinsberg ☎0048757816501

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

**Sommerangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€**, Frühst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎038203-63384

**Last Minute Juli** mit Hund, Fischland Darß, charmantes FeHa in Traumlage. ☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

**PREROW - FEWO's** ab 40€ f. 2 Pers., Juni, Juli, August noch frei!! Fam.frdl., ruhige Lage. ☎038233-60829

**HANSE SAIL Urlaub** Warnemünde! Zi. mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm ☎0172-7957991

**Dahme/Ostsee, Ferien-Bungalow, 2 SZ, 5** Gehminuten zum Strand, noch freie Termine 2026 ☎04822-5127

**OSTSEEBAD RERIK!** Strandhafe FEWO für 2 Personen ☎038296-74869 www.ferienhaus-heidrun.de

**Ostsee, Nähe Kühlungsborn**, gemütl. FeWos/Häuser zu verm., 2-5 Personen. ☎05402-2744 oder 0172-5214551 www.dibos-fewo-ostsee.de

RÜGEN

**Urlaub auf Rügen!** strandn. Bungalows mit Komfort, fam.-freundlich, ☎0151-41209329, www.ferienpark-sanddorn-ruegen.de

**Juliusruh-kl. Hotel** mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

**Rügenurlaub noch freie Plätze!** Günt. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎0162/1783045

USEDOM

**Hotel Waldidyll** in Zinnowitz mit tollen Angeboten! 6.6.-12.7. 5 Ü/HP 370 € / 7 Ü/HP 505 € / 13.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € / 7 Ü/HP 580 € - pro Pers. im DZ. Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

**Ahlbeck, komf. FeWos!** 2 - 4 Pers., frei bis 21.6. & 3.7. bis 19.7.26 ☎038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

HARZ

**Hotel Wolfsmühle** Inh. D. Hempel HOTEL \* RESTAURANT \* CAMPING Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage" ab 325,-€ 5 Nächte im DZ mit HP inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz Tel: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

**BAD GRUND (37539)** Hausabh. mgl.; 3ÜF/HP 139 €; 6ÜF/HP 265 € pP; Zi. TV/Bik-Terr; Pens. Jägerbrunnen (Boender, v. Eichendorffstr. 14) 05327/2230

**Harz/ Braunlage Fewo's** ab 35€ Tel.: 05583/9392373 www.panoramic.de

SPREEWALD



**HOTEL WALDHÜTTE** Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage **7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ** **Wellnessbereich mit Schwimmhalle** ☎035608/40033 - www.hotel-waldhuette.de Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

**FEWO's ruhige Lage**, p.P. 35 €, Heike Heinze, Mühlweg 12, 15913 Alt Zauche ☎03546-2669; www.pension-heinze.de

THÜRINGER WALD



**Urlaub in der Waldpension** herrlich, idyll. ruhige Waldlage. Wandern ab Haus, 250 m z. Bhf. & Bergbahn, viele Ausflugsz. z.B. Burgen, Schlösser, Feengrotten, Erlebnisbad, Stauseen u.v.m. Gemütliche komf. DZ/ Suiten, teilw. Balkon, DU/WC, SAT-TV, NR, Parkpl. Ki.-Ermäßig., ÜN/HP ab 42 € p.P. **Ortwin Krause • Waldpension** 98744 Schwarzatal/Mellenbach, Bergbahn 1 ☎036705 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

**Sommerurlaub Schwarzatal!** 4 Ü/HP 214€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Bik., Wandern, Radfahren, Bergbahn, Feengrotten, Frei- & Erlebnisbad, S.Lanzendorf, Hauptstr. 76a, ☎036730-22228, www.pension-bergmann.info

**6x Ü/HP 239,- €**, Komf.-Zi. mit Balkon, Hotel Zur Traube, Inh. Susann Petter, 07426 Bechstedt Nr.15, 036730/22303

ZITTAUER GEBIRGE

**02797 Kurort Oybin**, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kindererstattung bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

**Oybin Pension Klette** 4/5/6 o. 7Ü mit Frühstück ab 187€/P, 035844-72431, HP möglich, www.klette-oybin.de

BAYERISCHER WALD

**Reiter - Paradies** Natur pur erleben auf dem Rücken der Pferde o. zu Fuß, tägl. geführte Ausritte, Anfänger sowie satte Reiter. Wir vermieten Gästezimmer, FWs & FeHs, ☎09903/617 www.reiterhof-habereeder.de

**Sommer im Bayerischen Wald!** Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna, ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

**\*\*\*Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald** 4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ 6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ 8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ 1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei 2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung keine Stornokosten – keine Vorauszahlung Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1 **Direkt buchen: ☎036253/34-0**

SCHLESWIG-HOLSTEIN

**Ostseebad Kellenhusen, gepfl., 2 o. 3** Zi-Fewo, 300m z. Strand, Bik., Parkpl., Last Min. Angeb.: 1 Wo. ab € 425 2 P., günstige Mon.-Pausch. 01523/3848028

**Rügenurlaub noch freie Plätze!** Günt. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎0162/1783045

BODENSEE

**Bodman www.gaestehaus-wagner.de** DZ/DU/WC, herrlicher Seeblick, ruhige Lage direkt am See ☎07773-1318

MOSEL

**Urlaub im Herzen der Mosel!** z. B. 5x Ü/HP 355 € / 7x 495 € p.P. im DZ. Hotel Mosella, André Faßbender, Zehnthausstr. 8, 56859 Bullay, Prospekt anfordern! ☎06542/93780, www.hotel-mosella.de

**FERIENWEINGUT** in Mitten der Weingärten! \*\*\*\*FEWO's, 2-6 P., ab 58 €/Tag, Bik., Moselblick, WLAN/SAT, Nä. Trier, schöne Rad-/Wanderwege ☎06507-4866, www.weingut-winnebeck.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

**Zw. Rhein u. Mosel** 7x Ü/HP 329,-€/P/ DZ, Hotel zur Post, Michael Flaig, Rhein-Mosel-Str. 33, 56283 Gondershausen, ☎06745/229, www.rhein-mosel.org

**URLAUB am See!** Finnhütten und FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

**Gemütl. FeHa nahe See** bei Neustrelitz 2 Pers. inkl. Ruderboot, Tischtennis, Fahrräder, WLAN, ☎0176-63782275

ERZGEBIRGE

**SUPER-SENIOREN-SPECIAL!** Urigemütl.-einfach gut, im schönen Ort, Schellerhau / Ostergebirge, 7 x Ü/HP inkl. Abholung & Heimfahrt vom Wohnort – 535 € p.P + KT, ☎035052-63479, www.bergklaus-schellerhau.de

**Frühberghotel im 4\*Berghotel** "Zum Bären" 5Tg., 4 Nä. Ü/HP ab 299€ p.P. im DZ inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkplatz, tw. Bik. Inh. Khalifa Doghmani, Talblick 6, 01773 Altenberg, ☎035052/610, www.hotelzumbaeren.com

MECKLENBURG-VORPOMMERN

**Urlaub auf dem Bauernhof**, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35€/P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg. Tel. 038426 / 20405

Zwischen Plauer See u. Müritz, familiengeführtes Landhotel direkt a. See. ☎039924-7030, gasthaus-am-see.com

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR.

REISE/TOURISTIK

REISEVERANSTALTER

Senioren-Individual-Reisen ganzjähr. mit Abholung von zu Hause, auch für leicht Behinderte. Heute Buchen - Morgen Reisen Tel.: 0391/4089249

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



Spar-Luchs - Special im Harz

Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness · Erlebnisse und vieles mehr!

**7 Tage Familienurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode**

- 7 Tage / 6 Übernachtungen Vollpension plus inkl. Getränkeauswahl zu den jeweiligen Mahlzeiten im Restaurant „Burghof“
- 6x Frühstück, Mittag- und Abendessen vom großzügigen Buffet
- Wohlfühl- und Erlebnispaket mit tollen Inklusivleistungen (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels, u. v. m.)
- 20% Rabatt auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- Wertgutschein Hotel-Shop
- Eintritt in das Luftfahrtmuseum Wernigerode

**Jetzt bis zu 45% Vorteil!**

**Ihr Komplettpreis** Angebot gültig im Zeitraum bis 20.12.26 je Erw. im DZ **600,- €** (Kinder 5-15J stark ermäßigt, Kinder 0-4J kostenfrei)

BURGHOTEL WERNIGERODE GMBH & CO. KG · LANGER STIEG 62 · 38855 WERNIGERODE · TEL +49 (0)39 43 / 51 64-0 · WWW.HASSEROEDER-BURGHOTEL.DE

**ullmann reisen** - Alle Reisen mit Haustürtransfer! - Buchungshotline Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr Tel. 0800 44 50 600 - weitere Infos unter: www.ullmann-reisen.de

**IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE**

**SOMMERKONZERT VON ANDRÉ RIEU** OPEN AIR ERLEBNIS IN MAASTRICHT **4 Tage ab 749 € pro Person** 16. - 19.07.2026

**WESTLICHES MITTELMEER MIT COSTA DIADEMA** MEDITERRANER FLAIR & KÜSTENMETROPOLEN **14 Tage ab 1.749 € pro Person** 26.09. - 09.10.2026

**WELLNESSREISE NACH SLOWENIEN - RIMSKÉ TERME** ENTSPANNUNG & ERHOLUNG **7 Tage ab 779 € pro Person** 28.07. - 03.08.2026 18.08. - 24.08.2026 29.09. - 05.10.2026

**SRI LANKA** INSELJUWEL IM INDISCHEN OZEAN **15 Tage ab 3.199 € pro Person** 27.09. - 11.10.2026

**SÜDTIROL** NATURSCHÖNHEITEN INMITTEN DER DOLOMITEN **6 Tage ab 879 € pro Person** 11. - 16.08.2026

**SÜDAFRIKA FÜR GENIESSER!** KLEINGRUPPENREISE ZU SÜDAFRIKAS HIGHLIGHTS **16 Tage ab 4.549 € pro Person** 10. - 25.10.2026

**BORNHOLM** DIE SONNENINSEL IN DER OSTSEE **6 Tage ab 1.299 € pro Person** 12. - 17.09.2026

**POLNISCHE OSTSEE** IM HOTEL LAMBERT MEDICAL SPA **8 Tage ab 829 € pro Person** 07. - 14.10.2026 07. - 20.10.2026 13. - 20.10.2026

sonnenklar.tv Borna Reichsstraße 1 Tel.03433/2481850

sonnenklar.tv Grimma Lange Straße 51 Tel.03437/9998883

sonnenklar.tv Döbeln Richard-Köberlin-Straße 2 Tel.03431/6081616

TUI ReiseCenter Wurzen Wenceslaigasse 6 Tel.03425/924444 Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

**momento** Reisen für mich by sz-Reisen

**Im Herbst den Sommer verlängern** **Nur bei uns – Nonstop ab Leipzig!** **Jetzt buchen!**

**Kalabrien** Die Perle Süditaliens **p.P. ab 799 €** 7 ÜDZ/FR **29.09.-06.10.26** z. B. 4\*-Hotel Villa Antica Tropea MOM-SUF-ANTIC

Kalabrien, das malerische Juwel im Süden Italiens und bekannt als die „Stiefelspitze“, vereint Kultur, Natur und Lebensfreude.

- Charmantes kleines Hotel im Herzen der Altstadt
- 550 m zum Strand (über Treppen)
- Cafés, Bars & Restaurants vor der Tür

7 Ü im DZ/Frühstück ab 1.199 €

kostenfreie Buchungshotline: 0800 6346336 www.sz-reisen/momento.de Beratung in Ihrem Reisebüro

Veranstalter: SZ-Reisen & Service GmbH, Ostra-Allee 18-20, 01067 Dresden

Das komplette Angebot finden Sie auf unserer Homepage und im momento-Katalog. Gleich online stöbern und Katalog GRATIS bestellen!

# Wo der Wind ein Fall fürs Museum ist

Die Triestiner lieben oder hassen sie: **DIE BORA** / Der kalte Fallwind ist in der Hafenstadt an der Adria allgegenwärtig und gehört zu **TRIEST** wie der Föhn zu München. Das macht ihn auch zum Kulturgut.

Es gibt nicht viele Orte in Italien, an denen mehr Kaffee getrunken wird als im „Caffè degli Specchi“, im Volksmund auch das „Wohnzimmer von Triest“. Ein Grund ist sicher, dass der Espresso, der hier „Nero“ heißt und nur einen Euro kostet. Wenn man ihn an der Bar zu sich nimmt, versteht sich.

Einen Teil seiner Kundschaft verdankt das „Café der Spiegel“, wie das zweitälteste Kaffeehaus in der norditalienischen Hafenstadt überstetzt heißt, allerdings auch einem regionalen Naturphänomen: der Bora. Denn wenn der kalte und trockene Wind aus Ost-Nord-Ost in die Stadt einfällt, dann wägen sich die Menschen in diesem Café sich: Es liegt mit dem Rücken zur Einfallrichtung des Windes.

Wer seinen Espresso nicht an der Bar trinkt, sondern etwas tie-

fer in die Tasche greift, kann von seinem Logenplatz am Fenster aus beobachten, wie die grün-weiß-rote Fahne Italiens am nahen Rathaus steif wie ein Brett im Wind steht. Und wie sich die Menschen auf der Piazza Unità d'Italia, dem zentralen Platz der Stadt, mitunter recht eigentümlich fortbewegen.

„Wenn man läuft, sieht es aus, als wäre man betrunken“, sagt Sabina Viezzoli, die Naturführerin schlechthin in Sachen Bora. Die Böen dieses berühmt-berühmten Windes, den Meteorologen mit Luftdruck- und Temperaturunterschieden zwischen Gebirge und Meer erklären, kommen überraschend.

## HALSKETTE ALS WINDANZEIGER

Auf Fotos, die Viezzoli bei ihren Führungen zeigt, sieht man umgestürzte Lkw und Trambahnen. Über die Intensität der Bora gibt die Halskette der 50-Jährigen Auskunft, an der 365 kleine farbige Scheiben die Windstärke im Jahreslauf anzeigen: Rot steht für Tage mit besonders starker Bora, Dunkelblau für Tage mit normaler Bora und Hellblau für Tage ohne Bora. Zu Rot und Dunkelblau greift sie vor allem in den Wintermonaten.

„Wir wissen, welche Straßen sicher sind und welche nicht“, sagt Viezzoli. Sicher sind zum Beispiel die verwinkelten Altstadtgassen. Nicht sicher ist die-der Name lässt es erahnen - Via della Bora. In der Straße hat man eigens ein Geländer angebracht, damit Fußgänger Halt finden.

Nicht sicher sind auch die Wege am Canal Grande. Rechts und



Eher nicht windgeschützt: die Piazza Unità d'Italia, zentraler Platz der Stadt.

Fotos: Wolfgang Stelljes/dpa

links des Kanals zeugen schmutzige Paläste vom Reichtum jener Familien, die zu Habsburger Zeiten den Handel in der Stadt bestimmten. Am Ende dieses Kanals haben Händler ihre Stände mit Obst, Gemüse, Olivenöl und Blumen aufgebaut, auch Schals, Mützen und Schirme werden angeboten.

Was sie von der Bora halten? „Eine Tragödie“, sagt Sandra Stopper, eine Händlerin, „man muss alles mit Seilen sichern.“ Mit eher durchwachsenem Erfolg. Denn es kommt durchaus vor, dass sich die Bora doch etwas aus den Auslagen schnappt.

Gäbe es nicht die Trinkwasserbrunnen mit dem halbrunden Schutzblech, das verhindern soll, dass dem Durstigen bei Wind das Wasser ins Gesicht klatscht, wäre die Bora für ungeliebte Augen im Stadtbild kaum existent. An einer Stelle allerdings ist sie sogar bildlich dargestellt, noch dazu mit dicken Backen: auf einer bronzenen Windrose auf einem Naturstein-

sockel am Ende der Molo Audace, einem rund 250 Meter langen Kai.

Auf dieser Windrose sind die für Triest charakteristischen Winde verewigt. Wenn hier die Bora so richtig bläst, dann ragen auf dem Kai nur noch die Poller aus der schäumenden See. Selbst die Barcolana, die größte Segelregatta der Welt, die alljährlich im Oktober im Golf von Triest ausgetragen wird, musste schon abgesagt werden, weil man nicht reihenweise Mast- und Ruderbrüche riskieren wollte. Man liebt die Bora oder man hasst sie, sagt Sabina Viezzoli. Sie liebt sie, jedenfalls die ersten drei Tage: „Die Bora macht den Kopf frei.“ Einig weiß sie sich mit Rino Lombardi: „Spaziergehen bei Bora ist eine Therapie“, sagt der Mann, der vor gut 25 Jahren begann, ein Bora-Museum aufzubauen. „Kein klassisches Museum“, wie er ausdrücklich betont.

Am Anfang war eine skurrile Idee: Lombardi sammelt Wind in Dosen oder Flaschen. Mehr als

500 Winde aus aller Welt sind inzwischen zusammengekommen. Neben dem Wind im Allgemeinen widmet sich dieses Einraum-Museum der Bora im Speziellen, von der Lombardi sagt, sie sei „eine unsichtbare Institution der Stadt“.

Doch sie hinterlässt Spuren, und die sind im Museum zu sehen, zum Beispiel die Schuhe, von deren Spikes sich der Träger mehr Bodenhaftung erhoffte. Oder die gusseisernen Bügel-eisen, die Triestiner Eltern ihren Schulkindern in die Tornister packten – vorsichtshalber. Oder die Seile, die die Stadtverwaltung an besonders gefährlichen Stellen anbringen ließ.

Ausgewählte Objekte kann Rino Lombardi seit September 2025 auch an einem weiteren Ort präsentieren: dem „Borarium“ in Opicina, einem Vorort im Norden von Triest. Besucher erfahren, welchen Weg die Bora vom Gebirge bis zur Adria zurücklegt und dass 1954 in Triest eine Windgeschwindigkeit von 171 Kilometern pro Stunde ge-

messen wurde - bis heute Rekord. Und sie erfahren mittels interaktiv abrufbarer Film- und Tondokumente, wie die Menschen die Bora erleben. „Wir sammeln die Erinnerungen der Leute“, sagt Lombardi.

Sara Parovel aus Bagnoli della Rosandra könnte viele Geschichten erzählen. Wenn die Bora kräftig weht, überlegt sie sich zweimal, ob sie ihr Haus im Val Rosandra verlässt. Das Tal ist eines der großen Einfallstore für die Bora auf dem Weg zur Adria. Und Bagnoli della Rosandra „ist der windigste Ort im Tal“, sagt Sara Parovel.

Als sie zwei Jahre alt war, wurde sie von einer Böe erfasst und purzelte „wie ein Ball“ über den Boden. Die Bora hat auch schon mal das Dach ihrer „Cantina“ abgetragen und einen schweren Holztisch durch die Luft befördert. Auf diesem Holztisch serviert Parovel Besuchern eine Vesperplatte, wenn nicht gerade die Bora tobt. Käse und Schinken bilden die Grundlage für die Verkostung der Weine und Olivenö-

le, die die Familie produziert. 6.000 Olivenbäume besitzen die Parovels, manche sind über 100 Jahre alt. Viele neigen sich Richtung Südwesten, Richtung Adria.

Hier reifen „Bianchera“-Oliven heran, deren Öl viele Polyphenole enthält und eher scharf und bitter schmeckt, jedenfalls für deutsche Zungen. Denn das Anbaugelände, das zu den nördlichsten in Europa zählt, verfügt über ein ganz besonderes Mikroklima. Ihre ausgezeichnete Qualität verdanken die Oliven: auch der Bora.

## LINKS, TIPPS, PRAKTISCHES:

Anreise: Per Flieger direkt nach Triest von den Flughäfen Berlin und Frankfurt, alternativ von anderen Flughäfen mit Zwischenstopp. Oder aber Direktflug nach Venedig und dann weiter mit der Bahn nach Triest. Mit der Bahn aus Deutschland entweder über München und Verona oder über Wien und Villach. Die Anreise mit dem Auto führt meist über München und durch Österreich (Mautgebühren).

Rund um die Bora: Sabina Viezzolis informative Führungen dauern etwa zwei Stunden und kosten 200 Euro, wenn bis zu zehn Personen teilnehmen. Für bis zu drei Teilnehmer kostet der Bora-Spaziergang pauschal 150 Euro (guidabora.it). Der Eintritt ins Bora-Museum in Opicina (museobora.org) ist frei; Besuchstermine muss man vereinbaren: museobora@iol.it. **DPA**

Weiterführende Informationen: [discover-trieste.it](http://discover-trieste.it); [turismofvg.it](http://turismofvg.it)



Initiierte vor rund 25 Jahren das Bora-Museum in Opicina: Rino Lombardi.

# REISEBÜRO Bus Point Leipzig

Tagesfahrten, Musikfahrten und Busanmietung

Fichtestraße 16, 04275 Leipzig  
info@buspoint-leipzig.de

☎ 03 41/ 2 25 73 76

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 9.00–16.00 Uhr

06.06.	Erzgebirgischer Hüttenzauber Hotel Dachsbaude & Kammbaude mit Kremserfahrt erleben inkl. Busfahrt, Mittagessen, Kremserfahrt und Kaffeetrinken	9-19 Uhr	74,00 €	24.08.	„Aronia-Kräuter – Spektakel“ „Aronius“ führt durch das Reich der Kräuter und Früchte im Gasthof „Meissner Blick“ in Klipphausen OT Seeligenstadt inkl. Busfahrt, Mittagessen – rustikal eingedeckte Tische mit Brot und Kräuterschmalz, Suppe satt, gefüllter Braten mit Aronia Soße und Kartoffelpüree, Spaziergang zur Aronia Plantage am Hof, Überraschung vom Aronius, Wissenswertes wird lustig und kurzweilig im Programm vermittelt, Livemusik von „Vater und Sohn“, Marktwaren mit Produkten aus eigener Herstellung, kleines Geschenk aus eigener Herstellung und Kaffeetrinken	10-18 Uhr	79,00 €
10.06.	Altenburg zwischen Lockenwelle & Senf inkl. Busfahrt, Mittagessen mit deftigem Mutzbraten, Sauerkraut und Bratkartoffeln (veget. Alternative), 2 h Stadtrundfahrt mit kleinem Bummel über den Markt, Verkostung von Altenburger Ziegenkäse und Likören, Eintritt und Führung im historischen Friseursalon und Kaffeetrinken	10-18 Uhr	71,00 €	25.08.	Sommerfest mit Rups und Toni zum Schunkeln und Tanzen im Gasthof Dittmannsdorf inkl. Busfahrt, Mittagessen, Programm zum Schunkeln und Tanzen mit Rups und Toni, Kaffeetrinken	9-19 Uhr	72,00 €
13.06.	Vom Ton zur Tasse – Eindrücke aus der Weißfertigung im Porzellanikon – Staatliches Museum für Porzellan in Hohenberg an der Eger/Selb inkl. Busfahrt, Mittagessen, Führung Weißfertigung, Freizeit vor Ort und Möglichkeit zum Kaffeetrinken	8:30-19 Uhr	66,00 €	27.08.	Prag mit Moldau Schifffahrt inkl. Busfahrt, Büffet, kleiner Stadtrundgang und Schifffahrt	7-20 Uhr	61,00 €
18.06.	„Das Leben tanzt Sirtaki“ im Musikhotel Goldener Spatz in Jeßnitz inkl. Busfahrt, Mittagessen, Schnupperrundfahrt durch die schönen Auswälder mit Reiseleitung Frau Novotny, Musikprogramm und Kaffeetrinken	9-19 Uhr	70,00 €	30.08.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €
21.06.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	08.10.	Stimmungsvolles Oktoberfest im Berg- Gasthof Butterberg in Bischofswerda inkl. Busfahrt, Mittagessen (Bayrische Spezialitäten mit Minihaxe, Leberkäse, Knödel, Kartoffelkloß und Sauerkraut), 2 h Unterhaltungs- und Tanzmusik und Kaffeetrinken	9-19 Uhr	77,00 €
23.06.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	07.11.	Martinsgansessen mit Musik von Regina Ross und Humor von Suppenkoch Peter Silie in Rheinstädt/Thüringen inkl. Busfahrt, Mittagessen, Musik von Regina Ross, Humor mit Suppenkoch Peter Silie und Kaffeetrinken	9:30-18 Uhr	73,00 €
25.06.	Weinverkostung am Schloss Wackerbarth & Spaziergang durch Altkötzschenbroda in Radebeul inkl. Busfahrt, individuelle Führung und 3erlei Weinverkostung, Mittagessen, Kaffeetrinken und Freizeit in Altkötzschenbroda	9-18 Uhr	78,00 €	07.12.	Rote Mützen & frohe Lieder – Das fröhliche Nikolausfest im Schuppen Oberwiesenthal inkl. Busfahrt, jeder Gast mit einer Nikolausmütze bekommt ein süßes Nikolausgeschenk, Mittagessen (Zwei-Gang-Menü), Unterhaltungsprogramm mit den singenden Nikolausen, dazu ein Glas Schuppen-Jagertee, Kaffeetrinken und Stolle	8-20 Uhr	70,00 €
27.06.	Prag mit Moldau Schifffahrt inkl. Busfahrt, Büffet, kleiner Stadtrundgang und Schifffahrt	7-20 Uhr	61,00 €	<b>Einkaufsfahrten 2026</b>			
01.07.	Schleusenfahrt übers Wasserstraßenkreuz bis nach Burg ab/an Magdeburg-Rothensee am Schiffshebewerk inkl. Busfahrt, Mittagessen, 4 h Schifffahrt und Schleusenfahrt (Möglichkeit zum Kaffeetrinken an Bord)	8:30-18 Uhr	77,00 €	03.07./07.08.2026	Johanngeorgenstadt, Einkaufsfahrt	8-18 Uhr	24,00 €
05.07.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	20.06./18.07.2026	Bad Muskau Einkaufsfahrt	8-18 Uhr	25,00 €
07.07.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	<b>Kurreisen Franzensbad inkl. Haustürtransfer</b>			
08.07.	Auf den Spuren der Gartenzwerge inkl. Busfahrt, ganztägige Gästeführung ab Erfurt, Mittagessen Geratal, Besuch und Eintritt in der Gartenzwerge-Museum und -Manufaktur, Kaffeetrinken	8-18 Uhr	77,00 €	Genießen Sie Erholung von der ersten Minute an. Unser aktueller Katalog für Kurreisen in Franzensbad bietet Ihnen Gesundheit und Entspannung. Erleben Sie erstklassige Kurhäuser mit professionellen Anwendungen und Programmen, die auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Gern beraten wir Sie dazu in unserem Reisebüro in Brandis.			
11.07.	Harz ahoi! Mit dem Floß über den Stausee Wendefurth inkl. Busfahrt, Mittagessen, Floßfahrt über den Stausee Wendefurth und Kaffeetrinken	9-18 Uhr	79,00 €	<b>Spa Hotel Centrum * * * *</b>			
14.07.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	Das Hotel bietet seinen Gästen einen erstklassigen Komfort, einen vielfältigen Service und vor allem eine ruhige und angenehme familiäre Atmosphäre. Es liegt in unmittelbarer Nähe des Kurparks.			
16.07.	Historie trifft Weingenuß: Führung und Weinverkostung in Kloster Pforta sowie Besichtigung des Naumburger Dom inkl. Busfahrt, Mittagessen, Führung und Weinverkostung Kloster Pforta (Möglichkeit zum Einkauf beim Hofverkauf) und Führung Naumburger Dom	8:30-18 Uhr	78,00 €	<b>Badenia Hotel Praha * * * *</b>			
22.07.	Sommer-Grillspaß mit Musik, Tanz & guter Laune im Schuppen Oberwiesenthal inkl. Busfahrt, Mittagessen-Köstlichkeiten vom Grillbuffet, buntes Unterhaltungsprogramm mit Musik & Tanz, dazu einen Cocktail (Aperol Spritz) und Kaffeetrinken	8-20 Uhr	68,00 €	Das Hotel liegt mitten im schönsten Teil von Františkovy Lázně, in unmittelbarer Nähe der beiden größten Stadtparks und des Stadttheaters, unweit der Kurkolonnade.			
24.07.	Mit der historischen Straßenbahn durch Halberstadt – Domerlebnis und faszinierende Domschatzführung im Halberstädter Dom inkl. Busfahrt, Mittagessen, Fahrt mit der historischen Straßenbahn und Dom und Domschatzführung	8-18 Uhr	75,00 €	<b>Hotel Bajkal * * * *</b>			
26.07.	Erlebnisreise Thüringen: Führung durch die Zuckerfabrik Oldisleben und süße Verführung in der Goethe Chocolaterie inkl. Busfahrt, Mittagessen, Führung/Filmvorführung Zuckerfabrik in Oldisleben, Stadtführung in Bad Frankenhausen und Kaffeetrinken in der Goethe Chocolaterie	8-19 Uhr	85,00 €	Das Kur- und Wellnesshotel befindet sich in der denkmalgeschützten Zone des Zentrums, am Rande des oberen Kurparks, nur wenige Gehminuten von der Kolonnade entfernt.			
30.07.	Genußvolle Stunden auf dem Wasser: Spreefahrt durch das Herz von Berlin inkl. Busfahrt, Mittagessen, 1,5 h Schifffahrt auf der Spree durch die Innenstadt Berlins und Kaffeetrinken an Bord	8-19 Uhr	82,00 €	<b>Hotel Goethe * * * und * Kur Hotel Savoy * * * *</b>			
05.08.	Kultur und Natur erleben – Besichtigung des Doms zu Meißen und Elbeschifffahrt inkl. Busfahrt, Domführung, Mittagessen im Domkeller Meißen und 3 h Schifffahrt auf der Elbe (Möglichkeit zum Kaffeetrinken an Bord)	8:30-19 Uhr	93,00 €	Die traditionsreichen Kurhotels im Zentrum von Franzensbad gelegen, spezialisiert auf die traditionelle Heilkur mit Verwendung von Naturheilmitteln.			
13.08.	Karibik trifft Kult-Schlagert – Sommerfeeling für alle im Schuppen Oberwiesenthal inkl. Busfahrt, jeder Gast erhält zur Begrüßung eine bunte Blumenkette und einen exotischen Cocktail, karibisch-sommerlich geschmücktes Ambiente, Mittagessen Unterhaltungsprogramm mit Schlagermelodien und Kaffeetrinken	8-20 Uhr	68,00 €	<b>Mehrtagesreisen</b>			
16.08.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	21.05. – 25.05.2026	La Dolce Vita in der Toskana	Preis p.P.: 675,00 €	EZ-Zuschlag: 98,00 €
18.08.	Seebühne Kriebstein „Die lustige Witwe“ inkl. Busfahrt und Eintritt	15-22:30 Uhr	58,00 €	07.06. – 10.06.2026	Genußvolle Momente im Herzen der Wallonie	Preis p.P.: 547,00 €	EZ-Zuschlag: 155,00 €
20.08.	Weinerlebnis in Diesbar-Seußlitz inkl. Busfahrt, Mittagessen im Gasthaus zum Ross, 2-stündige geführte Busrundfahrt auf beiden Elbseiten, 3er Weinprobe und Kaffeetrinken	10-20 Uhr	78,00 €	02.07. – 06.07.2026	Wien -prachtvoll, musikalisch und imperial	Preis p.P.: 768,00 €	EZ-Zuschlag: 212,00 €
				18.08. – 22.08.2026	Davos und das idyllische Heidiiland	Preis p.P.: 756,00 €	EZ-Zuschlag: 105,00 €
				15.09. – 19.09.2026	Die schönsten Schlösser Dänemarks	Preis p.P.: 789,00 €	EZ-Zuschlag: 195,00 €
				30.12.2026 – 02.01.2027	Starten Sie am Meer ins neue Jahr	Preis p.P.: 682,00 €	EZ-Zuschlag: 126,00 €
					Silvester an der polnischen Ostsee		
					„Zülig“ um den Golf von Neapel mit Insel Capri	Preis p.P.: 989,00 €	EZ-Zuschlag: 204,00 €
				26.03. - 01.04.2027			

**FRÜHBUCHER-RABATT:**  
bei Bezahlung bis 4 Wochen vor Antritt -2,- € p.P.

Unsere Abfahrtsstelle befindet sich an der Haltestelle Goethestraße!

# Völkerverständigung im Kleinen

Seit zehn Jahren verbinden „**KLÄNGE DER HOFFNUNG**“ Menschen aus allen Teilen der Welt mit Instrumenten aus ihrer Heimat unter dem Dach der Musik / Am **3. JUNI** leiten Ali Pirabi und Tilmann Löser im Gewandhaus ein großes Festkonzert.

**LEIPZIG.** Ali Pirabi, der Musikalische Leiter der „Klänge der Hoffnung“, stockt, er ringt um Fassung. Noch immer kommt alles wieder hoch, wenn er erzählt, was er im Iran erlitt. „Ich wollte immer Musik machen“, sagt er. „Schon seit ich sieben Jahre alt war.“ Aber Musik war verboten im Iran nach der Islamischen Revolution (1979), die über das Land hereinbrach, als er ein Jahr alt war.

Und so musste er es heimlich tun: heimlich Unterricht nehmen, heimlich üben, heimlich seine Santur, die persische Zither, zum Stimmer bringen. Und dabei erwischte ihn, er war noch beinahe ein Kind, „zwei große starke Männer, sie hielten mich auf – und verprügelten mich so brutal, dass ich zwei Tage im Koma lag“.

Die Musik jedoch konnten sie ihm nicht nehmen. Später, als es etwas leichter wurde im Iran, studierte er. Persische und europäische Musik. Er trat in seiner Heimat auf, auch in Europa, in Paris, in Amsterdam, Madrid, gründete in Shiraz eine Musikschule. Doch die Repressalien nahmen kein Ende. Er landete „wegen meiner Musik, meiner Lieder, meiner Texte“ im Gefängnis – und fasste schließlich 2013 den Entschluss, seine Heimat zu verlassen.

So kam er nach Leipzig: „Ich kannte die Stadt nicht, hatte keine Kontakte, aber ich komme aus Shiraz, das ist die Stadt des größten persischen Dichters Hafiz. Und da dachte ich, es würde gut passen, wenn ich in die Stadt ginge, in der Bach, der größte westliche Komponist, lebte und arbeitete.“ Hier fand er Freunde, hier knüpfte er Kontakte, hier nahmen 2016 die „Klänge der Hoffnung“ Gestalt an. Das



Lädt am 3. Juni zum Festkonzert: Das Ensemble „Klänge der Hoffnung“.

Foto: Roland Quester

transkulturelle Musikprojekt, das nach mehreren Häutungen am 3. Juni im Gewandhaus mit vielen musikalischen Freunden und Gästen seinen zehnten Geburtstag feiert.

„Klänge der Hoffnung“, das sind derzeit ein Orchester und ein Jugendorchester. Doch begonnen hat alles mit einem Abend im Grassimuseum, in dem Solisten und Formationen zwar ein gemeinsames Konzert gaben, aber noch nicht gemeinsam musizierten.

„2015, 2016,“ sagt Projektleiter Tilmann Löser, „war die Situation noch eine ganz andere. Es kamen viele Flüchtlinge ins Land, es gab eine Willkommenskultur, den Wunsch zu helfen, zu integrieren. Damals trat die Leipziger Stiftung Friedliche Revolution an mich heran, weil sie etwas unternehmen wollte. Ich

kannte mich mit Musik aus, hatte Erfahrung mit transkultureller Musik und gute Kontakte, und so organisierten wir das Konzert.“ Und die damals beteiligten Musikerinnen und Musiker fanden immer enger zusammen: „Wir kochten zusammen, wir tauschten uns aus, wir musizierten.“ So bildeten Ali Pirabi (Santur, Kamantsche), Basel Alkatrib (Oud), Ghandi Aljrf (Gesang), Karolina Trybala (Gesang), Roberto Fratta (Perkussion), Friederike von Oppeln-Bronikowski (Klarinette), Samuel Seifert (Violine) und Tilmann Löser (Klavier) das Ensemble „Klänge der Hoffnung“. Man beantragte Projektförderung, erhielt sie für drei Jahre. Und spielte ab 2018 Repertoire, das europäische, arabische und persische Musik sowie Klezmer-Einflüsse verschmolz.

Im Jahr 2020 kam mit der nächsten Projektförderung der nächste Schritt: Die Profi-Mitglieder des Ensembles „Klänge der Hoffnung“ wurden zu Dozenten des Orchesters „Klänge der Hoffnung“: Rund 40 Laien aus Europa und Afrika, aus dem Nahen und dem fernen Osten, aus Südamerika spielen gemeinsam Musik, die Ali Pirabi aus Liedern all dieser Regionen der Welt arrangiert – für die Instrumente, die eben gerade da sind.

Eine Herausforderung. Denn schon persische und europäische Musik folgen völlig anderen Gesetzen. Hier harmonisch und mehrstimmig, dort linear und heterophon. Bei uns chromatisch, im arabischen Raum mit Vierteltönen. Parabi: „Es war nicht einfach, den europäischen Orchestermittgliedern, die Instrumente spielen, auf denen das

prinzipiell geht, die Vierteltöne beizubringen. Also nicht einfach nur etwas zu hoch oder etwas zu tief zu spielen.“

Im Leipziger Ring-Cafétreffen einmal in der Woche zum Proben Menschen aufeinander, die die Fremdheit in diesem Land verbindet, aber sonst vieles trennt. „Das ist manchmal sehr kompliziert“, sagt Löser. „Denn wir klammern auch schwierige Themen nicht aus, und natürlich kommt es manchmal zu Konflikten. Aber die Musik bringt uns alle wieder zusammen.“

Ein überzeugender Beweis für die völkerverständigende, jafriedensstiftende Wirkmacht von Musik. Von ihrer emotionalen spricht Pirabi: „Als 2025 der iranisch-israelische Krieg ausbrach, dachte ich bei mir: Mal sehen, wer morgen noch zur Probe kommt. Aber es waren alle da – bis auf eine Musikerin, die im Iran ihre Familie besuchte und nicht wieder aus dem Land herauskam. Das hat mich sehr gerührt, dass wir in der Musik alle zusammen sein und zusammen fühlen konnten.“

Natürlich schafft gemeinsames Musizieren die Probleme nicht aus der Welt. Und die Situation ist in den vergangenen Jahren und Monaten nicht leichter geworden. Löser: „Nach dem Massaker vom 7. Oktober 2023 und dem sich anschließenden Gaza-Krieg gab es einige Spannungen im Orchester, und wir haben auch gemerkt, dass da sehr unterschiedliche Positionen und Erfahrungen von Musikerinnen und Musikern aufeinandertrafen. Trotz dieser Spannungen hat uns die Musik zusammengehalten und bleibt für uns die gemeinsame Basis. Bei den ‚Klängen der Hoffnung‘ funktioniert also im Kleinen, was auch ge-

samtgesellschaftlich funktionieren müsste: Meinungen, Weltanschauungen, Standpunkte, Überzeugungen anderer aushalten, im Kontakt, im Gespräch bleiben.“

Dass dies gelungen ist, zeigt der Umstand, dass unter den Gratulanten beim Festkonzert am 3. Juni auch der Leipziger Synagogal-Chor ist. Das Konzert ist Teil von „Tacheles“, dem Jahr der Jüdischen Kultur in Sachsen. Weil, wie Ali Parabi es sagt, „im Orchester ‚Klänge der Hoffnung‘ von Anfang an Menschen unterschiedlichster Herkunft gemeinsam jüdische, arabische und persische Lieder gespielt haben“

Würde es die „Klänge der Hoffnung“ nicht geben, man müsste sie erfinden. Dennoch ist die Zukunft des Projekts, zu dem mittlerweile auch ein Jugendorchester gehört, ungewiss: Das Transkulturelle Musikforum, das 2023 die Stiftung Friedliche Revolution als Träger ablöste, erhält den größten Teil seiner Mittel aus zwei Töpfen. Aus Dresden kommt vom Freistaat Geld für Integrative Maßnahmen, das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge in Berlin trägt das Jugendorchester. Die Dresdner Mittel laufen Ende des Jahres aus, die fürs Jugendorchester Ende 27.

Löser: „Ich weiß nicht, wie es dann weitergeht. Als wir vor zehn Jahren angefangen haben, sagte Angela Merkel noch: ‚Wir schaffen das!‘ Heute hört man eher die Frage: ‚Wie schaffen wir das, die alle wieder abzuschieben?‘ Die AfD hat bereits signalisiert, dass sie die Förderung sofort einstellen will, und von der CDU kommen auch keine ermutigenden Signale.“

**P. KORFMACHER**

## Ein Forum zum Thema Frauengesundheit

**LEIPZIG.** Frauengesundheit steht im Fokus am Universitätsklinikum Leipzig (UKL) und zwar am Samstag, 30. Mai: Das UKL-GesundheitsForum bietet von 10 bis 16 Uhr medizinisches Wissen, praktische Angebote und Gelegenheiten zum Austausch.

### KOSTENFREIES PROGRAMM WIRD GEBOTEN

Ein wichtiger Ansatz des Forums: Der gesundheitliche Zustand ändert sich im Laufe des Lebens. Frauen sind davon auf unterschiedliche Weise betroffen. Deshalb wird zu einem vielseitigen Infotag rund um Frauengesundheit in allen Lebensphasen in Haus 4 des Universitätsklinikums Leipzig eingeladen. Dort erwartet ein kostenfreies Programm mit Impulsen, Workshops, Expertengesprächen, persönlichen Beratungsangeboten und Infoständen – verständlich, offen und alltagsnah.

### PANEL ZUM AUFTAKT

Den Auftakt des Gesundheitsforums bildet um 10.45 Uhr ein hochkarätig besetztes Panel zur Frage, ob Medizin für Frauen und Männer unterschiedlich gedacht werden muss. Unter dem Titel „Herz – Hirn – Hormone“ diskutieren Expertinnen und Experten zentrale Unterschiede in Diagnostik und Therapie und zeigen auf, warum geschlechtersensible Ansätze zunehmend an Bedeutung gewinnen. Weiterhin gibt es über den gesamten Tag verteilt kompakte Gesprächsformate und Workshops; außerdem ist ein Infomarkt mit Mitmachaktionen, Betreuungsangeboten und mehr geplant.

Infos: [www.uniklinikum-leipzig.de/gesundheitsforum](http://www.uniklinikum-leipzig.de/gesundheitsforum)

**alloptik**  
Freude am Sehen

Top-Angebot 1  
**Aber nur bis zum 30.6.2026**

**INKLUSIVE**  
Qualitäts-Gleitsichtgläser aus leichtem Kunststoff! <sup>1)</sup>

**INKLUSIVE**  
Superentspiegelung und Hartschicht!!!

**INKLUSIVE**  
topmodischer allOptik-Kollektion Fassung!!!

## Komplette Comfort Gleitsicht-Brille

Bei Vorlage:  
**Knaller-Preis: 129<sup>90</sup> €**

Vergleichen Sie mal!

**Auch als Sonnenbrille zum selben Preis!** 😱

**Wieder zu haben: Rabatt-Gutschein!**

z.B. beim Kauf einer...

**Comfort Einstärkenbrille**

Nur bis zum 30.6.'26!

Bei Vorlage:  
**50<sup>4,5)</sup> € RABATT**

Top-Angebot 4

**Top-Qualität zum Top-Preis. Unsere Dauertiefpreise bei allOptik.**

**Brille für die Ferne oder Nähe**

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser n1.5 für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!

**17<sup>00</sup> €**

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

**Moderne Gleitsicht-Brille**

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser n1.5 für stufenloses Sehen von nah bis fern. Top-Preis!

**49<sup>90</sup> €**

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

1) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. Komfort Gleitsichtgläsern mit Hartschicht, Superentspiegelung (Tönung in Braun o. Grau 85% bei Gleitsicht-Sonnenbrille). 2) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Einstärkengläsern mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Gleitsichtgläsern mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. 4) Gültig beim Kauf einer Brille mit Komfort-Gläsern (inkl. Hartschicht + Superentspiegelung) ab 200€ 5) Keine Barauszahlung, je Brille nur ein Gutschein. Allgemein: Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alle Gläser: Index n1.5, Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. Abbildungen symbolisch. Aktionen gültig bei Auftragserteilung im Zeitraum vom 1.6.26 bis 30.6.26.

## Das Ab und das Auf in Grünau

Am 1. Juni 1976 wurde er auf der grünen Wiese vor Leipzig gelegt, der Grundstein von Grünau. Vom damaligen Oberbürgermeister Karl-Heinz Müller. In der Folge entstanden bis 1988 Plattenbauten für bis zu

85 000 Menschen (Stand 1989). Nach der Friedlichen Revolution erlebte Grünau viel Ab und Auf – mit Verbesserungen, aber auch Rückbauten. Heute leben rund 49 600 Menschen in dem Stadtteil.

## Diese Events locken zum 50. Jubiläum

**50 JAHRE GRÜNAU:** Ausstellungen, Feste, Konzerte und mehr zum Jubiläum des Leipziger Stadtteils



**PIANOS IM ÖFFENTLICHEN RAUM FÜR ALLE**, die gern Musik machen: Die Tastentage gehören zu den beliebten Programmpunkten des Grünauer Kultursommers – diesmal starten sie am 29. August. Foto: Leipziger Tastentage

Der Leipziger Stadtteil Grünau feiert mit dem Ausgangspunkt der Grundsteinlegung vom 1. Juni 1976 in diesem Jahr 50-jähriges Bestehen. Und da wird – natürlich! – zu vielen Veranstaltungen geladen – vom Hoffest über Ausstellungen und Fachtagungen bis hin zu den beliebten Programmpunkten des Kultursommers. Hier gibt es einen Überblick über das, was kommt.

### Ausstellung Komm-Haus

Die Ausstellung „50 Jahre Grünau – als Grünau noch Schlamhausen hieß ...“ von

Fotograf Harald Kirschner bietet seit einigen Tagen Bilder aus der Aufbauzeit Grünau – Fotos, die von Gummi- stiefeln und Matsch erzählen, von Kindern, die auf Baustellen ihren Abenteuerspielplatz finden, und von einem Quartier im Aufbruch. KOMM-Haus, Selliner Straße 17

### Grundsteinlegung

Oberbürgermeister Burkhard Jung (SPD) und Staatsministerin Regina Kraushaar würdigen die Grundsteinlegung vor 50 Jahren, musikalisch begleitet von der Musikalischen Komödie. Dazu ist ein buntes Familienprogramm geplant.

**1. Juni, 15.30 Uhr**, Einkaufszentrum PEP, Stuttgarter Allee 29

### Fachtagung

Die Stadt Leipzig richtet eine zweitägige Fachtagung unter dem Titel „50 Jahre Grünau – Von hier aus weiter“ aus. Fachleute, Akteure und Bewohner diskutieren über die Entwicklung des Stadtteils und zukünftige Perspektiven. Neben Vorträgen stehen Workshops und Rundgänge auf dem Programm, die den Austausch fördern und neue Ideen anstoßen sollen.

**2. und 3. Juni, Freizeittreff** „Völkerfreundschaft“, Stuttgarter Allee 9, jeweils 9 bis 16.30 Uhr.

### Eröffnung Kultursommer

Der Grünauer Kultursommer erstreckt sich bis Ende September und bietet viele Konzerte, Lesungen, Tanz-

treff, Stadtrundgänge, Radwanderkino, außerdem Theateraufführungen, verschiedenste Workshops, Vorträge und gastronomische Angebote. Eröffnet wird er von Kulturbürgermeisterin Skadi Jennicke (Linke) auf dem Marktplatz in der Stuttgarter Allee mit einer großen Geburtstagskaffeetafel aus über 50 Tischen für Begegnung und Austausch.

**13. Juni, ab 14 Uhr**, Stuttgarter Allee/Alte Salzstraße

### Schönauer Parkfest

Der Höhepunkt des Grünauer Kultursommers zieht immer eine Menge Publikum. Zwei Tage lang gibt es Sommerkino, Live-Musik auf der Open-Air-Bühne und Tanzauftritte. Dabei kamen immer wieder hochkarätige Bands und Musiker. In diesem Jahr sind es am ersten Tag Rockhaus und De Randfichten am zweiten.

**22. und 23. August**, Schönauer Park

### Leipziger Tastentage

Auch sie fallen in den Kultursommer, sind aber eine Extra-Erwähnung wert. Die Leipziger Tastentage sind ein interaktives Musikfestival mit Grünau als Kerngebiet. Im öffentlichen Raum aufgestellte Klaviere und Flügel laden zum Musizieren ein. Es gibt ein kostenloses Begleitprogramm mit Konzerten und kulturpädagogischem Angebot. Zur Eröffnung spielen übrigens Arman Naderi Music und Rudolf Cicko in der „Völkerfreundschaft“.

**29. August bis 13. September**

Herzliche Glückwünsche zu 50 Jahre Grünau!



## 15 Jahre auric in Leipzig!

Jetzt kostenlos Probehören & sparen!

Sie denken über ein neues Hörgerät nach? Dann ist jetzt der perfekte Zeitpunkt!

- Individuelle Beratung
- Kostenlos Hörgeräte testen
- Aktion: 15 % Rabatt\* auf den privaten Eigenanteil einer neuen Hörgeräteversorgung

Einfach & bequem  
Termin online vereinbaren



15 %  
Rabatt\*

auric Hörcenter in Leipzig-Grünau  
Kiewer Straße 1 · Im Ratzelbogen  
Telefon: 0341 42990988  
E-Mail: leipzig@auric-hoercenter.de

\* Aktion 15 % Rabatt auf den privaten Eigenanteil einer neuen Hörgeräteversorgung, gültig bis 15.08.2026.

www.auric-hoercenter.de/leipzig-gruenau

## auric gratuliert zum 50. Grünau-Geburtstag!

Gutes Hören ist der Schlüssel zu mehr Lebensqualität. Es lässt uns aktiv am Alltag teilnehmen und Gesprächen mühelos folgen. Wenn das Gehör nachlässt, geht oft ein Stück dieser wichtigen Verbundenheit verloren.

Genau hier setzt auric an und das aus Leidenschaft seit nunmehr 15 Jahren in Leipzig! Ein wunderbarer Anlass, um nicht nur unser eigenes Jubiläum zu feiern, sondern auch dem Stadtteil Grünau ganz herzlich zum 50-jährigen Bestehen zu gratulieren.

Um für jedes Ohr die perfekte Lösung zu finden, bieten wir Ihnen modernste Hörgeräte aller namhaften Hersteller an. So stellen wir

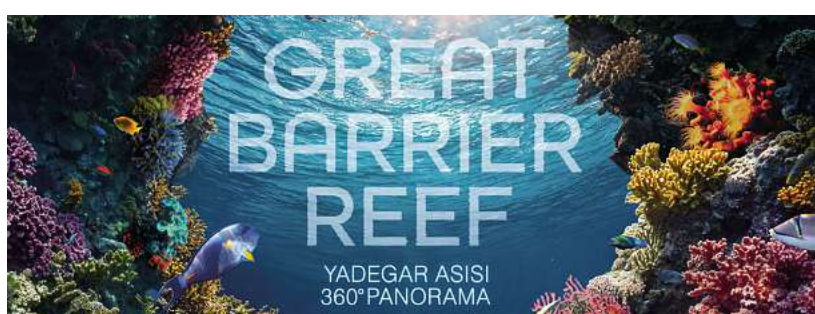


**DAS TEAM VOM AURIC HÖRCENTER IN LEIPZIG** hat gleich zweimal Grund zum Anstoßen: Gefeierte werden 15 Jahre auric in der Messestadt und der 50. Grünau-Geburtstag! Foto: auric

sicher, dass Ihre Versorgung exakt zu Ihren Bedürfnissen passt. Schenken Sie Ihrem Gehör die Aufmerksamkeit, die es verdient!

**INFOS:** auric Hörcenter Leipzig-Grünau, Kiewer Str. 1, 04209 Leipzig, Tel.: 0341 42990988, E-Mail: leipzig@auric-hoercenter.de

## GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN



## WUNDERWELT KORALLENRIFF

## PANOMETER DRESDEN\*

Panometer Dresden  
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden  
www.panometer-dresden.de  
service@panometer-dresden.de

## Oberlausitzer Bergland ...



... da, wo die Spree entspringt

... in der sächsischen Oberlausitz südlich von Bautzen



Wandern, Radeln, Umgebundehäuser, sagenhaft schön schaut rein



Telefon 03592 38 54 26  
www.oberlausitzer-bergland.de



## „Es gibt keinen Grund, woanders zu wohnen“

**MENSCHEN UND ORTE:** Ein Streifzug durch einen besonderen Leipziger Stadtteil, der in diesem Jahr ein rundes Jubiläum feiert

Sanft biegt der Wind das Schilf und riffelt das Wasser. Büsche voll farbsatter Blüten ragen auf den Teich, zwei Schildkröten räkeln die Hälse Richtung Sonne. Eine Idylle, die man mit Urlaub verbindet. Mit Leipzig-Grünau hingegen wenig bis gar nicht. Doch genau hier liegt diese Oase namens Kolonnadengarten, mitten in jenem Stadtteil, der oft auf die Tristesse von Plattenbauten reduziert wird – und doch so viel mehr ist.

50 Jahre sind seit der Grundsteinlegung vergangen. Ein halbes Jahrhundert Großwohnsiedlung, die nicht organisch wuchs, sondern planmäßig, in strenger Geometrie, gedacht als Stadtteil der Zukunft. In Grünau stecken tausende Biografien, hier wohnen Vergangenheit und Erinnerungen. Wie lebt es sich, und wie sieht's nun aus mit der Zukunft, mit Spielräumen?

Auf der Suche nach Menschen und Antworten gibt es wohl keinen besseren Begleiter als Uwe Walther. Bis zum vergangenen Jahr leitete der 64-Jährige das Soziokulturzentrum Komm-Haus. Er verantwortet seit 1996 das Stadteilmagazin „Grün-As“ und lebte selbst über 20 Jahre lang hier, im WK 2 und WK 8, Abkürzung für „Wohnkomplex“.

Dabei hat Grünau eine Menge erlebt: Früher galt der Stadtteil als prestigeträchtig, nach der Friedlichen Revolution war er verschrien als Ghetto. Doch die vergangenen Jahre haben einiges korrigiert. Grünau ist keineswegs die trostlose Schlafstadt, sondern ziemlich wach und wert, geschätzt zu werden.

Unter anderem für das Geschehen im Heizhaus, das Angebote quer durch die Generationen bündelt. Hier gibt's Gedächtnistraining für graue Zellen ebenso wie offene Kinderarbeit, eine Koordinierungsstelle für Graffiti und einen Skatepark. Mit ihren Mulden und Aushöhlungen sieht die Betonanlage aus wie eine Poollandschaft ohne Wasser.

Gerade steigt Isabell auf Brett, um Kickflips zu üben. „Mir gefällt der Stadtteil“, sagt die 25-jährige Tätowiererin. „Er bietet für jeden etwas, außerdem kann man hier noch die Miete bezahlen.“ Und, so fügt sie an, die Verkehrsanbindung zum Zentrum sei sehr gut.

Nicht weit vom Heizhaus liegen zwei für Grünau unverzichtbare Orte zwischen Kunst und Kommerz, die jeweils 30-jähriges Bestehen fei-



**GRÜNE OASE ZWISCHEN PLATTENBAUTEN:** Gert Kunz im Kolonnadengarten Grünau. Er ist hier „diensthabender Gärtner“.

Foto: Wolfgang Senn

ern. Das Theatrum öffnet Kindern und Jugendlichen Räume und erarbeitet Stücke mit ihnen. Hinter der Schauspielsteck auch Sozialarbeit: Nicht selten ist das Theatrum Auffangbecken für Heranwachsende, die zu Hause weder Zuneigung noch Orientierung bekommen. Seit 2015 hat es ein neues, extra gebautes Domizil.

Einen knappen Kilometer entfernt erhebt sich das ebenfalls 1996 eröffnete Allee-Center. Einkaufstempel auf mehr als 31 000 Quadratmetern Verkaufsfläche, knapp 90 Geschäfte plus Multiplex-Kino, für etwa 900 Beschäftigte ein wichtiger Arbeitgeber. Gerade wird die Shoppingmall neu gestaltet, im September runder Geburtstag gefeiert.

Von hier aus sind es weitere 900 Meter zur kompletten Gegenwart: dem besagten Kolonnadengarten. Auf dem Weg begegnet Uwe Walther der früheren Erzieherin seines Sohnes Fredi in der Kita „Häschen-grube“, Gabi Winkler. Seit 1985 lebt sie im Stadtteil. „In Grünau hast du nette und doofe Menschen, wie überall“, sagt die 70-Jährige. „Und deswegen gibt's keinen Grund, woanders zu wohnen. Es lebt sich gut hier.“

Kurz darauf bleibt man erneut stehen und plaudert: Dieser Herr Walther kennt Hinz und Kunz, und der nächste Gesprächspartner heißt auch so. Gert Kunz, als 1946 Geborener in diesem Jahr ein weiterer Grünauer Jubilär, stellt sich schmunzelnd als „dienstha-

bender Gärtner“ im Kolonnadengarten vor. In einer Art lakonischem Stolz erzählt er, wie Anwohnerinnen und Anwohner aus einer Abrissfläche ein kleines Paradies gezaubert haben. Anfang der 2000er Jahre wurden als Reaktion auf den hohen Leerstand mehrere Betonriesen „zurückgebaut“, wie es beschönigend genannt wurde. Auch hier, im WK 4 zwischen Mannheimer und der Alten Salzstraße.

2008 setzten sich Mieter für eine Umgestaltung ein, inspiriert von einem Forschungsprojekt. Mithilfe von Landschaftsarchitekten und der Wohnungsbaugenossenschaft Pro Leipzig entstand ein wundervolles Kleinod. Eine Pergola schmiegt sich an das Areal, es gibt Hochbeete zum Selbstgärtnern und eine „Duftschlucht“. „Grünau ist eben auch sehr grün“, betont Gert Kunz. „Ist es“, bestätigt eine Anwohnerin mit dem schönen Namen Bärbel Balsam. Die 81-Jährige hat hier Blumen angepflanzt und kümmert sich gerade um ihre kleine Parzelle. „Ich sitze doch nicht zu Hause, wenn es hier so herrlich ist“, sagt sie. „Schön wäre es, wenn sich noch mehr Jüngere hier einklinken würden.“ So wie der Syrer namens Mahmoud, der hier eine Fläche nutzt und mithilft.

Neben dem Erholungsfaktor hat sich der Kolonnadengarten auch als Kulturort etabliert,

beispielsweise für die Abschlusskonzerte des „Kultursommers“. Das Stadteilfestival erstreckt sich über Flächen und Monate, steckt voller Konzerte, Theateraufführungen, Ausstellungen und Workshops.

Da gehen sie gerne hin, die Bärbels und die Mahmouds, die für Internationalität der Riesensiedlung stehen. Ein Schaufenster dafür ist der Platz vor dem Pep-Center, der in diesem Jahr umgestaltet werden und einen Namen bekommen soll. „Eigentlich“, sagt Uwe Walther, „kann er nicht anders als Wellner-Platz heißen.“

Walther meint Hans-Dietrich Wellner (1934-2013), der als Architekt und Stadtplaner Grünau maßgeblich mitgestaltet hat. Hier jedenfalls, zwischen den Läden am Ende der Stuttgarter Allee, ist die gewachsene Diversität besonders sichtbar. Den Platz vor dem Pep-Center kreuzen die Frau im Hidschab, der Basecap-Träger, die Studentin.

Nicht zu verschweigen: der alte Mann mit dem breitbeinig schwankenden Gang, den lange Alkoholkrankheit verursacht hat. Kein Geheimnis und plausibel, dass die Bevölkerungsstruktur eine andere ist als in Gohlis oder Schleußig.

Und ja, natürlich: Grünau ist auch „Au!“ ohne Grün: Im WK 4 an der Breisgaustraße gammelt ein Elfgeschosser vor sich hin. Hier entspricht die Tristesse dem noch immer gängi-

gen Klischee des Stadtteils. Mit dem es nun wie weitergeht?

Architekten sehen in den verbliebenen Bauten spannende Möglichkeiten: als Muster für effizientere Nutzung von Wohnungen, ohne ständig neu bauen zu müssen. Für ihr Forschungsprojekt zum sogenannten „Nukleuswohnen“ nutzen Studierende der Technischen Hochschule Aachen hier einen Gebäudetyp der Serie WBS 70. Bewohner haben eine kleine Kernwohnung, können aber je nach Lebenssituation Räume dazubekommen und wieder abgeben. Für diese Flexibilität

werden die Wohnungen auf einer Etage miteinander verbunden. Der Test mit Probe-Bewohnern beginnt im Juni.

50 Jahre nach der Grundsteinlegung könnte Grünau somit ein zweites Mal Impulse setzen als Stadtteil der Zukunft. Aber auch ohne „Nukleus“-Projekt steht außer Zweifel: Das Reduzieren auf die öde „Platte“ ist zu platt. Und wir haben noch nicht die Schönheit des weitläufigen Robert-Koch-Parks mit seiner Sack'schen Villa oder den Kulkwitzer See angesteuert. Nächstes Mal. **M. DANIEL**

**Fleischerei**  
Uwe Putbrese  
Dieskaustr. 214 • Tel. 4 29 04 64 • Leipzig-Grünau • Tel. 4 29 99 77

**Fleischer-Fachgeschäft**

**Herstellung feinsten Fleisch- und Wurstwaren nach eigenem Rezept**

**Die hohe Kundenzufriedenheit vor allem unserer jahrelangen treuen Stammkunden bestärkt uns als älteste – mit 175 Jahren Tradition geführte Fleischerei in Leipzig.**

Horburger Str. 97 · Grünau · Mi.-Fr. 9–18 Uhr  
[www.fleischerei-putbrese.de](http://www.fleischerei-putbrese.de)

JEDES AUGESIEHT ANDERS.

VORSORGE-AKTION – JETZT UNSERE KI-UNTERSTÜTZTE SEHANALYSE TESTEN!

IHR BRILLEN-BONUS – EINFACH MITBRINGEN UND SPAREN!

RABATT 50,-€\*

\* Gültig bis 11.07.2026. Beim Kauf einer Brille ab einem Warenwert von 400,- Euro. Keine Barauszahlung. Der Rabatt ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Es kann nur ein Rabatt pro Kauf verrechnet werden.

Weigend Optik

Lützener Str. 195/PEP · 04209 Leipzig  
Tel.: 0341-4 112 281 · [info@optik-weigend.de](mailto:info@optik-weigend.de)  
[www.optik-weigend.de](http://www.optik-weigend.de)

Gleich hier Termin vereinbaren!

Vereinbaren Sie einen Schnuppertag!

Ein Tag in guter Gesellschaft

Tagespflege am Lindener Hafen

Genießen Sie professionelle Pflege und Betreuung in herzlicher Gemeinschaft & kehren Sie nachmittags entspannt nach Hause zurück. Unsere gemütlichen Ruheräume und wohltuende Aromatherapie schenken Ihnen neue Kraft und Erholung für Körper und Geist.

**Ambulantes Pflegeteam**  
Schwester Malke Janusic

Neugierig geworden? Dann kontaktieren Sie uns!

**0341 33 75 61 50**

50 JAHRE GRÜNAU

DANKE FÜR JAHRZEHNTE VOLLER VERTRAUEN

Für jeden Raum, auch WBS 70 😊, für jeden Style und jedes Budget haben wir **DAS BESTE ANGEBOT!**

Mit erstklassigem Service inklusive Altmöbelentsorgung und 0%-Finanzkauf sowie viel Liebe zum Detail.

Jetzt online noch mehr entdecken!

UNSER GESCHENK FÜR ALLE, DIE GRÜNAU LIEBEN!

50

AUCH GÜLTIG IM SALE!

50 EURO

Für alle Möbel- & Küchen-Neuaufträge, ab einem Auftragswert von 500,- €. Keine Barauszahlung möglich, gültig bis 30.06.2026.

Ausschneiden • Mitbringen • Sparen

**WAHL** WOHNTREND GRÜNAU  
Wohntrend Grünau GmbH Brünnner Straße 8b • 04209 Leipzig • Mo. - Fr. 9 bis 18 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung • Mobil: 0152 25769810 [www.wohntrend-leipzig.de](http://www.wohntrend-leipzig.de)



# Wenn die Nachhilfe boomt: Lehrkräfte sind gesucht

Damit ergeben sich Chancen für einen Nebenjob oder den **WIEDEREINSTIEG IM BILDUNGSBEREICH**

Nachhilfekräfte für Kinder und Jugendliche werden derzeit vielerorts gesucht: Laut einer Umfrage des Bildungsanbieters Studienkreis nimmt etwa jeder fünfte Schüler aktuell Nachhilfe. Bedarf besteht in vielen Fächern – von Mathematik über Deutsch und Fremdsprachen bis zu naturwissenschaftlichen Disziplinen. Für Menschen mit Fachwissen und pädagogischem Geschick ergeben sich dadurch Möglichkeiten für einen Nebenjob oder auch für einen Wiedereinstieg ins Berufsleben. Bei Nachhilfeeinstituten gelten meist bestimmte Voraussetzungen. Beim Anbieter Studienkreis etwa werden das (Fach-)Abitur sowie ein sehr gutes deutsches Sprachniveau erwartet. Bevor angehende Nachhilfekräfte eigene Schülerinnen und Schüler unterrichten, erhalten sie eine umfassende Einarbeitung und bekommen später regelmäßige Fortbildungen angeboten.



**Viele pensionierte Lehrkräfte wollen nicht ganz aufhören, mit Kindern zu arbeiten. Eine Tätigkeit in der Nachhilfe ist eine gute Alternative zum früheren Vollzeitjob.** Foto: djd/Studienkreis

Der klassische Einstieg führt über ein Nachhilfeeinstituten vor Ort. Diese Tätigkeit eignet sich etwa für Studierende, pensionierte Lehrkräfte, aktive Seniorinnen und Senioren oder Eltern,

die nach einer familiären Phase wieder ins Berufsleben einsteigen möchten. Feste Kurszeiten, der persönliche Kontakt zu den Schülerinnen und Schülern sowie die Arbeit in kleinen Lerngruppen sorgen für einen klar

strukturierten Rahmen. Pädagogische Erfahrung ist von Vorteil, ein abgeschlossenes Lehramtsstudium meist jedoch nicht erforderlich.

Alternativ gewinnt die Online-Nachhilfe zunehmend an Be-

deutung. Als sogenannter E-Tutor kann der Unterricht ortsunabhängig von zu Hause aus stattfinden. Digitale Lernplattformen ermöglichen eine direkte Kommunikation per Video, interaktive Aufgabenformate

und eine flexible Zeiteinteilung. Gerade für Menschen mit engem Zeitplan oder ohne ein Nachhilfeeinstituten in der Nähe kann dieses Modell eine Option sein. Plattformen wie GoStudent berichten derzeit von besonders hoher Nachfrage unter anderem in den Fächern Mathematik in der Oberstufe, Latein, Rechnungswesen und Italienisch. Studienkreis beispielsweise bietet seinen Schülerinnen und Schülern hybride Nachhilfe an: Lehrkräfte geben dabei sowohl im Präsenz- als auch im Onlineunterricht Nachhilfe. Unabhängig vom Unterrichtsformat bringt die Tätigkeit als Nachhilfeeinstituten zahlreiche Vorteile mit sich. Neben der flexiblen Zeiteinteilung bietet sie die Möglichkeit, fachliche Kompetenzen zu vertiefen und didaktische Fähigkeiten auszubauen. Viele Lehrkräfte berichten, dass sie an den Anforderungen wachsen und wertvolle Erfahrungen für Studium oder Berufsleben sammeln. Gleichzeitig leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Bildungsförderung – ein Aspekt, der die Tätigkeit für viele besonders erfüllend macht. **DJD**

## Job nervt? So bleibt man motiviert

Kritisches Feedback, ein zermürbendes Projekt oder eine schwierige Zusammenarbeit: Rückschläge im Job kennt jeder. Der Arbeitsalltag fühlt sich zäh an, die Motivation ist am Boden. Wie kommt man da wieder auf die Füße?

Die gute Nachricht: Es braucht oft nicht viel, um neue Motivation zu finden. „Oft reichen kleine Perspektivwechsel, um etwas Abstand zu gewinnen und weitermachen zu können“, rät Stefanie Bickert, Job- und Karriereexpertin bei der Plattform Indeed.

### MOTIVATION WIEDERFINDEN: SO GEHT'S

Widmen Sie sich erst mal nicht dem Problem, rät die Expertin. „Nutzen Sie die Verbindung zwischen Kopf und Körper“, so Bickert. Geht es dem Körper gut, hebt das oft automatisch die Laune. Was vielen einfach erscheint, bietet tatsächlich einen direkten Zugang zu neuer Motivation.

Ein kurzer, schneller Spaziergang oder das Hören des Lieblingsliedes können helfen. Der kurzfristige Dopaminanstieg hält nicht den ganzen Arbeitstag an, kann aber den entscheidenden Schwung geben, um den Einstieg in die Arbeit zu erleichtern.

Zurück am Arbeitsplatz, ist es gerade zu Beginn des Tages sinnvoll, die Energie bewusst auf Aufgaben zu lenken, die klar sind und einen schnellen Fortschritt ermöglichen. Auf diese Weise gelingt es, wieder ins

Handeln zu kommen. Wenn wir uns festgefahren fühlen, erscheinen Probleme oft größer, als sie sind. Wie belastend sie wirken, hängt aber auch davon ab, wie sie eingeordnet werden. Es kann helfen, bewusst zu prüfen, was tatsächlich passiert und was nur in den eigenen Gedanken hinzukommt.

Hier kann es zum Beispiel helfen, auf eine gedankliche Zeitreise zu gehen. Wie würde man die aktuelle Situation in einigen Monaten bewerten? Was wäre im Rückblick wirklich entscheidend? Was hätte man gern getan? Das schafft Distanz zum aktuellen Überforderungsgefühl und kann helfen, Prioritäten neu zu ordnen. Schöner Nebeneffekt an der ganzen Sache: „Mit zeitlichem Abstand wirken Probleme oft kleiner und man erinnert sich nicht selten daran, dass ähnliche Situationen in der Vergangenheit bereits gemeistert wurden“, so Bickert.

Sobald man etwas Abstand zur Situation gewonnen hat und die Gedanken klarer werden, fällt es leichter, die zugrunde liegenden Ursachen anzugehen. In vielen Fällen zeigt sich dann, welche einzelnen Aspekte, etwa unklare Erwartungen, fehlende Informationen oder unpassende Aufgabenverteilung, besonders belasten.

Es lohnt sich nun, ausgerührt die Situation zu analysieren: Welche Faktoren lassen sich beeinflussen? Wo kann man die eigene Arbeit neu strukturieren? Und wo lohnt es sich, um Unterstützung zu bitten? **DPA**

## Eigenheim modernisieren mit Plan

Mit **UNABHÄNGIGER BERATUNG** lassen sich Energiesparziele sicher erreichen

Steigende Energiepreise und gesetzliche Vorgaben bringen viele Eigenheimbesitzer dazu, ihr Haus energetisch zu modernisieren. Ob neue Dämmung, Isolierglasfenster oder Heiztechnik – die Maßnahmen sind vielfältig, und gerade bei älteren Häusern ist die Vorbereitung oft komplex. „Wer hier ohne fundierte Planung startet, riskiert unnötige Kosten oder läuft Gefahr, seine Einsparziele zu verfehlen“, warnt Erik Stange, Pressesprecher des Verbraucherschutzbundes V. (BSB). Eine unabhängige Energieberatung hilft, den tatsächlichen Sanierungsbedarf zu ermitteln und verschiedene Maßnahmen aufeinander abzustimmen. So entsteht ein schlüssiges Gesamtkonzept, das langfristig Energie spart, das verfügbare Budget nicht überstrapaziert

und den Wert der Immobilie steigern kann.

Für viele Modernisierungsvorhaben stehen attraktive Förder-

programme zur Verfügung. Doch die Anforderungen sind hoch: Technische Mindeststandards, Fristen und Nachweis-

pflichten müssen exakt eingehalten werden. Werden die Fördervorgaben nicht erreicht, können schlimmstenfalls Fördergelder nicht bewilligt oder im Nachhinein zurückgefordert werden. Hier setzt die Baubegleitung an: Sie stellt sicher, dass Planung und Umsetzung den Förderkriterien entsprechen und alle notwendigen Dokumentationen korrekt geführt werden. Das schafft Sicherheit und schützt vor finanziellen Risiken.

Fehler bei der Bauausführung wie Wärmebrücken in der Dämmung, unsachgemäß eingebauter Fenster oder schlecht abgestimmte Haustechnik können die gewünschte Energieeinsparung deutlich mindern. Eine unabhängige Baubegleitung kontrolliert die Arbeiten vor Ort, erkennt Mängel frühzeitig und sorgt dafür, dass diese rechtzei-

tig behoben werden. Organisationen wie der BSB bieten hierfür erfahrene Bauherrenberater, die ausschließlich die Interessen der Eigentümer vertreten und nicht an einzelne Anbieter gebunden sind. Unter [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) gibt es dazu weitere Infos und Berateradressen.

### FÜR GUTE ENTSCHEIDUNGEN BENÖTIGT MAN AUCH VIELE INFORMATIONEN

Wer auf unabhängige Beratung verzichtet, trifft Entscheidungen oft auf Basis unvollständiger Informationen oder verlässt sich ausschließlich auf einzelne Anbieterinteressen. Eine professionelle Begleitung sorgt hingegen für Transparenz, Qualität und Sicherheit – von der ersten Analyse bis zur erfolgreichen Umsetzung. **DJD**



**Richtig geplant, lohnt sich eine energetische Modernisierung des Eigenheims auch bei ungünstigen Rahmenbedingungen.** Foto: djd/Bauherren-Schutzbund/Getty Images/Fotomax

### IMMOBILIENMARKT

#### IMMOBILIENKAUFGEWUNNE

#### MIETANGEBOTE

#### HÄUSER

#### 3 ZIMMER

Wir suchen ständig MFH/EFH-/Grundstücke. Bitte alles anbieten. Mund Immobilien GmbH, 0341-2114590

Rackwitz OT Lemsel: 3-Zi.-Whg., 56, 86 m<sup>2</sup>; Bad m. Du./Wanne u. Fenster, Balkon, Kfz-Stellpl., 390 € KM + 175 € NK+MS. ☎ 0157-72580872

Werbung wirkt! Warum warten? [www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)

#### WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

### GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

**Engelhardt Umzüge**

Seniorenzug Vollservice bezahlt durch Pflegeversicherung ab 1. Pflegegrad, Küchenmontagen mit Umbau, Möbelmontagen, Möbelankauf und Entsorgung, Malerarbeiten, Wohnungsendreinigung, Übergabe u.v.m.

Beratung und Besichtigung gerne und natürlich kostenfrei bei Ihnen zu Hause.

[www.engelhardt-umzuege.de](http://www.engelhardt-umzuege.de) **21% Rabatt** ☎ 0178 6017716

**Vielsparer aufgepasst: Das ist Ihre Küchen-Sparchance!**

**SENSATIONELLE KÜCHEN-SPARTAGE**

Auf ALLE Küchen

bis zu **56% MEHR** als Sie erwarten!

Vielsparer-Rabatt! Generationenfreundliches Einkaufen: „AUSGEZEICHNET!“ Vom Handelsverband geprüft und mit dem Qualitätszeichen belohnt: Unser Küchenhaus ist zertifiziert!

**möbelhaus markranstädt**

Das Küchenhaus am Markt • Leipziger Straße 1 • Tel.: 034205 88591

an der Laurentiuskirche

Das Möbelhaus am See • An der Renne • Tel.: 034205 88434

Einfahrt gegenüber REWE

### STELLENMARKT

#### STELLENANGEBOTE

Suche freundliche, nette Mitarbeiter, gern auch Rentner (m/w/d) für Spielothek in Leipzig in Vollzeit. ☎ 0157-72 56 41 27

#### WEITERE BERUFSFELDER

#### Escort-Agentur

sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst. ☎ 0176 / 22152212

Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen

**Mitarbeiter m/w/d für unsere Spielothek in Dölzig** Tel.: 0177/3322292

Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen

**Mitarbeiter m/w/d für unsere Spielothek in Leipzig** Tel.: 0177/3322292

#### STELLENGESUCHE

#### STELLENGESUCHE

Freundl. MFA ab sofort für Hausarztpraxis in L., Vollzeit, tarifnahe Vergütung, wertschätzende Arbeitsatmosphäre, familiäres Team, modern und kompetent! ☎ info@hausarztpraxis-heinz.de

### MINI- UND NEBENJOBS

#### Mitarbeiter (m/w/d) für Fahrgastzählung

Für eine Fahrgastzählung im Gebiet des VGN im Jahr 2026 suchen wir zuverlässige und flexible Mitarbeiter (m/w/d) auf 603€. Wir freuen uns auf Sie!

Fa. PB Consult GmbH, 0911/3223976; marcel.maul@pbconsult.de



Für die Leipzig Logistik GmbH suchen wir: **Mitarbeiter (m/w/d) Transportsteuerung & Fuhrparkmanagement** in Vollzeit oder Teilzeit

#### Deine Aufgaben

- Disposition und Organisation von Warenverkehr, Kundenabholung sowie Transportlogistik
- Steuerung von Kundenaufträgen, Kommunikation mit Dienstleistern und Reporting von KPIs
- Personal- und Einsatzplanung sowie Unterstützung im Fuhrparkmanagement
- Unterstützung bei Reklamationsbearbeitung

#### Dein Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise als Speditionskaufmann/-frau
- Erfahrung in der telefonischen Kundenbetreuung
- Sicherer Umgang mit MS Office, insbesondere Excel
- Kommunikationsstärke, strukturierte Arbeitsweise und Teamgeist

#### Wir bieten dir

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Fortbildungen über den MADSACK Mediacampus
- Job-Rad, Job-Ticket bzw. Zuschuss zum Deutschland-Ticket
- Flexibles Arbeiten dank Gleitzeitmodell

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Recruiting Jennifer Küpper [sofort.bewerben@lokalboten.de](mailto:sofort.bewerben@lokalboten.de) 0341 / 2181 3270

Leipzig Logistik GmbH Druckereistr. 1 04159 Leipzig

**Lokale Anzeigen**

**MÜNZHANDEL**

Münzen, Gold, Silber, Orden, DDR, DM, Göde, DR-Kaiserreich, MON, Rubel, EURO, Besteck, Silberwaren, Medaillen auch unvollst. Sammlungen.  
 Öffnungszeiten: Di., Mi., Do. 10-16 Uhr  
 Hausbesuche ab 16 Uhr  
 Münzhandel A. Günther Halle/S.  
 Merseburger Str. 422 • ☎ 0345 95990950

**Der große reisende Modellbahnhandel LEIPZIG GRÜNAU im Alleecenter**  
**04.06.2026 – 06.06.2026, 10 – 17 Uhr**

**Treppenlifte**  
 bundesweiter Service • Sehr preiswert  
 kostenfreie Beratung  
 ☎ 0800-5533112  
 www.minova-lift.de

**MARKTPLATZ**

**MÖBEL/HAUSRAT**

**Kaufe alles Alte und Schöne**, alte Möbel, Porz., Kristall, Nähm., Uhren, Münzen auch DDR/DM, Briefmarken, Schmuck, Tischwäsche, hist. Militärgegenst. (Stahlhelme, Orden, Fotos) Gemälde, Bücher, Eisenbahn, Modellautos, Bestecke auch ganze Nachlässe u. Sammlungen Tel. 01624 902622

**Suche von Privat:** Pelzjacke o. Mantel, Bekleidung, Lederwaren, Porzellan, Kristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Bücher, LPs, Puppen, Schnell u. Serios, bei M. Thoma. ☎ 0179-1518874

**Suche und Kaufe von privat:** Möbel aller Art, Bücher von A-Z, Porzellan & Kristall. Tel.: 0163/4833355

**Flohmarkt auf dem Schrottplatz** in Brottewitz am 6.6.26, ab 11 Uhr. ☎ 0172/3599391

**Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelalben, Schreibmaschinen, Modeschmuck** u.a. ☎ 0163/2485808

**Trödelmann kauft Bücher** u. Schallplatten an. 017632810398 Ernst

**KUNST- UND SAMMLERMARKT**

**Antik Fa. Ruff** kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

**Modelleisenbahn Spur TT und HO** (Tillig, Zeuke, Piko, Roco, Kühn, Beckmann usw.) zu kaufen gesucht, gerne größere Sammlung. Loks, Wagen, Zubehör. ☎ 0176 6321 2615



*Sie sucht ihn*

**Ich, Diana, 52 J.**, beruflich als Krankenschwester tätig, aus deiner Nähe, meine Kolleginnen nennen mich einen richtigen Sonnenschein, habe eine sportlich schlank Figur, bin vollbusig, gepflegt und eine sehr hübsche, ordentliche Frau. Ich liebe die Häuslichkeit, bin finanziell bestens versorgt, mit eig. Auto, nicht ortsgelassen, lege sehr viel Wert auf Ehrlichkeit und Treue, wünsche mir einen guten Mann für eine liebevolle Partnerschaft. Bitte ruf schnell an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Bist Du auch so alleine?** Christine, 77 Jahre, Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig, auch musst Du kein Theatergeher oder Reiseonkel sein, ich bin lieber zu Hause. Ich kann gut haushalten und kochen, liebe die Natur, mag Gartenarbeit und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. Bitte ruf an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**„Was ich biete – Lachfalten** (hart erarbeitet), eine ordentliche Portion Humor, Toleranz und Offenheit. Was ich suche – einen Partner der mit beiden Beinen im Leben steht, aber den Schalk im Nacken behalten hat. Cornelia, 57 Jahre, blondes Haar, sehr attraktiv und bestimmt eine Frau nach der sich viele Männer umdrehen. Sie arbeitet als Krankenschwester, ist vielseitig interessiert, sportlich, naturverbunden, tierlieb und mag ein harmonisches Familienleben. Freue mich auf ein erstes Treffen mit Dir. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Sammler sucht alles**, aus DDR Zeiten. Musikinstru., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammlt., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

**Zahle f. jeden** alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonet 50,- €, Säbel 100,- € u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

**Ankauf! Ich kaufe** Näh-, Schreibmaschinen, Bücher, Bekleidung, Goldschmuck, Bernstein, Münzen und Silber. H. Franz. ☎ 0163-4674677

**Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge** Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

**Münzankauf! Kaufe Münzen** und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

**Su. DDR-Münzen, Armbanduhren, Orden, Fotoapparate, Ferngläser, Schallplatten u. Hausrat.** 0177/1597829

**Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug**, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

**Herr Böhmer kauft** Möbel, Bücher, Sammelalben, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

**Mosaik Digidags Ankauf, faire Preise, vor Ort & bar, Tel. 0157-78903118, kontakt@wipa-digidags.de**

**Kaufe alles von Wendt & Kühn**, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

**ALTE WEIBWÄSCHE, MODESCHMUCK** Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

**Ich hole kostenlos** ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

**HOBBY UND FREIZEIT**

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**KAMINE/SAUNA**

**Brennholz ofenfertig** mit Lieferung möglich: Kiefer, Birke, Eiche, Buche ab 60€/srm Tel. 0173/3716515

**DIENSTLEISTUNGEN**

**Zäune & Tore** aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

**Lieber älterer Herr** gesucht! Elvira, Mitte 70/163/58, bin eine sehr einsame Witwe, noch sehr hübsch. Da mein einziger Sohn bereits verstorben ist, bin ich ganz allein. Ich war bis zur Rente als Gärtnerin berufstätig, bin ehrlich, treu, jünger aussehend, liebe die Natur und habe eine schlank Figur mit Rundungen an den richtigen Stellen. Ich suche einen lieben Mann, mit dem ich wieder glücklich werden möchte. Ich würde für Sie sorgen, ihr Lieblingsessen kochen und Sie zärtlich verwöhnen. Mir ist nicht wichtig ob Sie ein Auto haben (habe selbst einen PKW), auch müssen Sie kein Theatergeher oder Reiseonkel sein, denn ich bin lieber zu Hause. Bitte melden Sie sich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Reden, Lachen, Kuschneln**, frische Luft genießen, Garten, Therapie, Ostsee, alles tun was Spaß macht! Yvonne, Mitte 40, schlank, ist eine charmante, attraktive Frau, echt nett mit toller Figur, sanft und zärtlich. Sie sucht einen verständnisvollen und liebenswerten Mann, gern auch vom Land, bis 50 Jahre, der es ehrlich meint, nicht nur an sich denkt, dem Empathie kein Fremdwort ist und der wirklich zusammen leben möchte und nicht bloß ein Abenteuer sucht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Angelika, 68 Jahre**, verw., arbeitet seit der Rente ehrenamtlich im Krankenhaus und hat noch Träume. Sie hat eine gute Figur, blondes Haar, ist eine hübsche Frau mit natürlichem, liebevollem Wesen. Sie sucht keine Versorgung, sondern Glück, Geborgenheit und Liebe mit einem treuen, zuverlässigen Partner. Gern würde Sie Angelika mit ihrem PKW einmal besuchen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Wieder zu zweit** wäre das Leben einfach schöner. Ich bin eine herzliche, unkomplizierte Witwe, 71 Jahre, die das Leben gern teilt. Ich koche und backe gern, mag kleine Ausflüge oder Reisen, gehe auch gern mal essen und mag Haus, Hof und Garten. Ich bin offen, zuverlässig und komme gut mit jedem Menschen aus, denn Lachen und schöne Gespräche sind mir wichtig. Ich wünsche mir einen ehrlichen, aufgeschlossenen Mann, der nicht stur ist und das Leben zu zweit genießen möchte und schätzt. Einfach zusammen da sein – das wäre schön. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Blitzentrümpel-+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb.**, Kleintrasp.+Renovierg.,Grünsschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

**Rekord-Brikett Sommerpreise**, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

**Dacharbeiten von Laube** bis EFH, kostenl. Angebot. Schnell, freundlich, preiswert. ☎ 0176 - 94 34 54 29

**Malerbetrieb - freie Kapazitäten**, kurzfristige Termine, faire Preise. ☎ 0152-5589 2873, mbc-immo.de

**Hecke und Bäume verschneiden** und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/2171273.

**Wir übernehmen Garten- u. Zaunarbeiten**, sowie Hausmeisterdienste. Tel. 0341-9188851, E-Mail: apetschlo@freenet.de

**Fieselenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen**, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

**Renoviere Ihre 4 Wände**, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort-Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

**Hecken und -Baumschnitt / Entfernung**, Decke und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

**VERSCHIEDENES**

**Suche DDR verzinkte** Blechwannen, auch Bade- u. Sitzwannen (auch Emaille u. Alu) in allen Größen, sowie Blecheinwecktöpfe. ☎ 0171-2763458

**Für Schausteller geeignet:** Verk. zum fairen Verkaufspreis von 600€ einen Kinder-Ferrari mit Münzwurf. ☎ 0341/4283253

**BEKANNTSCHAFT**

**SIE SUCHT IHN**

**In der Ruhe** liegt die Kraft. In diesem Sinne suche ich (60, schlk.) dich für d. Rest des Lebens. ecco45@web.de

**Sachsen Medien**  
 MEHR SICHTBARKEIT,  
 MEHR REICHWEITE,  
 MEHR ERFOLG!  
 www.sachsen-medien.de

**ER SUCHT SIE**

**Glück findet man in Gesellschaft - einfach unter Menschen.**  
 Beim Singletreff lernst man sich in gemütlicher Runde kennen.  
 146 Paare haben es schon geschafft!  
 Sind keine PV!  
 ☎ 034362/3 32 37  
**NUR MUT!**

**Hallo Katja, 67J.** Meuselwitzer Raum. Anzeige im Osterland-Sonntag vom 16./17.05.26, möchte Sie gern ohne FKS kennenlernen. Bitte anrufen ☎0174/9935439

**Ich, Uwe, 64 J.**, EU-Rentner suche eine einfache Frau i. Raum Leipzig. Interesse Wandern u. alles Schöne. Bitte Bildzuschr. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3094158

**Wolfgang 81, Ww.** unkompl., gepflegt. Intr. f. Reisen, Wellness, kl. Autofahrten usw., getrenntes wohn. Suche Dich f. freundschaftl. Bez. SD 0178-8842844

**Er, 84 J./ 1,70m/ 75 kg.** Nichtraucher, PKW, jünger aussehend, sucht nette Leipzigerin-keine WG ☎ 0162/6406724

**Er, Mitte 60**, handw., sucht Partnerin. Mehr über ☎ 03425/852282, MPV.

**Er, 58J., 1,74m**, NR, Interesse an Ractour, Comedy, Kabarett und Reisen, sucht passende Partnerin mit Herz und Verstand für Neuanfang. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3095052

**ER, 59J., 1,72m**, finanziell unabhängig, sehr mobil und unternehmenslustig, sucht passende Partnerin, gern mit Bild. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3095049

**FREIZEIT/FREUNDSCHAFT**

**FREIZEIT-/REISEPARTNER**

**Frauen traut Euch!** Junggebl. 80erin su. nette Frauen zwecks Freundschaft, Reden und Unternehmungen aus Leipzig. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3090763

**KONTAKTBÖRSE/EROTIK**

**! Attraktive Sachsenmädel!** jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

**Massagestudio Katrin** - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

**Thaimassage NEU Leipzig** Eva und Mimi ☎ 0152-57304979

**NEU Thaimassage mit Spaß** ☎ (0152) 51377763

**Ran an den neuen Strand**

**AUENHAINER STRAND** ist nach der Sanierung wieder geöffnet



**Pünktlich zur Badesaison fertig: Der Auenhainer Strand wurde seit März saniert – und bietet nun wieder 6500 Quadratmeter Feinsandfläche.** Foto: Olaf Obsommer

**MARKKLEEBERG.** Das passt ja wirklich perfekt: Kaum lassen die Außentemperaturen beinahe ununterbrochen an Bade- freuden denken, lädt der größte Strandabschnitt am Markkleeberger See wieder zu einem Besuch. Der Auenhainer Strand ist ab März auf einer Länge von 400 Metern grundlegend saniert worden.

Womit man es sich auf einer Feinsandfläche von 6500 Quadratmetern wieder richtig gut gehen lassen kann. „Ziel der Sanierung war es, den Auenhainer Strand nachhaltig zu sichern und so zu gestalten, dass er langfristig ohne Einschränkungen und mit reduziertem Unterhal-

tungsaufwand für den Badebetrieb genutzt werden kann“, sagt Bernd Walther, Prokurist der EGW Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen mbH (EGW) als Auftraggeberin.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Mit den 14 einreihigen Buhnen – für die insgesamt 980 Baumstämme eingesetzt wurden – glänzt der nach Einschätzung von Bernd Walther „sogar mit einem Hauch Ostsee-Flair“. Zudem wurden 1275 Tonnen Kies für die Materialauffüllung im Uferbereich und die Aufkiesung im Bereich des Hundestrandes sowie 500 Tonnen Feinsand aufgetragen.

Die Arbeiten beinhalteten auch die Wiederherstellung der ursprünglichen Uferlinie des Markkleeberger Sees, die seit der Anlage des Strandes im Jahr 2009 durch Sandverlagerungen um bis zu sechs Meter zurückgewichen war. Zusätzlich wurde das Volleyballfeld mit Sand aufgefüllt, der Weg zum Schwimmsteg neu angelegt sowie die Böschungsentwässerung mit Findlingen wiederhergestellt.

Noch ein wichtiger Hinweis zum Schluss: Da der Uferwandweg des Markkleeberger Sees direkt am Auenhainer Strand entlangführt, ist zudem eine Anreise mit dem Fahrrad möglich. **RED./JW**

**Von Parodien und Verehrungen**

**LEIPZIG.** Manchmal kommt die Kunstverehrung auf eher kuriosen Wegen daher: Parodien frei nach Friedrich Schiller und Johann Wolfgang von Goethe? Die serviert die Schauspielerin Cora Chilcott am Samstag, 6. Juni, ab 18 Uhr im Leipziger Schillerhaus.

Große Dichtkunst wurde in den letzten Jahrhunderten gern und oft parodiert, geflügelte Worte persifliert und mit diebischer Freude kundgetan. Doch soll sich zu dem Spaß auch der Ernst gesellen: Zur Parodie das Original, vor dem man sich am Ende dann doch verneigen will.

Für Cora Chilcott ist es mal wieder ein Gastspiel in der Hei-



**Serviert hochachtungsvolle Parodien im Schillerhaus: Cora Chilcott.** Foto: Michael Joch

mat – schließlich ist die Schauspielerin eine gebürtige Leipzigerin. Als Mitglied vom Berliner Ensemble spielte sie sich in den vergangenen Jahren in die Herzen vieler Theaterfans, dazu kommen inzwischen viele Solo-Auftritte in Berlin und Marbach, in Lissabon und Riga oder zum 200. Geburtstag von Georg Büchner in Darmstadt und Strasbourg. Nun kann man sie mit dem (musikalisch untermalten) Stück „Wehe, wenn sie losgelassen“ im Leipziger Schillerhaus erleben.

**Tickets unter Tel.: 0341 5662170 und E-Mail: schillerhaus-leipzig@leipzig.de**

**Anrufen und Verlieben!**

**„Tagsüber habe ich alles im Griff**, aber abends bin ich als Witwe sehr einsam und allein.“ Moni 60/169, modisch attraktiv, natürlich, humorvoll, naturverbunden möchte wieder Nähe & Berührungen spüren, wieder Leben spüren, sich austauschen u. geborgen fühlen, mag Reisen, kulturelle Veranstaltungen, Rad fahren, Wasser und Sonne, tanzen und gute Gespräche. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Heidrun, Anfang 60/164/60**, Witwe, hübsch, zierlich, schlank, dunkelblondes Haar, ehrlich, liebevoll, mit Sinn für Haus, Garten, Landleben, mit eigenem Auto, nicht unbedingt ortsgelassen. „Brauche weder Weltreisen noch Party, mag das einfache Schöne im Leben und hoffe, ein gleichgesinnter Mann, bis Anfang 70 Jahre, meldet sich bei mir.“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Eine bildschöne**, junge Sabrina, Mitte 30/163, Erzieherin, fraulich-schlank, sexy, ohne Kinder, mit langen, dunklen Haaren, ist schon fast verzweifelt und glaubt, dass sie niemanden findet. Sie hat diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen lieben, einfachen Mann mit Herz und Gefühl für sie gibt, freut sie sich sehr auf einen Anruf. Sie ist bescheiden, vielleicht etwas zu vollbusig, dafür aber sehr zärtlich, anspruchlos, häuslich, sparsam, fleißig und treu. Sie ist mobil und würde auch gern zum Partner (40 Jahre) ziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Den Sommer** schon zu zweit verbringen – ach wäre das schön! Sabine, 55 Jahre, Witwe, bin bildhübsch mit schulterlangen, blonden Haaren, lieb und fit, mag es ordentlich und sauber, kann gut kochen, fahre Auto und möchte nicht mehr allein sein, suche einen Mann bis ca. 75 Jahre, würde auch umziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Andrea, 47/162/57**, süße Sozialversicherungsgestellte, langes blondes Haar, bildhübsch, fröhlich und familiär, mag Rad, Natur, Urlaub u.v.m., möchte dem Zufall etwas nachhelfen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Lebensfrohe**, liebe Krankenschwester i. R., 70/164, ganz allein und einsam, mit einer sehr schönen, weiblich-schlanken Figur, wünscht sich von Herzen einen lieben, gern auch älteren Mann, für noch viele Jahre in Harmonie und Glück. Zu zweit ist alles viel schöner. „Ich fahre gern mit meinem Auto und komme Dich gern besuchen. Bin sehr häuslich, mag Gemütlichkeit, koche und backe sehr gern und möchte die schreckliche Einsamkeit beenden. Habe Mut.“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Christel, 65 Jahre**, Witwe und eine einfache Frau. Möchte die kommende Rententezeit nicht allein verleben und fasse jetzt einfach den Mut mit dieser Anzeige. Vielleicht bin ich Ihnen zu vollbusig, habe aber trotzdem eine gute Figur. Ich stelle keine großen Ansprüche, bin keine Reiselatte und liebe das einfache Leben bei guter Hausmannskost. Mich zieht es nicht in die Ferne und nicht ins Theater, liebe aber die Volksmusik. Habe ein Auto und bin völlig allein, unabhängig und flexibel. Rufen Sie doch bitte jetzt an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Er sucht Sie**  
**Dirk, Witwer, 61 Jahre**, NR, 180 cm groß, beruflich selbständig. Mit dieser Anzeige gebe ich uns einfach eine Chance einander zu begegnen. Ich suche eine warmeherzige, sinnliche und humorvolle Partnerin. Ich bin junggeblieben, kultiviert und vielseitig, ein handwerklicher Typ, mit viel Elan, sportlich, einfühlsam, ehrlich und mit Auto. Mit Ihnen würde ich mich auf gemeinsame Ausflüge, Kurzurlaube, Konzerte, gepflegte Restaurantbesuche uvm. freuen. Bitte melden Sie sich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Kein Chat**, kein Flirt, sondern echte Liebe, sich vertrauen und füreinander da sein, das wünscht sich Daniel, 41 Jahre, ein sympathischer, attraktiver Kuschelbär. Er ist zielstrebig, lacht gern, ist zuverlässig, mit vielen Interessen (Ausflüge, Baden gehen, Reisen, Essen gehen, Therapie) die zu zweit oder in der Familie erst richtig Spaß machen und hofft, Du, weiblich, bis 45 Jahre, meldest Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am WE.

**Es gibt nicht**, was man nicht gemeinsam schaffen kann! Marko, 46 Jahre, durch eine Krankheit momentan in EU-Rente. Aber er will positiv in die Zukunft blicken, am liebsten nicht allein. Eine liebe Frau, die für ihn da ist und für die er da sein kann, wäre sein größter Wunsch. Er fährt gern Fahrrad, ist zuverlässig, fleißig, handwerklich begabt, ehrlich, treu, liebevoll, tierlieb und familiär. Er sehnt sich nach einer humorvollen, ehrlichen und liebevollen Frau. Hast Du das allein sein auch satt? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Peter, 67 Jahre**, verwitwet. Nun mache ich es doch - mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine Partnerin finden, denn von alleine klingelt doch keine an meiner Tür! Ich war letzten Monat allein verweilt - nie wieder! Ich fühle mich meistens wie das „S. Rad am Wagen“. Ich stehe fest im Leben, bin Pensionär, interessiere mich für Musik und Geschichte, mag Natur und Tiere, fahre Auto, bin handwerklich geschickt und vielseitig interessiert. Aber wenn Feiertage anstehen, spüre ich die Einsamkeit besonders. Ich suche kein Abenteuer, sondern eine nette Frau, gern auch älter, die mit mir Ausflüge und Reisen unternimmt, die eine schöne Veranstaltung besucht, die Natur genießt und mit der ich wieder lachen kann. Bin auch noch vorzeigbar, mit schlanker, männlicher Figur, vollem Haar und fühle mich in Jeans genauso wohl wie in einem Anzug, eben je nach Anlass. Wenn Sie auch Ihre Einsamkeit beenden wollen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Attraktiver Polizeibeamter, 48/178**, sportlich und liebevoller Vater, sucht auf diesem Weg eine sympathische Frau und im besten Fall die Richtige fürs Leben. Ich genieße alles, was das Leben abwechslungsreich macht - spontane Ausflüge, Urlaub am Wasser, entspannte Sommerabende im Garten oder auch mal einen richtig guten Film im Kino. Sport gehört für mich dazu - ich verfolge Handball und Fußball mit Begeisterung und stehe auch selbst gern auf dem Spielfeld. Was ich suche? Keine perfekte Frau, sondern eine mit Humor, Herz und echter Lebensfreude. Du lachst gern, stehst mit beiden Beinen im Leben und weißt, was du willst - genau das gefällt mir. Wenn du dich angesprochen fühlst, dann melde dich einfach. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Peter, 50/182/86**, ein attraktiver, zuverlässiger Mann der lange stark beruflich eingespannt war und deshalb seit vielen Jahren allein ist. Nun möchte ich mir mehr Zeit für die schönen Dinge im Leben nehmen und diese am liebsten nicht mehr den allein genießen. Ich bin finanziell abgesichert, bin gern unterwegs, mag Ausflüge & Reisen, Essen gehen oder mal gemütlich zusammen zu sitzen. In meiner Freizeit fahre ich gern Fahrrad, interessiere mich für Fußball oder gehe auch malbummeln. Mir sind einfache, ehrliche Dinge wichtiger als großer Trubel. Ich bin kein Draufgänger, eher etwas zurückhaltend, aber ehrlich, freundlich, verlässlich und suche eine ganz normale, nette Frau, ehrlich, treu und mit Herz. Du musst nicht perfekt sein, wichtig ist, dass man sich versteht, miteinander lachen kann und sich im Alltag wohlfühlt. Gemeinsam kochen, reden oder einfach füreinander da sein, das bedeutet mir viel. Wenn du dich angesprochen fühlst, melde dich gern. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Liebe unbekannte Frau!** Ob ich Sie bitten darf, sich einmal mit mir zu treffen? Ich heiße Andreas, bin verwitwet, 64/185, erfolgreicher Geschäftsmann, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Rufen Sie an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Als 82-jähriger** Witwer, Herbert, ehemaliger Hauptkommissar bei der Kripo, NR, NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, durch meine sehr gute Pension gut versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche liebenswerte, natürliche Frau, gern auch älter, denkst auch so und könnte Ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen, rufen Sie bitte an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Handwerksmeister** im Ruhestand, 75 Jahre, 1,75 m groß, Witwer, ein Kavaller der alten Schule mit stätlicher Erscheinung und grau meliertem Haar. Ich habe im Leben vieles erreicht und kann mir heute viele Wünsche erfüllen, nur das Wichtigste lässt sich nicht kaufen - das Glück, es mit einem lieben Menschen zu teilen. Ich bin ein unkomplizierter, verlässlicher Mann, stehe mit beiden Beinen im Leben und bin offen für Neues. Reisen gehört ebenso zu meinen Leidenschaften wie ein gemütliches Zuhause und ein harmonisches Miteinander. Familiensinn und gegenseitige Wertschätzung bedeuten mir viel. Nun möchte ich dem Zufall ein wenig nachhelfen und wünsche mir wieder eine liebevolle, zuverlässige Frau an meiner Seite - eine herzliche Dame, mit der man lachen, sich austauschen und gemeinsam schöne Stunden verbringen kann. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am Wochenende.

**Glück findet** den Weg nicht immer allein und deshalb sollten wir ein wenig nachhelfen. Ronald, 71/178, NR vom Schicksal bestraft, habe meine Frau gepflegt, bis sie eingeschlafen ist und möchte nun meine angemessene Trauerzeit beenden, auch wenn es innerlich noch schmerzt. Nur so kann es nicht weitergehen. Bin ein herzenguter, anpassungsfähiger, ehemaliger Postbeamter, mit gepflegten Manieren, charmant und aufgeschlossen. Bin es leid, niemanden zu haben, mit dem ich mich austauschen kann. Zu zweit ist alles viel schöner. Eine Frau, gern auch älter, zu verwöhnen, mit ihr zu lachen, gemeinsam verreisen oder nur einfach miteinander zu reden, das ist mein Wunsch, dabei sollte jeder seine Wohnung behalten. Es wäre schön, wenn wir bald etwas gemeinsam unternehmen könnten, denn für die Seele ist eine Freundschaft sehr gut. Gern hole ich Sie zu einem Ausflug mit meinem Auto ab. Haben Sie nur Mut und rufen Sie an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784** auch am

# Kia bietet barrierefreie Mobilität

Das neue **ROLLSTUHLGERECHTE PV5-MODELL** wartet mit seitlicher Rampe auf

Kia erweitert das PV5-Angebot mit einem rollstuhlgerechten Modell: Der neue Kia PV5 WAV (Wheelchair Accessible Vehicle) feierte auf der Messe „Motability Scheme Live“ im britischen Birmingham seine Europapremiere – die Markteinführung soll Ende 2026 erfolgen.

Entwickelt wurde der brandneue PV5 WAV im Rahmen der Kia-Umbaustategie „Made-In-Plant“ (MIP). Hintergrund: Hier handelt es sich um eine von mehreren PV5-Varianten, die entweder direkt auf den Kia-Fertigungslinien oder in dem speziellen Umbauzentrum des Unternehmens hergestellt werden.

Mit der seitlichen Rampe führt der PV5 WAV eine im Van-Segment bisher einzigartige Konfiguration ein, die Rollstuhlfahrern einen direkten Zugang vom Straßenrand aus ermöglicht. Die räumliche Anordnung ist für Anwendungsfälle der innerstädtischen Mobilität optimiert. Ein zweiteiliges, teleskopartig ausziehbares Rampensystem ist für unterschiedliche Straßen- und Gehwegbedingungen ausgelegt. Die Rampe hat eine Steigung von 13,1 Grad, die sich beim Zugang über eine 15 Zenti-



Barrierefrei mobil: Das neue Kia PV5-Modell bietet dies mit einer seitlichen Rampe. Foto: WMD

meter hohe Bordsteinkante auf 11 Grad reduziert. Der zentral positionierte Rollstuhlplatz schafft eine integrierte Kabinenumgebung für die Insassen. Eine asymmetrisch geteilte (40:60), hochklappbare Sitzbank im Fond ermöglicht es

einer Begleitperson mitzufahren. Neben dieser 2-0-1-Sitzanordnung für den Rollstuhltrieb ermöglicht der PV5 WAV auch eine 2-0-3-Konfiguration für den Standard-Personentransport. Der Innenraum des PV5 WAV bietet durch verstärkte

Bodenstrukturen eine hohe Strapazierfähigkeit. Ein integriertes Verankerungssystem gewährleistet eine sichere Positionierung des Rollstuhls während des Transports. Dieser PV5 wird wahlweise mit zwei Batteriegrößen (51,5 oder 71,2 kWh) angeboten. In der Ausführung mit 71,2-kWh-Batterie hat er eine Reichweite von bis zu 412 Kilometern (Herstellerangabe), mobilisiert bis zu 120 kW (163 PS) und beschleunigt in 10,6 Sekunden auf Tempo 100. Die 51,5-kWh-Version kann mit einer Akkuladung bis zu 295 Kilometer zurücklegen. Beide Batterien lassen sich an einer Schnellladestation unter optimalen Bedingungen in rund 30 Minuten von 10 auf 80 Prozent aufladen. Wie bei der Marke üblich gewährt Kia für den PV5 Passagier sieben Jahre Hersteller-Garantie (oder 150.000 km) und acht Jahre Batteriegarantie (oder 160.000 km). **WMD**

Bodenstrukturen eine hohe Strapazierfähigkeit. Ein integriertes Verankerungssystem gewährleistet eine sichere Positionierung des Rollstuhls während des Transports. Dieser PV5 wird wahlweise mit zwei Batteriegrößen (51,5 oder 71,2 kWh) angeboten. In der Ausführung mit 71,2-kWh-Batterie hat er eine Reichweite von bis zu 412 Kilometern (Herstellerangabe), mobilisiert bis zu 120 kW (163 PS) und beschleunigt in 10,6 Sekunden auf Tempo 100. Die 51,5-kWh-Version kann mit einer Akkuladung bis zu 295 Kilometer zurücklegen. Beide Batterien lassen sich an einer Schnellladestation unter optimalen Bedingungen in rund 30 Minuten von 10 auf 80 Prozent aufladen. Wie bei der Marke üblich gewährt Kia für den PV5 Passagier sieben Jahre Hersteller-Garantie (oder 150.000 km) und acht Jahre Batteriegarantie (oder 160.000 km). **WMD**

## Neues Zeitalter für den traditionsreichen GTI

Volkswagen stellte **ID. POLO GTI** am Nürburgring vor

Der GTI in einer neuen Zeit: Exakt 50 Jahre nach dem Debüt des ersten GTI präsentiert Volkswagen jetzt das erste rein elektrisch angetriebene Modell mit dem weltbekanntesten Label: den vollständig neu entwickelten ID. Polo GTI mit einer Leistung von 166 kW (226 PS). Ein kraftvoller und zugleich alltagstauglicher Kompaktsportwagen, der aus dem Stand heraus in 6,8 Sekunden die 100-km/h-Marke knackt.

Wie schon beim ersten GTI des Jahres 1976, wird auch die Antriebskraft des neuen ID. Polo GTI über die Vorderachse an die Räder weitergereicht. Die Weltpremiere des neuen ID. Polo GTI fand beim 24h-Rennen am Nür-

burgring statt. Im Herbst soll der Vorverkauf zu einem Preis von knapp unter 39.000 Euro starten.

### ZEITLOS, AUSGEWOGEN – UND VOR ALLEM KRAFTVOLL

Ein GTI von Volkswagen verkörpert klares Design – zeitlos, ausgewogen in den Proportionen und kraftvoll. So war es schon beim ersten Golf GTI des Jahres 1976, so war es auch beim ersten Polo GTI im Jahre 2006. Der neue ID. Polo GTI knüpft nahtlos daran an. Er folgt mit seinem Karoserielaufbau der neuen Volkswagen Designsprache „Pure Positive“ – und die lässt den ihn besonders kraftvoll auf seinen

serienmäßig 19-Zoll großen Leichtmetallrädern stehen. Zur serienmäßigen Technikausstattung gehören neben der Vorderachsquerlenkung das adaptive DCC-Sportfahrwerk sowie eine eigens für den GTI entwickelte Progressivlenkung. Die Leistung von 166 kW (226 PS) und das maximale Drehmoment (290 Nm) des ID. Polo GTI stehen permanent zur Verfügung. Dadurch soll sich ein besonders dynamisches Handling ergeben. Damit fühlt sich auch der erste elektrische GTI wie ein typischer GTI an, verspricht der Hersteller. Neu ist zudem das Fahrprofil „GTI“, das über einen Push-Button im Sportlenkrad aktiviert wird. Mit einem Klick werden dabei alle Antriebs- und Fahrwerksysteme auf maximale Sportlichkeit geschaltet.

### EINE BATTERIE MIT KONSTANTER LADEKURVE

Für Vortrieb sorgt im ID. Polo GTI das Antriebssystem, das über die NMC-Batterie mit einem Energiegehalt von 52 kWh (netto) mit Strom versorgt wird. Sie ermöglicht eine Reichweite von bis zu 424 km (Hersteller-Angabe) und kann mit bis zu 105 kW an DC-Säulen geladen werden. Dank einer besonders konstanten Ladekurve ist die Batterie an der Schnellladesäule in rund 24 Minuten von 10 auf 80 Prozent geladen. **WMD**



DIE AUTOSEITEN und der neue VW ID. Polo GTI Foto: Ingo Bareschee/WMD

## Markant, effizient und preisstabil

Made in Rüsselsheim“: Der neue **OPEL ASTRA**

Der neue Astra – entworfen, entwickelt und gebaut am Opel-Stammssitz in Rüsselsheim – will mit innovativen Technologien, noch mehr Komfort und einem noch charakteristischeren Auftritt glänzen – und das Preisniveau hat Opel halten können.

### MEHR AUTO FÜRS GELD

Es gibt sogar noch mehr Auto fürs Geld: Denn der Opel Astra Electric ist wie zuvor ab 37.990 Euro, der Astra Sports Tourer Electric ab 39.490 Euro erhältlich, bietet aber mit 58 kWh-Akku mehr Speicherkapazität und mit bis zu 454 Kilometer mehr lokal emissionsfreie Reichweite als zuvor. Der Einstieg in die Astra-Welt ist mit dem 145 PS (107 kW) starken Systemleistung des Hybrid bereits ab 32.990 Euro möglich. Zum Preis ab 34.640 Euro rundet der 1,5-Liter-Diesel mit 145 PS (96 kW) das breite und für jeden Bedarf ausgelegte Antriebsportfolio ab.

Die Opel Astra-Kunden können sich weiterhin auf die bewährten Stärken des Kompaktklasse-Bestsellers verlassen. So passen schon in der Limousine je nach Variante bei umgelegten Sitzen bis zu 1.339 Liter an Gepäck ins Heckabteil. Der Astra Sports Tourer bietet ein Ladevolumen bis maximal 1.634 Liter. Dazu lässt sich die Rücksitzlehne im Kombi flexibel im Verhältnis



Der neue Opel Astra überzeugt mit bewährten Stärken in der Kompaktklasse. Foto: WMD

40:20:40 umklappen. Als Highlight und einzigartig in der Kompaktklasse erhellt auf Wunsch für Astra-Fahrer das preisgekrönte Intelli-Lux HD Licht mit mehr als 50.000 Elementen jederzeit situationsgerecht den Fahrweg bei Nacht. Der angenehme „Nebeneffekt“: Die hochauflösende Lichttechnologie unterbindet nicht nur die Blendung anderer Verkehrsteilnehmer, sie schont auch die Augen des Astra-Fahrers. Denn das System erkennt auftauchende Verkehrszeichen und dimmt die LEDs so, dass die Reflektion der Hinweisschilder den Fahrer nicht blendet – in der neuen Top-Ausstattungsline „Ultimate“ gehört Intelli-Lux HD bereits zur Serienausstattung. **WMD**

**KRAFTFAHRZEUGMARKT**

**KFZ ANGEBOTE**

**ALLGEMEINE PLATZIERUNG**

**DER NEUE HAVAL Jolion Pro**

**HAVAL Jolion Pro 23.990**

**Immer bereit für mehr**

**HAVAL Jolion Pro 1.5 Turbo 130 kW (177 PS),** Energieverbrauch 7,4 l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 167 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse D; kombinierte Werte\*\*

1 | Unser Hauspreis, freibleibend.

\*\* Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO<sub>2</sub> Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter gwm-motor.de

**AUTOHAUS SÜDWEST GmbH & Co.KG**  
Schomburgkstr. 12 • 04179 Leipzig • Telefon 0341-44 69 00  
www.autohaus-suedwest.de • info@autohaus-suedwest.de

**OPEL**

**Opel Vectra A 1.6i GLS, Bj. 1991, Top-Zustand, 50.000 Km, als Oldtimer geeignet, TÜV 7/27. ☎ 0160 9848 1583**

**SKODA**

**4 x Skoda Fabia Limos. Bj 24, 13.900 €, Opel Movano Doka. L3,H1 EZ11/23 25.000km 21.500€ incl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311**

**KFZ GESUCHE**

**Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎ 03423/7586488, 0151/67318948**

**PKW KAUFGESUCHE**

**Achtung! Suche Chopper oder Tourer zu kaufen. Tel. 01729011002**

**Schaller Automobile**

Seriöser und zuverlässiger Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Rufen Sie uns an! Wir machen Ihnen ein faires Angebot!

**Plautstraße 17 • 04179 Leipzig Tel.: 0341/4 41 06 61**

**MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER**

**Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590**

**WOHNMOBILE/-WAGEN**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

**SERVICEANGEBOTE**

**AUTOREPARATUREN**

**Lackschädenreparatur Dellenbeseitigung Unfallreparaturen**

**Autoservice Jan Lehmann**

**Smart Repair**

**Fachbetrieb für Unfallinstandsetzungen und Fahrzeuglackierungen**

Werkstättenweg 18  
04129 Leipzig-Eutritzsch

**0341/24 99 863  
0177/23 95 213**

**www.lackreparatur-leipzig.de**

**20 Euro** Gutschein für eine Leistung aus unserem Programm unter Vorlage dieser Anzeige bei Auftragserteilung

**Die Frühjahrsraten sind da!**  
Höchste Zeit, einen Crossover zu leasen.

**NISSAN**

<p><b>Nissan Juke N-Connecta – Kurzzulassung</b> 1,0 DIG-T, 84 kW (114 PS), 6MT, 4x2, Benziner</p> <p>Jetzt leasen ab <b>€ 169,- mtl.<sup>1</sup></b></p> <p>Unser Hauspreis ab <b>€ 19.390,-</b></p> <p>Ihr Vorteil jetzt bis zu <b>€ 9.260,-<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Nissan Qashqai Tekna – Kurzzulassung</b> 1,3 DIG-T Mild-Hybrid, 116 kW (158 PS), Xtronic, 4x2, Benziner</p> <p>Jetzt leasen ab <b>€ 269,- mtl.<sup>1</sup></b></p> <p>Unser Hauspreis ab <b>€ 30.990,-</b></p> <p>Ihr Vorteil jetzt bis zu <b>€ 15.030,-<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Nissan X-Trail N-Connecta – Kurzzulassung</b> 1,5 VVC-T Mild-Hybrid, 120 kW (163 PS) Xtronic, 4x2, Benziner</p> <p>Jetzt leasen ab <b>€ 239,- mtl.<sup>1</sup></b></p> <p>Unser Hauspreis ab <b>€ 31.890,-</b></p> <p>Ihr Vorteil jetzt bis zu <b>€ 15.885,-<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Nissan Townstar Tekna – Kurzzulassung</b> Kombi, L1, 1,3 DIG-T, 96 kW (130 PS), 7AT, 4x2, Benziner</p> <p>Jetzt leasen ab <b>€ 239,- mtl.<sup>1</sup></b></p> <p>Unser Hauspreis ab <b>€ 27.890,-</b></p> <p>Ihr Vorteil jetzt bis zu <b>€ 9.710,-<sup>2</sup></b></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<sup>1</sup>Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Ndl. Dtd. Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist einmalige Mietsonderzahlung 0,-, Laufzeit 48 Monate, Laufzeit 10.000 km/p.a., zzgl. € 1.190,- (Juke, Qashqai) bzw. € 1.390,- (X-Trail, Townstar) Bereitstellungskosten. <sup>2</sup>Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers, bei zugelassenen Fahrzeugen zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Alle Angebote zunächst gültig bis 30.06.2026 oder vorherigem Widerruf. Druckfehler, Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Modellabbildungen zeigen möglicherweise aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Autocenter Leipzig-Halle GmbH**  
www.autocenter-leipzig-halle.de

Torgauer Straße 108  
Kiewer Straße 28  
Dieselstraße 50

**04318 Leipzig-Schönefeld**  
**04205 Leipzig-Grünau**  
**06130 Halle**

Tel.: 0341/2 34 94 32 (Unternehmenssitz)  
Tel.: 0341/4 15 01-10  
Tel.: 0345/1 31 66-0

# Auf Augenhöhe!

„**INKLUSIV GEWINNT**“ in Leipzig zeigt wieder, wie eine Inklusion im Spitzensport funktionieren kann

**LEIPZIG.** So spannend und abwechslungsreich kann ein gemeinsamer sportlicher Wettkampf sein: Dies hat in diesen Tagen „Inklusiv Gewinnt Leipzig“ gezeigt – mit vielen teilnehmenden Sportlerinnen und Sportlern, aber auch mit rund 2000 Besucherinnen und Besuchern, die sich auf dem Sportcampus der Universität Leipzig tummelten.

Zum dritten Mal machte die Veranstaltungsreihe in der Messestadt Station – und weil aller guten Dinge nun mal drei sind, wurde das Ganze wieder ein Erfolg, der alle zum Strahlen brachte. Einschließlich Schirmherrin Katarina Witt, die begeistert zurückblickte: „Ich freue mich besonders, dass wir so großartige Weltklasse-Sportlerinnen und Sportler vor Ort hatten. Wir haben auch an ihrer Begeisterung gesehen, mit wie viel

Freude und Engagement sie dabei sind. Inklusiv Gewinnt hat heute wieder gezeigt, dass Inklusion funktioniert. Wir haben, auch gemeinsamen mit den Athletinnen und Athleten, die Regeln angepasst und Lösungen gefunden. So können alle auf Spitzensportniveau und damit auf Augenhöhe miteinander in den Wettstreit gehen. Das können wir in den Alltag transportieren, denn was im Sport machbar ist, klappt überall, wir müssen es nur machen.“

Genau dies ist der entscheidende Punkt: „Inklusiv Gewinnt“ bringt olympische, paralympische und deaflympische Sportlerinnen und Sportler zusammen – die messen ihr Können im 3x3 Basketball, Fußball, Judo und Schwimmen. Am Start waren zum Beispiel die Paralympics Goldmedaillengewinnerinnen und -Gewinner Elena Se-

mechin und Taliso Engel ebenso wie die Olympioniken Leni von Bonin und Louis Schubert. Dazu kamen die olympische Judo-Kämpferin Yara Slamberger vom Judoclub Leipzig und die RB-Legende Dominik Kaiser, der mit Kickern der Deutschen Amputierten-Nationalmannschaft zusammen spielte.

Umrahmt wurde dieses von einem bunten Familienfest – da war dann auch für die Besucherinnen und Besucher mitmachen angesagt. Und außerdem wurde an drei Vereinen aus Leipzig der Preis „Licht der Inklusion“ vergeben: Die Preisübergabe nahm Katarina Witt vor und lobte die herausragende Arbeit, die dort geleistet wird. Er ging an den Judoclub Leipzig, den Verein „Sport für Alle – Leipzig“ und den Leipziger Behinderten- und Reha-Sportverein mit der Abteilung Sitzvolleyball. **RED./JW**



Auf Augenhöhe im Wettkampf: Dies zeigte die Aktion „Inklusiv Gewinnt“ in diesen Tagen beim nunmehr dritten Gastspiel in Leipzig. Foto: Martin Stein/Inklusiv Gewinnt

# Eine Mannschaft bereitet sich auf die neue Liga vor

**DHFK-HANDBALLER** vor dem Abstieg: Noch zwei Partien und wichtige Personalien

**LEIPZIG.** Traurig, aber wahr: Die Grün-Weißen müssen Abschied nehmen von der deutschen Handball-Belagete – der Abstieg in die zweite Bundesliga ist faktisch nicht mehr abzuwenden. Und doch geht der Blick schon nach vorn mit guten Nachrichten: Ein weiteres Bundesliga-Trio hat sich zum Bleiben entschlossen, zudem wird ein spannender Neuzugang vermeldet.

## ZWEIMAL STEHEN NOCH BUNDESLIGA-SPIELE AN

Zweimal hat man noch die Gelegenheit, Bundesliga-Luft zu schnuppern – wenn man es mit dem SC DHfK Leipzig hält: Zum einen müssen die Mannen von Trainer Frank Carstens am Mittwoch, 3. Juni, ab 20 Uhr beim TBV Lemgo ran. Und dann ist da noch der Sonntag, 7. Juni: Um 15 Uhr heißt der vorläufig letzte Kontrahent in der Handball-Belagete GWD Minden (wobei man diese Mannschaft vermutlich auch in der anstehenden Spielzeit 2026/2027 wiedersehen wird). Ach ja, schon eine Gelegenheit, bei der Leipzigs Handball-Fans ordentlich den Blues schieben werden ...

Andererseits müht man sich im grün-weißen Lager nach Kräften, eben diesen Blues zu verschuchen – mit tatkräftigen Weichenstellungen für die zweite Liga. Und da hat das Team um Karsten Günther eine ganze Menge auf der Habenseite vorzuweisen: Zum Beispiel ganz aktuell die Information, dass man ein weiteres



Wechselt zur neuen Saison zum SC DHfK Leipzig: Fritz-Leon Haake.

Foto: Norman Gunkel/DRHV 06

namhaftes Trio zum Bleiben bewegen konnte – und zwar Luka Rogan, Blær Hinriksson und Matej Klima. Letzterer ist seines Zeichens immerhin tschechischer Nationalspieler und ausgewiesener Verantwortungsträger: „Die Unterstützung der Fans hier ist einmalig, und ich möchte meinen Teil dazu beitragen, dass wir in der 2. Liga als Team eine starke Reaktion zeigen und wieder erfolgreiche Zeiten erleben.“

Dazu kommt noch ein vielversprechender Neuzugang: Der 21-jährige Rechtshänder Fritz-Leon Haake wechselt zur neuen Saison vom Dessau-Roßlauer HV in die Messestadt und erhält

einem Vertrag bis 2028. Die Leistungsdaten sind beeindruckend: Trotz seines noch jungen Alters ist er aktuell Top-Torschütze der Dessauer (119 Saisontore) und gleichzeitig bester Vorlagegeber (98 Assists). „Fritz ist ein Spieler, der in der 2. Liga zuverlässig starke Leistungen abgeliefert hat. Er ist stark im Tempopspiel und im Entscheidungsverhalten“, charakterisiert Chefcoach Frank Carstens seinen neuen Rückraumspieler.

Aufmerksamen Beobachterinnen und Beobachtern ist aufgefallen – das Personal für 2026/2027 haben die Leipziger fast komplett zusammen-

Neben den genannten Namen sind auch Staffan Peter, Franz Semper, Lukas Binder, Dean Bombac, Tomáš Mrkva, Moritz Preuss, Tom Koschek, Tim Hertzfeld, Caspar Gauer und Anton Voß weiter in Grün-Weiß aktiv. Zudem hatte der SC DHfK Torhüter Anadin Suljakovic von der HSG Wetzlar als Ersatz für Domenico Ebner verpflichtet. Damit sind nur noch eine Kaderstelle im rechten Rückraum sowie der Verbleib von Rückraumspieler Adam Lönn für die neue Saison offen und sollen bis zum Saisonende geklärt sein. **RED./JW**

Infos: [www.scdhfk-handball.de](http://www.scdhfk-handball.de)

# Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 € +100 € geschenkt



Mehr Informationen auf [abo.lvz.de/jetztstarten](http://abo.lvz.de/jetztstarten) telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG **LVZ**

OSCHATZER ALLGEMEINE **OAZ**

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG **OVZ**

# Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 31. Mai 2026

## TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags [www.tv-extra.de](http://www.tv-extra.de)

### TV-Tipp am Sonntag

**20.15 Uhr, Sat.1**

#### Als du mich sahst



Die alleinerziehende Solène (Anne Hathaway), begleitet ihre Tochter Izzy zum Coachella-Festival. Dort trifft die 40-jährige Mutter unverhofft auf den 16 Jahre jüngeren Hayes, welcher Frontmann einer bekannten Boyband ist. Zwischen den beiden entwickelt sich eine Romanze. Trotz Bedenken wegen des großen Altersunterschieds lässt sich Solène auf eine leidenschaftliche Beziehung mit ihm ein. Doch kann ihre Liebe im Rampenlicht der Klatschpresse bestehen?

**140 Min.**

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	RTL	PRO 7	VOX	VOX	MDR
<p>5.30 Frühprogramm</p> <p>12.00 Tagesschau</p> <p>12.03 Presseclub Diskussion</p> <p>12.45 Europamagazin</p> <p>13.15 Unsichtbarer Angriff: Wie Russlands Störkräfte Europa bedrohen Doku</p> <p>14.00 Tagesschau</p> <p>14.03 Wieder daheim Drama, D 2008</p> <p>15.30 Für immer daheim Heimatfilm, D 2011</p> <p>17.00 Brisant Magazin</p> <p>17.44 Dt. Fernsehlotterie</p> <p>17.45 Tagesschau</p> <p>18.00 Bericht aus Berlin</p> <p>18.30 Weltspiegel Magazin</p> <p>19.15 Sportschau</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>20.15 Tatort: Diesmal ist es anders Krimi, D 2024</p> <p>21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland Für eine Handvoll Münzen. Krimi, NZ 2022</p> <p>23.20 Tagesthemen</p> <p>23.40 Mama, Bossbabe, Officegirl – Social Media als Lebensmodell</p> <p>0.10 Last Contact Thriller, GB/EST/D 2023</p>	<p>5.19 Frühprogramm</p> <p>8.10 Löwenzahn</p> <p>8.35 1, 2 oder 3</p> <p>9.03 Mein Körper, mein Kapital Reportage</p> <p>9.30 Ev. Gottesdienst</p> <p>10.15 Bares für Rares</p> <p>11.55 heute Xpress</p> <p>12.00 ZDF-Fernsehgarten</p> <p>14.00 Waldis Welt</p> <p>14.45 Duell der Gartenprofis Show</p> <p>15.25 heute Xpress</p> <p>15.30 Umwelt Crime</p> <p>16.15 Die Rosenheim-Cops heute Xpress</p> <p>17.00 Leichtathletik: Goldenes Oval Dresden</p> <p>18.00 Der Alte Krimiserie</p> <p>18.55 Aktion Mensch</p> <p>19.00 heute Nachrichten</p> <p>19.10 Berlin direkt</p> <p>19.30 Liebe – Die Dokureihe Wie sie kommt</p> <p>20.15 Fußball: Länderspiel Deutschland – Finnland. Aus Mainz</p> <p>23.45 World Cup – mit Tommi Schmitt Dokufilem, D 2026</p> <p>1.15 Annika – Mord an Schottlands Küste</p>	<p>5.35 Auf Streife – Berlin</p> <p>6.35 Auf Streife – Berlin</p> <p>7.35 Auf Streife – Berlin</p> <p>8.40 Basis:Kirche</p> <p>9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.</p> <p>12.15 Das große Backen – Die Profis Show</p> <p>15.00 Ruby taucht ab Animationfilm, USA 2023. Regie: Kirk DeMico, Faryn Pearl</p> <p>16.50 Die Gangster Gang Animationfilm, USA/GB 2022. Regie: Pierre Perifel</p> <p>18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich</p> <p>19.55 SAT.1: newstime</p> <p>20.15 Als du mich sahst Animationfilm, USA 2024. Mit Anne Hathaway. Regie: Michael Showalter</p> <p>22.35 Der Prinz aus Zamunda 2 Komödie, USA 2021. Mit Eddie Murphy</p> <p>Regie: Craig Brewer</p> <p>0.45 Con Air Actionthriller, USA 1997. Mit Nicolas Cage</p>	<p>5.00 Der Blaulicht-Report</p> <p>5.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>6.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>7.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>8.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>9.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>10.45 Der Blaulicht-Report</p> <p>11.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Die Herausforderung am Hang</p> <p>13.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Landhaus-Liebe trifft Palmenzauber</p> <p>15.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Die Herausforderung am Hang</p> <p>17.45 Exklusiv – Weekend</p> <p>18.45 RTL Aktuell</p> <p>19.03 Das Wetter</p> <p>19.05 Die Versicherungsdetektive Kaputte Türzarge macht Versicherungsdetektiv stutzig. Moderation: Timo Heitmann, Patrick Hufen</p> <p>20.15 Shazam! Fury of the Gods Actionkomödie, USA 2023. Mit Zachary Levi, Asher Angel. Regie: David F. Sandberg</p> <p>22.35 stern TV am Sonntag</p> <p>0.05 Shazam! Fury of the Gods Actionkomödie, USA 2023</p>	<p>5.20 Kaminfeuer mit Joko &amp; Klaas Talkshow</p> <p>6.10 The Goldbergs</p> <p>6.35 Galileo Magazin</p> <p>7.30 Galileo Magazin</p> <p>8.30 Galileo Magazin</p> <p>9.25 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera</p> <p>10.20 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera</p> <p>11.20 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera</p> <p>12.15 Joko &amp; Klaas gegen ProSieben Show</p> <p>15.00 Eishockey: WM Spiel um Platz 3</p> <p>18.10 ProSieben: newstime</p> <p>18.20 Aushalten: Nicht lachen – Supercut Vol.II</p> <p>19.45 Eishockey: WM Finale. Moderation: Matthias Killing</p> <p>23.15 Bullet Train Actionthriller, USA/J 2022. Mit Brad Pitt</p> <p>1.45 Ride Along: Next Level Miami Actionkomödie, USA 2016. Mit Ice Cube</p>	<p>5.45 CSI: NY Krimiserie</p> <p>6.30 Criminal Intent</p> <p>7.25 Criminal Intent</p> <p>8.10 Criminal Intent</p> <p>9.05 Criminal Intent Krimiserie. Lösegeld</p> <p>10.00 Criminal Intent Seine letzte Sendung</p> <p>10.55 Criminal Intent Krimiserie. Atelier des Todes</p> <p>11.50 Criminal Intent Krimiserie. Der Kannibale</p> <p>12.35 Criminal Intent Krimiserie. Tödliche Geliebte</p> <p>13.25 Criminal Intent Krimiserie. Lösegeld</p> <p>14.20 James Bond 007: Im Angesicht des Todes Agentenfilm, GB/SL/USA 1985</p> <p>17.00 auto mobil Magazin</p> <p>18.10 Die Autodoktoren</p> <p>19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap</p> <p>20.15 Kitchen Impossible Tim Mälzer &amp; Gennaro Contaldo vs. Cornelia Poletto &amp; Anna Sgroi</p> <p>23.40 Hot oder Schrott – Die Altestester</p> <p>0.40 Medical Detectives</p>	<p>5.20 Frühprogramm</p> <p>11.40 Riverboat Talkshow</p> <p>13.38 MDR aktuell</p> <p>13.40 Mit der Vespa durch Italien – Vom Gardasee bis in die Cinque Terre Reihe</p> <p>15.10 MDR aktuell</p> <p>15.15 Das Schloss hinterm Regenbogen Märchenfilm, RUM 1968</p> <p>16.50 Dornröschen Märchenfilm, DDR 1971</p> <p>18.00 MDR aktuell</p> <p>18.05 Brisant Magazin</p> <p>18.50 Wetter für 3</p> <p>19.52 Unser Sandmännchen</p> <p>19.50 MDR Regional</p> <p>19.30 MDR aktuell</p> <p>19.50 Kripo live Magazin</p> <p>20.15 Sagenhaft Reportagerihe. Ostfriesland</p> <p>21.45 MDR aktuell</p> <p>22.00 Sandmännchen Forever – Karriere einer Kultfigur Doku</p> <p>23.10 Heimkehr in ein fremdes Land: Unser neues tschechisches Zuhause Dokumentarfilm, D 2026</p> <p>0.35 Kripo live Magazin</p>		

RTL ZWEI	KABEL 1	SUPER RTL	S. RTL	rbb	RBB	NDR	NDR	arte	ARTE	3 sat	3SAT	SPORT1	SPORT1	KI.KA
<p>14.15 Von Hecke zu Hecke – Bunte Beutegeschichten</p> <p>15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim</p> <p>16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt</p> <p>17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt</p> <p>18.15 GRIP – Das Motormagazin</p> <p>20.15 Bad Moms Komödie, USA 2016</p> <p>22.05 Duff – Hast du keine, bist du eine Komödie, USA 2015</p> <p>0.05 Mädelsabend – Nüchtern zu schüchtern! Komödie, USA 2014</p>	<p>14.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt</p> <p>15.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt</p> <p>16.05 Kabel Eins :newstime</p> <p>16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt</p> <p>17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt</p> <p>18.15 Morlock Motors – Big Deals im Westerwald</p> <p>20.15 Zwischen Meer und Maloche – Arbeiten, wo andere Urlaub machen Reihe</p> <p>21.15 Yes we camp!</p> <p>22.20 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin</p> <p>0.25 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte</p>	<p>17.05 Voll zu spät! Trickserie</p> <p>17.15 Voll zu spät! Trickserie</p> <p>17.35 Voll zu spät! Trickserie</p> <p>17.45 Voll zu spät! Trickserie</p> <p>17.55 Voll zu spät! Trickserie</p> <p>18.10 ALVINNN!!! Animation</p> <p>18.20 ALVINNN!!! Animation</p> <p>18.40 Angelo! Animation</p> <p>18.50 Angelo! Animation</p> <p>19.00 Angelo! Animation</p> <p>19.20 Angelo! Animation</p> <p>19.30 Angelo! Animation</p> <p>19.40 Angelo! Animation</p> <p>19.45 Woozle Goozle</p> <p>20.15 Lucifer Krimiserie</p> <p>21.20 Lucifer Krimiserie</p> <p>22.20 Lucifer Krimiserie</p> <p>23.15 Lucifer Krimiserie</p> <p>0.35 Law &amp; Order: Special Victims Unit Krimiserie</p>	<p>14.00 Familie Dr. Kleist</p> <p>14.50 Das Mädchen aus dem Regenwald Drama, D 2011</p> <p>16.15 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte</p> <p>17.05 In aller Freundschaft</p> <p>17.53 Unser Sandmännchen</p> <p>18.00 rbb UM6 Magazin</p> <p>18.30 rbb Gartenzeit</p> <p>19.00 Täter – Opfer – Polizei</p> <p>19.30 rbb24 Abendschau</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>20.15 Tierische Kämpfe Doku. Die Angreifer</p> <p>21.00 Tierische Kämpfe</p> <p>21.45 rbb24 Nachrichten</p> <p>22.00 Der radioeins Kommentatoren Talk</p> <p>0.00 Nuhr im Ersten</p>	<p>14.35 Polizeifunk ruft</p> <p>15.00 Springreiten: Pferdewochenshow Hohen Wiesendorf</p> <p>16.30 DAS! Kochstudio</p> <p>17.00 Bingo! Nachrichten</p> <p>18.00 Rund um den Michel</p> <p>18.45 DAS! Rote Sofa</p> <p>19.30 Ländermagazine</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>20.15 Amrum – Abenteuer Inselbauer Doku</p> <p>21.45 Die NDR-Quizshow</p> <p>22.30 Reschke Fernsehen</p> <p>23.00 Generation Sommermärchen – Cassel, Kühnert, Jansen und ihr WM-Sommer 2006</p> <p>23.30 Twist Magazin</p> <p>0.00 Quizduell – Olymp</p>	<p>15.30 Denkmäler der Ewigkeit Dokureihe</p> <p>16.55 Akropolis – beraubtes Symbol Doku</p> <p>17.50 Elina Garanca – My Playlist Doku</p> <p>18.40 Zu Tisch ... Reihe</p> <p>19.10 Arte Journal</p> <p>19.30 Die Matriarchin im Dorf der Tattoo-Frauen Doku</p> <p>20.15 Flucht von Alcatraz Thriller, USA 1979</p> <p>22.00 Clint Eastwood – Der Letzte seiner Art Dokufilem, F 2022</p> <p>23.20 The Rolling Stones – Havana Moon</p> <p>0.25 Afrika: Kontinent der Vielfalt Dokureihe</p>	<p>19.00 heute Nachrichten</p> <p>19.08 3sat-Wetter</p> <p>19.10 Land ohne Frauen – Wie die Taliban den Afghanen ihre Freiheit nehmen</p> <p>19.40 Schätze der Welt</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>20.15 Till Reiners' Happy Hour Takeover</p> <p>21.00 Bosetti Late Night</p> <p>21.45 Good Bye, Lenin! Komödie, D 2003</p> <p>23.40 Das Ende einer Affäre Liebesdrama, GB/USA 1999</p> <p>1.15 Afrika: Kontinent der Vielfalt Dokureihe</p>	<p>9.00 Fußball: DFB-Pokal pur Saison 2025/2026 Doppelpass</p> <p>13.00 Fußball: DFB-Pokal pur Saison 2025/2026</p> <p>14.30 American Football League Europe Panthers Wrocław – Vienna Vikings, 2. Spieltag</p> <p>17.45 Survivor Dokusoap</p> <p>20.00 Bitte Lächeln! Show</p> <p>20.15 Stromberg Comedyserie. Die Abrechnung</p> <p>20.50 Stromberg Malik</p> <p>21.20 Stromberg Comedyserie. Frau Papenacker</p> <p>21.55 Stromberg Serie</p> <p>22.25 Stromberg Serie</p> <p>23.00 Bitte Lächeln! Show</p> <p>0.05 Highway Cops</p>	<p>13.00 Timm Thaler oder Das verkaufte Lachen Familienfilm, D 2017</p> <p>Mit Arved Friesse</p> <p>14.35 Törtel Schnitzeljagd / Krasse Kiste</p> <p>15.20 Belle und Sebastian</p> <p>16.10 Dino Mates</p> <p>16.35 Anna und die wilden Tiere Dokureihe</p> <p>17.00 1, 2 oder 3 Show</p> <p>17.25 Pettersson und Findus Trickserie</p> <p>17.50 Shaun das Schaf</p> <p>18.10 Mama Fuchs und Papa Dachs</p> <p>18.35 Meine Freundin Conni</p> <p>18.47 Baumhaus Magazin</p> <p>18.50 Unser Sandmännchen</p> <p>19.00 Lassie Trickserie</p>						

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: [www.tv-extra.de](http://www.tv-extra.de)

Programmänderungen möglich

Dolby Surround schwarzweiß Untertitel für Hörgeschädigte Breitbild

## ARNIKA APOTHEKE

☎ 0341 8617623

Holzhäuser Str. 81, 04299 Leipzig-Stötteritz

### ANGEBOTE DES MONATS: JUNI

**Fenistil Gel\***  
30 g Gel



**6.99 €**

**ASS AL 100 TAH\***  
100 Tabletten



**1.99 €**

**Aciclostad gegen Lippenherpes\***  
2 g Creme



**2.69 €**

**Voltaren Schmerzgel\***  
120 g Gel



**12.99 €**

**NASENSPRAY AL 0.1%\***  
10 ml Lösung



**2.79 €**

**Perenterol forte\***  
20 Hartkapseln



**16.49 €**

<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>Livocab Direkt Kombipackung</b> 4 ml Augentropfen, 5 ml Nasenspray</p>  <p><b>16.99 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>HYLO VISION SafeDrop 0.1%</b> 10 ml Augentropfen</p>  <p><b>9.99 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>FRONTPRO 28mg Hunde 4-10kg</b> 3 Kautabletten</p>  <p><b>29.99 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>Allegra Allergietabletten</b> 20 Tabletten</p>  <p><b>10.29 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>Ciclopoli gegen Nagelpilz</b> 3.3 ml Nagellack</p>  <p><b>24.79 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>nicorette 2mg freshfruit</b> 105 Kaugummis</p>  <p><b>24.99 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>
<b>GUTSCHEIN</b>	<p>Gegen Abgabe erhalten Sie zum Vorzugspreis:</p> <p><b>Paracetamol ratiopharm 500mg</b> 20 Tabletten</p>  <p><b>2.49 €</b></p> <p>Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!</p> <p>Gültig bis 30.06.2026</p>

**COUPON**

Angebot gültig: 01.06.–13.06.2026

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie:

**20% RABATT**

Gilt nicht bei Sonderangeboten. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen und Rezeptanteile.

**COUPON**

Angebot gültig: 15.06.–30.06.2026

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie:

**20% RABATT**

Gilt nicht bei Sonderangeboten. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen und Rezeptanteile.

Jetzt zum Top Frühbucherpreis

# AIDA Kreuzfahrten 2027

## 14 Tage Kanada und Indian Summer

Inklusive  
Hin- und Rückflug



- ✓ Kleines und beliebtes Kreuzfahrtschiff mit nur 1.039 Kabinen
- ✓ Entdecken Sie in New York den Times Square, Central Park und die Brooklyn Bridge
- ✓ Genießen Sie die besondere Einfahrt in den Hafen von New York bei einem Glas Sekt

Reisetermin AIDAAluna  
22.09. – 05.10.27

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	2.739 €
Innen IA	2.819 €
Meerblick CA*	2.989 €
Meerblick MB	3.279 €
Meerblick MA	3.349 €
Balkon BB	4.049 €
Balkon BA	4.149 €
Kinder 2–15 Jahre	1.150 €

Einreisegebühr USA (ESTA) 59 €  
Einreisegebühr Kanada (ETA) 75 €  
Bequeme Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen Deutschland NUR 99 € pro Person.

### Reiseverlauf Ihrer traumhaften Kreuzfahrt

1. Tag	Flug von Deutschland nach New York und check in	8. Tag	Erholung auf See
2. Tag	New York (USA) und Abfahrt 19 Uhr	9. Tag	Boston (USA) an 9 Uhr
3. Tag	Erholung auf See	10. Tag	Boston (USA) ab 14 Uhr
4. Tag	Portland (USA) 7–16 Uhr	11. Tag	Newport (USA) 8.30–18.30 Uhr
5. Tag	Saint John (Kanada) 9–18 Uhr	12. Tag	New York (USA) an 8 Uhr
6. Tag	Halifax (Kanada) an 14 Uhr	13. Tag	New York (USA) und Rückflug nach Deutschland
7. Tag	Halifax (Kanada) ab 18 Uhr	14. Tag	Ankunft in Deutschland und Heimreise

## 16 Tage Bermuda, Florida und Bahamas

Inklusive  
Hin- und Rückflug



- ✓ Verlängern Sie den Sommer an Bord der familiären AIDAAluna
- ✓ Erleben Sie eine unvergessliche Kreuzfahrt von New York in die Karibik – mit Traumstränden, pulsierenden Metropolen und exotischen Inselparadiesen

Reisetermin AIDAAluna  
06.11. – 21.11.27

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	3.295 €
Innen IA	3.380 €
Meerblick CA*	3.565 €
Meerblick MB	3.880 €
Meerblick MA	3.965 €
Balkon BB	4.760 €
Balkon BA	4.845 €
Kinder 2–15 Jahre	1.670 €

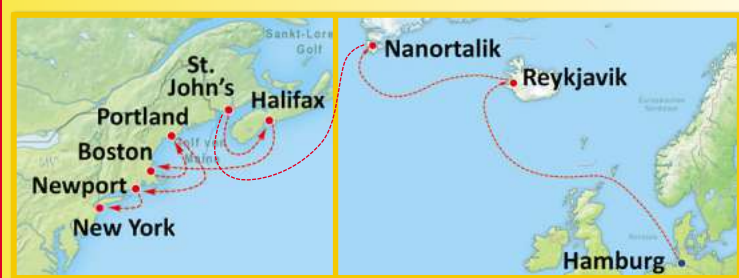
Einreisegebühr USA (ESTA) 59 €  
Bequeme Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen Deutschland NUR 99 € pro Person.

### Reiseverlauf Ihrer traumhaften Kreuzfahrt

1. Tag	Flug von Deutschland nach New York und check in	11. Tag	Celebration Key (Bahamas) 8–17 Uhr
2. Tag	New York (USA)	12. Tag	Erholung auf See
3. Tag	New York/Abfahrt 13 Uhr	13. Tag	Grand Turk Island (Turks- und Caicosinseln) 8–18 Uhr
4. Tag	Erholung auf See	14. Tag	Samana/Arroyo Barril (Dom. Rep.) 8–18 Uhr
5./6. Tag	Hamilton (Bermuda) an 8 Uhr/ab 15.30 Uhr	15. Tag	La Romana (Dom. Rep.) an 8 Uhr und Rückflug nach Deutschland
7. Tag	Erholung auf See	16. Tag	Ankunft in D. / Heimreise
8. Tag	Erholung auf See		
9. Tag	Miami (USA) an 9 Uhr		
10. Tag	Miami (USA) ab 20 Uhr		

## 21 Tage Von Hamburg über Grönland nach New York

Inklusive  
Rückflug



Reisetermin AIDAAluna  
03.09. – 23.09.27

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	3.225 €
Innen IA	3.229 €
Meerblick CA*	3.629 €
Meerblick MB	4.049 €
Meerblick MA	4.119 €
Balkon BB	5.299 €
Balkon BA	5.449 €
Kinder 2–15 Jahre	990 €

Einreisegebühr USA (ESTA) 59 €  
Einreisegebühr Kanada (ETA) 75 €  
Bequeme Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen Deutschland NUR 99 € pro Person.

### Reiseverlauf Ihrer traumhaften Kreuzfahrt

1. Tag	Anreise nach Hamburg und Abfahrt 18 Uhr	12. Tag	Erholung auf See
2.–4. Tag	Erholung auf See	13. Tag	Halifax (Kanada) 9–20 Uhr
5. Tag	Reykjavik (Island) 8–18 Uhr	14. Tag	Erholung auf See
6. Tag	Erholung auf See	15. Tag	Boston (USA) 9–22 Uhr
7. Tag	Prins-Christian-Sund-Passage (Grönl.) 12–18 Uhr	16. Tag	Portland (USA) 8–19.30 Uhr
8. Tag	Nanortalik (Grönland) 7–20.30 Uhr	17. Tag	Erholung auf See
9.–10. Tag	Erholung auf See	18. Tag	Newport (USA) 9.30–19 Uhr
11. Tag	St. John's (K.) 8–18 Uhr	19. Tag	New York (USA) an 8 Uhr
		20. Tag	New York (USA) und Rückflug nach Deutschland
		21. Tag	Ankunft in D. / Heimreise

## 14 Tage Florida und Bahamas

Inklusive  
Hin- und Rückflug



- ✓ Erleben Sie die Skyline von New York hautnah, Miami Beach und mit seinem berühmten Art-Déco-Viertel und schnorcheln Sie auf den traumhaft schönen Bahamas
- ✓ Erkunden Sie bei einem Ausflug das einmalige Kennedy Space Center in Port Canaveral

Reisetermin AIDAAluna  
04.10. – 17.10.27

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	2.739 €
Innen IA	2.819 €
Meerblick CA*	2.989 €
Meerblick MB	3.279 €
Meerblick MA	3.349 €
Balkon BB	4.049 €
Balkon BA	4.149 €
Kinder 2–15 Jahre	1.150 €

Einreisegebühr USA (ESTA) 59 €  
Bequeme Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen Deutschland NUR 99 € pro Person.

### Reiseverlauf Ihrer traumhaften Kreuzfahrt

1. Tag	Flug von Deutschland nach New York und check in	8. Tag	Port Canaveral (USA) an 9 Uhr
2. Tag	New York (USA) und Abfahrt 18 Uhr	9. Tag	Port Canaveral (USA) ab 15 Uhr
3. Tag	Erholung auf See	10. Tag	Erholung auf See
4. Tag	Erholung auf See	11. Tag	Norfolk (USA) 7–17 Uhr
5. Tag	Freeport (Bahamas) 8–20 Uhr	12. Tag	New York (USA) an 14 Uhr
6. Tag	Miami (USA) an 9 Uhr	13. Tag	New York (USA) und Rückflug nach Deutschland
7. Tag	Miami (USA) ab 19 Uhr	14. Tag	Ankunft in D. / Heimreise

\* eingeschränkte Sicht

- ✓ Wunschkabine frei wählbar
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ Tischgetränke und Trinkgelder inklusive
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung

**Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:** Flüge (Reisetermin 03.09.27 nur Rückflug), Kreuzfahrt an Bord von AIDA, **Polster & Pohl Reisebegleitung**, Orientierungsrundgang auf dem Schiff mit Ihrem Reisebegleiter, Vollverpflegung an Bord (bis zu 5 Mahlzeiten täglich), Tischgetränke (Bier, Tischwein und Softdrinks) zum Mittag- und Abendessen im Büfett-Restaurant, Frei wählbare Kabine (nach Verfügbarkeit), Täglich zwei Flaschen Wasser pro Kabine, AIDA Onboard-Chat, Trinkgelder, Teilnahme an fast allen Shows und Veranstaltungen an Bord, Service für Koffer am An- und Abreisetag, Hafengebühren

Alle AIDA Premium-Preise gelten p.P. in der Doppelkabine. Kinderpreise mit zwei Erwachsenen pro Kabine. Die Kategorien (IB, MB, BA etc.) unterscheiden sich durch die jeweilige Lage auf den Decks.

Veranstalter der Reisen: Polster & Pohl Reisen. Es gelten die Reiseausschreibungen, die AGB und die Datenschutzinformationen laut Katalog/Internet. Keine Haftung für Druckfehler!

Beratung und Buchung:  
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Straße 33  
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr

